



# Í áí ³ Ý¹³ Ì áóÃÛáóÝ

	¾Ç
² ÝÍ³ È³ áó¹Çì áñÇ »½ñ³ Ì³ óáoÃÛáóÝ	1
ùÇÝ³ Ýé³ Ì³ Ý³ ñ¹ÛáóÝùÝ»ñÇ Ù³ èÇÝ Ñ³ Ù³ ÈÙμí³ Í Ñ³ Bí »ì í áóÃÛáóÝ	3
Đ³ Ù³ ÈÙμí³ Í Ñ³ Bí³ á³ Ñ³ Ì³ Ý Ñ³ Bí »Í BÇé	4
ê»÷³ Ì³ Ý Ì³ àÇì³ Éáò ÷ á÷ áÈ áóÃÛáóÝ»ñÇ Ù³ èÇÝ Ñ³ Ù³ ÈÙμí³ Í Ñ³ Bí »ì í áóÃÛáóÝ	5
, ñ³ Ù³ Ì³ Ý ÙÇÇáóÝ»ñÇ Ñáèù»ñÇ Ù³ èÇÝ Ñ³ Ù³ ÈÙμí³ Í Ñ³ Bí »ì í áóÃÛáóÝ	6
Đ³ Ù³ ÈÙμí³ Í ýÇÝ³ Ýé³ Ì³ Ý Ñ³ Bí »ì í áóÃÛáóÝ»ñÇÝ Í Çó Í³ ÝáÃ³ · ñáoÃÛáóÝ»ñ	7

## 2 Ýİİ 3 È 3 áõ¹Çi añÇ »½ñ³ İ³ óáõÃläöÝ

Ş² Ü°ÈÆØ´² ÜÎ | ö´À-Ç µ³ ÁÝ»i »ñ»ñÇÝ´´ ÈánÑñ¹ÇÝ.

Ø»Yü³ áõ¹Çi Ç »Yü »YÃ³ ñİ»É Ş² Ü°ÈÆØ´² ÜÎ | ö´À (Ş´³ Ýİ |)´´ Ýñ³ ¹áõëi ñ ÁÝİ»ñáõÃÜ³ Ý (ÜÇ³ eÇÝ ŞÈ áõÜµ!) İÇó Ý»ñİ³ Ü³ ói³ Í Ñ³ Ü³ ÈÜµi³ Í ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý Ñ³ Bí»i í áõÃläöÝÝ»ñÁ, áñáYü Ý»ñ³ éáõÜ »Ý 2008Ã. ¹»İi »Üµ»ñÇ 31-Ç ¹ñáõÃÜ³ Üµ Ñ³ Ü³ ÈÜµi³ Í Ñ³ Bí³ á³ Ñ³ İ³ Ý Ñ³ Bí»İBÇéÁ, ÝáõÜÝ³ Üe³ Ái ÇÝ³ í³ ñi³ í³ Í³ i³ ñi³ ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ ñ¹läöYüÝ»ñÇ, è»÷³ İ³ Ý³ İ³ áÇi³ ÉáõÜ ÷ á÷ áÈáõÃläöÝÝ»ñÇ´´ ¹ñ³ Ü³ İ³ Ý³ ÜÇçáóÝ»ñÇ Ñáèù»ñÇ Ü³ eÇÝ³ Ñ³ Ü³ ÈÜµi³ Í Ñ³ Bí»i í áõÃläöÝÝ»ñÁ, ÇÝáá»è Ý³´´ Ñ³ Bí³ á³ Ñ³ İ³ Ý³ Ñ³ Bí³ eÜ³ Ý³ ù³ Ö³ ù³ İ³ ÝáõÃÜ³ Ý³ Ü÷ á÷ Ýİ³ ñ³ · ÇñÁ´´ ÜÉ á³ ñ½³ µ³ Ýáõ Í³ ÝáÃ³ · ñáõÃläöÝÝ»ñ:

Đ³ Ü³ ÈÜµi³ Í ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý Ñ³ Bí»i í áõÃläöÝÝ»ñÇ Ñ³ Ü³ ñ³ i ÝüñÇÝáõÃÜ³ Ý á³ i³ eÈ³ Ý³ i í áõÃläöÝÁ

ÈÜµÇ³ i ÝüñÇÝáõÃläöÝÁ á³ i³ eÈ³ Ý³ i áõ ç éáõÜÝ Ñ³ Ü³ ÈÜµi³ Í ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý Ñ³ Bí»i í áõÃläöÝÝ»ñÁ üÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý Ñ³ Bí»i í áõÃläöÝÝ»ñÇ ÜÇç³ ½³ ÜÇÝ³ eİ³ Ý¹³ ñi³ Ý»ñÇÝ Ñ³ Ü³ á³ i³ eÈ³ Ý³ á³ i³ ñ³ eİ³ »Éáõ´´ ñÁ³ Ý³ Ñ³ i³ i áñ»Ý Ý»ñİ³ Ü³ óÝ»Éáõ Ñ³ Ü³ ñ: ² Òé á³ i³ eÈ³ Ý³ i í áõÃläöÝÁ Ý»ñ³ éáõÜ ç È³ µ»áõÃÜ³ Ý³ Ü³ eÈ³ İÇ Ñ»i´´ Ýuáí³ é³ ç³ ó³ Í ç³ İ³ Ý È»Ö³ ÁÜáõñáõÜÝ»ñÇó ½»ñİ Ñ³ Ü³ ÈÜµi³ Í ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý Ñ³ Bí»i í áõÃläöÝÝ»ñ á³ i³ ñ³ eİ³ »Éáõ´´ ñÁ³ Ý³ Ñ³ i³ i áñ»Ý Ý»ñİ³ Ü³ óÝ»Éáõ Ñ³ Ü³ ñ³ ÝÑñ³ Á»Bİ Ý»ñüÇÝ³ í»ñ³ ÑeİáõáõÃÜ³ Ý Ñ³ Ü³ İ³ ñ·Ç ÜB³ İáõÜÁ, İÇñ³ éáõÜÁ´´ á³ Ñá³ ÝáõÜÁ, Ñ³ Bí³ á³ Ñ³ İ³ Ý Ñ³ Bí³ eÜ³ Ý Ñ³ Ü³ á³ i³ eÈ³ Ý³ ù³ Ö³ ù³ İ³ ÝáõÃÜ³ Ý ÁÝi ñáõÃläöÝÁ´´ İÇñ³ éáõÜÁ, ÇÝáá»è Ý³´´ i í Ü³ É Ñ³ Ý³ Ü³ ÝüÝ»ñáõÜ áõÇ³ ÜÇi Ñ³ Bí³ á³ Ñ³ İ³ Ý³ · Ý³ Ñ³ i áõÜÝ»ñÇ İ³ i³ ñáõÜÁ:

² áõ¹Çi añÇ á³ i³ eÈ³ Ý³ i í áõÃläöÝÁ

Ø»ñ á³ i³ eÈ³ Ý³ i í áõÃläöÝÁ ç³ Ýóİ³ ói³ Í³ áõ¹Çi Ç ÑÇÜ³ Ý³ íñ³ »½ñ³ İ³ óáõÃläöÝ³ ñi³ Ñ³ Ü³ »É éáõÜÝ Ñ³ Ü³ ÈÜµi³ Í ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý Ñ³ Bí»i í áõÃläöÝÝ»ñÇ í»ñ³ µ»ñÜ³ É Ø»Yü³ áõ¹Çi Ý³ Ýóİ³ óñ»É »Yü ² áõ¹Çi Ç ÜÇç³ ½³ ÜÇÝ³ eİ³ Ý¹³ ñi³ Ý»ñÇÝ Ñ³ Ü³ á³ i³ eÈ³ Ý³: ² Òé eİ³ Ý¹³ ñi³ Ý»ñÁ á³ Ñ³ ÝçáõÜ »Ý, áñá»è¼Ç Ü»Yü á³ Ñá³ Ý»Yü Ü³ eÝ³ · Çi³ İ³ Ý³ í³ ñü³ · ÍÇ İ³ ÝáÝÝ»ñÁ´´ áõ¹Çi Á áÉ³ Ý³ í áñ»Yü áõ Çñ³ İ³ Ý³ óÝ»Yü³ ÜÝá»è, áñá»è¼Ç Ó»èù µ»ñ»Yü áõÇ³ ÜÇi »ñ³ BÈÇù, áñ Ñ³ Ü³ ÈÜµi³ Í ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý Ñ³ Bí»i í áõÃläöÝÝ»ñÁ ½»ñİ »Ý ç³ İ³ Ý È»Ö³ ÁÜáõñáõÜÝ»ñÇó:







## Əlavə 3 İdarəetmə Rəportu İdarəetmə Rəportu

### Ünvanlı İşçilərin Əmək Məzəni

Əlavə 3 İdarəetmə Rəportu	İdarəetmə Rəportu	İdarəetmə Rəportu	İdarəetmə Rəportu	İdarəetmə Rəportu	İdarəetmə Rəportu	İdarəetmə Rəportu	İdarəetmə Rəportu
İdarəetmə Rəportu	İdarəetmə Rəportu	İdarəetmə Rəportu	İdarəetmə Rəportu	İdarəetmə Rəportu	İdarəetmə Rəportu	İdarəetmə Rəportu	İdarəetmə Rəportu
Əlavə 3 İdarəetmə Rəportu 01.01.2007.İ.	654,536	46,542	-	73,465	(275,704)	4,335,050	4,833,889
Əlavə 3 İdarəetmə Rəportu 31.12.2007.İ.	-	-	-	-	(131,380)	-	(131,380)
Əlavə 3 İdarəetmə Rəportu 31.12.2007.İ.	-	-	-	(5,219)	-	5,219	-
Əlavə 3 İdarəetmə Rəportu 31.12.2007.İ.	-	-	-	(4,551)	-	-	(4,551)
Əlavə 3 İdarəetmə Rəportu 31.12.2007.İ.	-	-	-	(9,770)	(131,380)	5,219	(135,931)
Əlavə 3 İdarəetmə Rəportu 31.12.2007.İ.	-	-	-	-	-	739,660	739,660
Əlavə 3 İdarəetmə Rəportu 31.12.2007.İ.	-	-	-	(9,770)	(131,380)	744,879	603,729
Əlavə 3 İdarəetmə Rəportu 31.12.2007.İ.	-	-	-	-	-	(4,145,464)	(4,145,464)
Əlavə 3 İdarəetmə Rəportu 31.12.2007.İ.	4,154,464	-	-	-	-	-	4,154,464
Əlavə 3 İdarəetmə Rəportu 31.12.2007.İ.	-	11,288	-	-	-	(11,288)	-
Əlavə 3 İdarəetmə Rəportu 31.12.2007.İ.	<b>4,800,000</b>	<b>57,830</b>	<b>-</b>	<b>63,695</b>	<b>(407,084)</b>	<b>923,177</b>	<b>5,437,618</b>
Əlavə 3 İdarəetmə Rəportu 31.12.2007.İ.	-	-	-	-	(237,995)	-	(237,995)
Əlavə 3 İdarəetmə Rəportu 31.12.2007.İ.	-	-	10,439	-	-	-	10,439
Əlavə 3 İdarəetmə Rəportu 31.12.2007.İ.	-	-	-	300,832	-	-	300,832
Əlavə 3 İdarəetmə Rəportu 31.12.2007.İ.	-	-	-	(60,166)	-	-	(60,166)
Əlavə 3 İdarəetmə Rəportu 31.12.2007.İ.	-	-	10,439	240,666	(237,995)	-	13,110
Əlavə 3 İdarəetmə Rəportu 31.12.2007.İ.	-	-	-	-	-	349,744	349,744
Əlavə 3 İdarəetmə Rəportu 31.12.2007.İ.	-	-	10,439	240,666	(237,995)	349,744	362,853
Əlavə 3 İdarəetmə Rəportu 31.12.2007.İ.	-	-	-	-	-	(500,000)	(500,000)
Əlavə 3 İdarəetmə Rəportu 31.12.2007.İ.	500,000	-	-	-	-	-	500,000
Əlavə 3 İdarəetmə Rəportu 31.12.2007.İ.	-	38,000	-	-	-	(38,000)	-
Əlavə 3 İdarəetmə Rəportu 31.12.2008.İ.	<b>5,300,000</b>	<b>95,830</b>	<b>10,439</b>	<b>304,361</b>	<b>(645,079)</b>	<b>734,922</b>	<b>5,800,473</b>

# «İdarəetmə Şöbəsi»-nin 2017-ci ilin hesabatı

İdarəetmə Şöbəsi	31.12.08-Ş	31.12.07-Ş
	Şöbənin (əilə) vəzifəli	Şöbənin (əilə) vəzifəli
İdarəetmə Şöbəsi - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı		
Şöbənin əilə vəzifəli	<b>547,583</b>	994,083
Şöbənin əilə vəzifəli:		
Şöbənin əilə vəzifəli - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>301,899</b>	42,182
Şöbənin əilə vəzifəli - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>366,917</b>	329,275
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>13,751</b>	1,002
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>14,566</b>	(2,715)
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>1,244,716</b>	1,363,827
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>38,598</b>	(104,376)
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>(1,039,977)</b>	46,039
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>(3,088,434)</b>	(2,159,973)
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>124,359</b>	(178,904)
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>1,169,857</b>	289,181
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>1,706,871</b>	152,378
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>9,726</b>	26,869
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>165,716</b>	(564,959)
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>(228,480)</b>	(326,937)
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>(62,764)</b>	(891,896)
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>(311,764)</b>	(397,142)
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>(363,271)</b>	(693,255)
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>20,182</b>	1,805
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>(1,826)</b>	(19,265)
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>(656,679)</b>	(1,107,857)
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>786,900</b>	1,656,483
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>(500,000)</b>	(4,145,464)
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>500,000</b>	4,145,464
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>786,900</b>	1,656,483
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>(199,519)</b>	(106,416)
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>(132,062)</b>	(449,686)
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>11,424,915</b>	11,874,601
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>11,292,853</b>	11,424,915
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>3,575,873</b>	2,887,277
İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı - İdarəetmə Şöbəsinin 2017-ci ilin hesabatı	<b>(1,490,333)</b>	(1,128,675)

# Đ³ Û³ ÈÛµí³ Í ýÇÝ³ Ýë³ İ³ Ý Ñ³ Bí »i í áóĂláoŸŸ»ñÇÝ İ Çó Í³ ÝáĂ³ . ñáoĂláoŸŸ»ñ

1 ¶lání áoŸ»áoĂŦ³ Ý µŸáoŦĂĂ ˆ ÁŸ¹Ŧ³ Ýáoñ i »Ŧ»İ áoĂŦáoŸŸ»ñ

Ş²Ÿ»Ķçù µ³ Ýİ | ö´À (³ ŦëáoŦ»iª ˆ³ Ýİ) Ŧ³ Ý¹Çë³ ÝáoŦ ç ÈÛµç Û³ Ŧñ İ³ ½Ŧ³ İ»ñáoĂláoŸŸÁ:  
È áoŦµÁ Ÿ»ñ³ éáoŦ ç Ý³ ˆ Ş²Ÿ»Ķçù è àò | èäÀ¹ áoëi ñ µ³ ÝİÁ:  
Ş²Ÿ»Ķçù µ³ Ýİ | ö´À è³ ŦÛ³ Ý³ ÷³ İª á³ i³ èÈ³ Ý³ i íáoĂŦ³ Ûµ ÁŸI»ñáoĂláoŸŸó  
i»ñ³ İ³ ½Ŧ³ İ»ñái»É ç ÷³ İ µ³ ÁŸ»i Çñ³ İ³ Ý ÁŸI»ñáoĂŦ³ Ý 2007Á. ³ àñÇĶÇŸ: ˆ³ ÝİÁ ŦÇÛŸi»É  
ç 1990Á. Đ³ Ŧ³ èi³ ÝÇ Đ³ Ÿñ³ à»i áóĂláoŸŸáoŦ: ˆ³ ÝİÁ . ánİ áoŦ ç Đ³ Ŧ³ èi³ ÝÇ  
Đ³ Ÿñ³ à»i áóĂŦ³ Ý (³ ŦëáoŦ»iª ĐĐ) ún»Ÿë¹ñáoĂŦ³ Ý ßñç³ Ý³ İŸ»ñáoŦ: ² ŸŸ . ñ³ Ýóí»É ç  
31.10.1996Á. ĐĐ İ»Ÿi ñáŸ³ İ³ Ý µ³ ÝİÇ (³ ŦëáoŦ»iª ĐĐ İ´) İáoŦÇó N9 ³ ñi áŸ³ . ñ³ ŦÇŸ  
Ŧ³ Û³ ñái:

ˆ³ ÝİÇ ŦÇÛŸ³ İ³ Ý . ánİ áoŸ»áoĂláoŸŸÁ í³ ñİ³ íánaòŦª ˆ³ í³ Ý¹Ÿ»ñÇ ÁŸ¹áoŸáoŦŸ ç, ĐĐ-áoŦ ˆ  
³ ñi »ñİñŸ»ñ ÷áÈ³ ÝóáoŦŸ»ñÇ ˆ ÷áÈ³ ñİŦ³ Ý . ánİ³ ñùŸ»ñÇ Çñ³ İ³ Ý³ óáoŦÁ, ÇŸäà»è Ý³ ˆ  
Çñ³ í³ µ³ Ý³ İ³ Ý ˆ ýÇ½Çİ³ İ³ Ý ³ ÝÓ³ Ýó ³ ñi³ ñÁáoĂ³ ŦÇŸ ˆ ³ ŦÈ µ³ Ýİ³ ŦÇŸ  
Í³ é³ ŦáoĂláoŸŸ»ñÇ Û³ i áóáoŦŦÁ:

ˆ³ ÝİÇ . ÈÈ³ íáñ . ñ³ è»ŸŦ³ İÁ . i ÝíáoŦ ç òñˆ³ ÝáoŦ, Çëİ Áíái 10 Û³ èŸ³ ×ŦáoŦ»ñ . i ÝíáoŦ »Ÿ  
òñˆ³ ÝáoŦ ˆ i³ ñµ»ñ ßñç³ ÝŸ»ñáoŦ:

ˆ³ ÝİÇ Çñ³ í³ µ³ Ý³ İ³ Ý Ŧ³ éó»Ÿ çª ˆ³ Ŧñ³ ŦŦ³ Ý 75, òñˆ³ Ý:

Ş²Ÿ»Ķçù è àò | èäÀ-Ÿ èi »Ŧİ í»É ç Ş²Ÿ»Ķçù µ³ Ýİ | èäÀ-Ç Ŧáëİ³ ù³ Ŧ³ ùç Û³ èŸ³ ×ŦáoŦÇ  
i»ñ³ İ³ ½Ŧ³ íáñŦ³ Ý³ ñ¹ŦáoŸŸáoŦ ˆ . ánİ áoŦ ç è , İ»Ÿi ñáŸ³ İ³ Ý µ³ ÝİÇ İáoŦÇó 04.12.2003Á.  
i ñi³ İ N 3443 Ķó»Ÿ½Ç³ ŦÇ Ŧ³ Û³ Ó³ ŸŸ:

Ş²Ÿ»Ķçù è àò | èäÀ-Ç Çñ³ í³ µ³ Ý³ İ³ Ý Ŧ³ éó»Ÿ çª è áoë³ èi³ ÝÇ , ³ ßŸáoĂláoŸŸ, Ŧáëİ³ ,  
Û³ Ŧëİ áíá ááĤ³ -1 ÷ áŦ, ß»Ÿù 19:

2 ¶lání³ ñ³ ñ ÛÇÇ³ í³ Ŧñ

Đ³ Ŧ³ èi³ ÝáoŦ ß³ ñáoŸ³ İ³ İ³ Ý µŸáoŦĂ »Ÿ İñáoŦ Çñ³ İ³ Ý³ óíáo ù³ Ŧ³ ù³ İ³ Ý ˆ i Ÿi »è³ İ³ Ý  
÷á÷áÈáoĂláoŸŸ»ñÁ: àñà»è ½³ ñ. ³ óáoŦ ßáoİ³ , Đ³ Ŧ³ èi³ ÝáoŦ µ³ ó³ İ³ ŦáoŦ »Ÿ İ³ i³ ñŦ³ É  
. ánİ³ ñ³ ñ ÛÇÇ³ í³ Ŧñ ˆ Ŧ³ Û³ á³ i³ èÈ³ Ý »ŸÁ³ İ³ éáoŦí³ İúŸ»ñ, áñáŸù éáiáñ³ µ³ ñ  
. áŦáoĂláoŸŸ áoŸŸ³ ½³ i ßáoİ³ Ŧ³ İ³ Ý i Ÿi »éáoĂláoŸŸ áoŸŸ»óáoŦ ñİñŸ»ñáoŦ: ˆ³ óÇ ¹ñ³ ÝÇó,  
i Ÿi »è³ İ³ Ý á³ ŦŦ³ ŸŸ»ñÁ ß³ ñáoŸ³ İáoŦ »Ÿ è³ ŦŦ³ Ý³ ÷³ İ»É . ánİ³ éŸáoĂláoŸŸ»ñÇ  
Í³ í³ ÈŸ»ñÁ ýÇŸ³ Ýë³ İ³ Ý ßáoİ³ Ÿ»ñáoŦ, ˆ ýÇŸ³ Ýë³ İ³ Ý . ánİÇùŸ»ñÇ Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»ùŸ»ñÁ  
İ³ ñáoŦ »Ÿ ñŦ³ Û³ á³ i³ èÈ³ Ý»É Çñ³ İ³ Ý³ óñ³ Í . ánİ³ ñùŸ»ñÇŸ: Đ»i³ . ³ i Ÿi »è³ İ³ Ý  
½³ ñ. ³ óŦ³ Ÿ ŦÇÛŸ³ İ³ Ý ÈááŸŸ¹ái Á i Ÿi »è³ İ³ Ý ˆ ÇŸëi Çi áóóÇáŸ³ É ½³ ñ. ³ óŦ³ Ÿ ó³ İñ  
Û³ İ³ ñ¹Ÿ İŸ çª ½áo. ³ İóí³ İ i³ ñ³ İ³ ßñç³ Ý³ ŦÇŸ ³ Ýİ³ ŦáoŸáoĂŦ³ Ûµ ˆ İ»Ÿi ñáŸ³ óí³ İ  
i Ÿi »è³ İ³ Ý Ŧ»Ÿúái:

2008Á. í»ñçÇŸ á³ i ñ³ èi³ í³ İ Çñ Ŧ³ Bí »i íáoĂláoŸŸáoŦ S Moody's Investors Service | . Ÿ³ Ŧ³ i áó  
ŦÇÇ³ ½³ ŦÇŸ . ánİ³ İ³ éáoĂláoŸŸÁ Đ³ Ŧ³ èi³ ÝÇŸ i í»É ç Ba2 Sİ³ ŦáoŸ Ŧ»é³ Ýİ³ ñ | ³ Ýİ³ È  
. Ÿ³ Ŧ³ i³ İ³ ÝÁ: Đ³ Ŧ³ Ó³ ŸŸ ³ ŦÈ Ŧ³ Bí »i íáoĂŦ³ Ýª »ñİñÇ à»i³ İ³ Ý á³ ñi ù»ñÇ ÷áùñ



Ý»ñİ³ Ü³ óÜ³ Ý³ ñÁáoŦ ħ Ñ³ Ý¹Ç³é³ ÝáoŦ Đ³ Ü³ ëİ³ ÝÇ Đ³ Ýñ³ à»İ áóŦ³ Ý¹ñ³ ÚÁ (³ ŦáoŦ»İª ĐĐ¹ñ³ Û), ù³ ÝÇ án³ Ŧ³ ñÁáoŦÁÝ ħ É³İ³. áóŦÝ İ»ñááİ³ ñİ³ óáŦáoŦ ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý Ñ³ Bí»İ íáoŦŦáoŦÝ»ñÇ ÑÇÛáoŦ ÁÝİ³ Í Çñ³¹³ ñÓáoŦŦáoŦÝ»ñÇ .. Ê ÛµÇ . ánİ³ ñúÝ»ñÇ İ Ýİ »é³ İ³ Ý µáİ³ Ý¹³ ÍáoŦŦáoŦÝÁ: ÊáoŦµÁ á³ İ ñ³ ëİ³ áóŦ ħ Çñ Ñ³ Bí»İ íáoŦŦáoŦÝ»ñÁ ĐĐ . ánİáŦ ũñ»Ýé¹ñáoŦ³ Ý .. Ñ³ Bí³ á³ Ñ³ İ³ Ý Ñ³ Bí³ éÜ³ Ý ëİ³ Ý¹³ ñİ Ý»ñÇ á³ Ñ³ ÝÇÝ»ñÇÝ Ñ³ Ü³ á³ İ³ éÉ³ Ý: éáoŦÝ ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý Ñ³ Bí»İ íáoŦŦáoŦÝ»ñÁ ÑÇÛÝİ³ Í »Ý ³ ÝİÇ Ñ³ Bí³ éÜ³ Ý . ñ³ ÝáoŦŦáoŦÝ»ñÇ íñ³ , áñáÝù ×ß. ñİ í»É .. í»ñ³¹³ é³ İ³ ñ. í»É »Ý ùĐØé-ÇÝ Ñ³ Ü³ á³ İ³ éÉ³ Ý»óÝ»Ŧáo Ýá³ İ³ Íáí: ùÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý Ñ³ Bí»İ íáoŦŦáoŦÝ»ñÁ Ý»ñİ³ Ü³ óİ³ Í »Ý ĐĐ¹ñ³ Úáíª Ñ³ ½³ ñÝ»ñÇ ×ßİ áóŦ³ Ûµ: ĐĐ é³ ÑŦ³ ÝÝ»ñÇó¹áoñ³ ñ³ ÚÁ³ ½³ İ ÷áÉ³ ñİ»ÉÇ ħ:

3.4 İ»ñ³¹³ é³ İ³ ñ. áóŦ

² ÝŦñ³ Á»ßİ áóŦ³ Ý¹»àúáoŦ Ñ³ Ü³¹ñ»ÉÇ Áí»ñÁ ×ß. ñİ í»É »Ýª ÁÝÁ³ óÇİ İ³ ñáoŦ Ý»ñİ³ Ü³ óÜ³ Ý ÷á÷áÉáoŦŦáoŦÝ»ñÇ Ñ»İ Ñ³ Ü³¹ñ»ÉÇáoŦŦáoŦÝ³ á³ Ñáí»Ŧáo Ýá³ İ³ Íáí:

3.5 Úáñ ëİ³ Ý¹³ ñİ Ý»ñ .. Û»İÝ³ µ³ ÝáoŦŦáoŦÝ»ñ

ÁÝÁ³ óÇİ İ³ ñáoŦ ÊáoŦµÝ ÁÝ¹áoŦ»É ħ Çñ . ánİ áóŦ»áoŦ³ Ý Ñ³ Ü³ ñ Ñ³ Ü³ á³ İ³ éÉ³ Ý .. 2008Á. ÑáoŦİ³ ñÇ 1-Çó ëİéİáŦ Á³ Ü³ Ý³ İ³ ÑñÇ³ ÝÇ Ñ³ Ü³ ñ İÇñ³ é»ÉÇ Ýáñ .. í»ñ³ Ý³ Ŧİ³ Í ëİ³ Ý¹³ ñİ Ý»ñÁ .. Û»İÝ³ µ³ ÝáoŦŦáoŦÝ»ñÁ, áñáÝù Ññ³ á³ ñ³ Íí»É »Ý ĐĐ Bí³ á³ Ñ³ İ³ Ý ĐĐ Bí³ éÜ³ Ý ØÇÇ³ ½³ ŦÇÝ ëİ³ Ý¹³ ñİ Ý»ñÇ Êáñññ¹Ç (ŞĐĐØéÉ!) .. ĐĐØéÉ-Ç ĐĐ Bí»İ íáoŦŦáoŦÝ»ñÇ Ø»İÝ³ µ³ ÝŦ³ Ý ĐĐ³ ÝÓÝ³ ÁáŦáí Ç (ŞĐØĐ!) ÍáoŦÇó:

3.6 Ê ÛµÇ İáoŦŦáoŦ³¹»é³ë áİÇñ³ éİ áŦ ëİ³ Ý¹³ ñİ Ý»ñ .. Û»İÝ³ µ³ ÝáoŦŦáoŦÝ»ñ

éáoŦÝ ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý Ñ³ Bí»İ íáoŦŦáoŦÝ»ñÇ Ñ³ ëİ³ İ Ü³ Ý ũñİ³¹ñáoŦ³ Ûµ ŦáoŦ »Ý İ »é»É ÜÇ Ñ³ ñú Ýáñ ëİ³ Ý¹³ ñİ Ý»ñ, . ánİáŦ ëİ³ Ý¹³ ñİ Ý»ñÇ í»ñ³ µ»ñŦ³ É ÷á÷áÉáoŦŦáoŦÝ»ñ .. Û»İÝ³ µ³ ÝáoŦŦáoŦÝ»ñ, áñáÝù¹»é³ë áóŦÇ Û»Ç ħÝ Ŧİ »É ÊáoŦµÁ ÛÇÝª³ ŦÁŦ áÇ ÁÝ¹áoŦ»É³ Ü³ ëİ³ Ý¹³ ñİ Ý»ñÇó .. Û»İÝ³ µ³ ÝáoŦŦáoŦÝ»ñÇó ánİ ħ Û»İÁ:

Ŧ»İ³ İ³ ñáoŦŦáoŦÝÁ İ³ ÝÉ³ İ »éáoŦ ħ, án Ýáñ ëİ³ Ý¹³ ñİ Ý»ñÝ áŦ Û»İÝ³ µ³ ÝáoŦŦáoŦÝ»ñÁ ÍÁÝ¹áoŦÝ»Ý ³ ÝİÇ ÍáoŦÇóª¹ñ³ Ýó áóŦÇ Û»Ç Ŧİ Ý»Ŧáo ũñİ³ ÝÇó Ñ»İ á³ é³ ÇÇİ³ Á³ Ü³ Ý³ İ³ ÑñÇ³ ÝáoŦ:

Úáñ ëİ³ Ý¹³ ñİ Ý»ñÁ, ÷á÷áÉáoŦŦáoŦÝ»ñÁ .. Û»İÝ³ µ³ ÝáoŦŦáoŦÝ»ñªª . ánİ áŦ ëİ³ Ý¹³ ñİ Ý»ñÇ í»ñ³ µ»ñŦ³ É áñáÝù¹»é³ë İÇñ³ é»ÉÇ ħÝ, é³ İ³ ŦÝ Ñ»İ³ . ŦáoŦ İÇñ³ é»ÉÇ İÉÇÝ»Ý Ê ÛµÇ ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý Ñ³ Bí»İ íáoŦŦáoŦÝ»ñÇ Ñ³ Ü³ ñ

öá÷áÉáoŦŦáoŦÝ»ñ ĐĐØé 1 ŞüÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý Ñ³ Bí»İ íáoŦŦáoŦÝ»ñÇ Ý»ñİ³ Ü³ óáoŦ! (í»ñ³ Ý³ Ŧİ³ Í 2007Á.)

² Ŧ³ ëİ³ Ý¹³ ñİ áóŦ Ýáñ ÷á÷áÉáoŦŦáoŦÝ³ ½¹áoŦ ħ é»÷³ İ³ Ý İ³ áÇİ³ ŦáoŦ é»÷³ İ³ Ý³ İ »ñ»ñÇ Ñ»İ . ánİ³ ñúÝ»ñÇ Ý»ñİ³ Ü³ óÜ³ Ý íñ³ .. ³ é³ Ç³ ñİ áóŦ ħ ÛµáŦÇ³ İ³ Ý »İ³ ÚáoŦ Ý»ñÇ Ü³ éÇÝ Ñ³ Bí»İ íáoŦŦáoŦÝÁ: İ³ ½¹áoŦÝ»ñÁ ÑÝ³ ñ³ íáñáoŦŦáoŦ ÍáoŦÝ³ Ý Ý»ñİ³ Ü³ óÝ»É»İ³ Ŧİ Ç .. Í³ ÊéÇ Ñá¹İ³ ÍÝ»ñÁ .. ³ ŦÉ³ ÛµáŦÇ³ İ³ Ý »İ³ Ŧİ Ç Ñá¹İ³ ÍÝ»ñÁ İ³ Ŧİ Û»İ³ ÛµáŦÇ³ İ³ Ý »İ³ ÚáoŦ Ý»ñÇ Ü³ éÇÝ Ñ³ Bí»İ íáoŦŦáoŦÝáoŦª »ÝÁ³ . áóŦ³ ñÝ»ñáí, İ³ Ŧ »ñİ áŦ³ é³ ÝÓÇÝ Ñ³ Bí»İ íáoŦŦáoŦÝ»ñáoŦ (³ é³ ÝÓÇÝ ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý ñ¹ŦáoŦÝ»ñÇ Ü³ éÇÝ Ñ³ Bí»İ íáoŦŦáoŦÝ, ánÇÝ İŦñ»İ .. Ç³ ŦÉ³ ÛµáŦÇ³ İ³ Ý »İ³ ÚáoŦ Ý»ñÇ Ü³ éÇÝ Ñ³ Bí»İ íáoŦŦáoŦÝ): ² Ŧ³ ÷á÷áÉáoŦŦáoŦÝÁ áÇ³ ½¹áoŦ Ê ÛµÇ ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý íÇ×³ İÇ İ³ Ü³ ñ¹ŦáoŦÇ íñ³, µ³ Ŧİ İ³ é³ Ç³ óÝÇ Ŧñ³ óáoŦÇª µ³ ó³ Ñ³ Ŧİ áóŦÝ»ñÇ ³ ÝŦñ³ Á»ßİ áóŦŦáoŦÝ: Û»ñİ³ ŦáoŦé Ŧ»İ³ İ³ ñáoŦŦáoŦÝÁ . Ý³ Ñ³ İ áóŦ ħ Ŧ³ Ŧ³ ÷á÷áÉáoŦ³ Ý Ü³ Ýñ³ Ü³ éÝ³ ½¹»áoŦŦáoŦÝÁ Ê ÛµÇ ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý Ñ³ Bí»İ íáoŦŦáoŦÝ»ñÇ íñ³ :

ĐĐØè 23 ŞçóÁÈ³ éáoÁŮ³ Ý Í³ ÈéáoŮÝ»ñ! (í »ñ³ Ý³ Ů³ Í 2007Ă.)

Đ³ Û³ Ó³ ŮÝ ³ Ůè ÷á÷ áÈáoÁŮ³ Ý ÷áÈ³ éáoÁŮ³ Ý Í³ ÈéáoŮÝ»ñÁ à»i ù ĸ Í³ àÇi ³ È³ ói»Ý, ³ ŮÛ³ Ýái, áñù³ Ýái ¹ñ³ Ýù ³ ÝŮÇç³ Í³ Ýáñ»Ý Í³ áí³ Í »Ý áñ³ Í³ íáñíáo ³ Íi ÇiÇ Ó»éúµ»ñŮ³ Ý, ³ ñi ³ ¹ñáoÁŮ³ Ý Í³ Û Í³ éáoŮŮ³ Ý Ñ»i, áñáÝó Ýà³ i ³ Í³ ŮÝ Ů. i ³. áñÍ Ů³ Ý Í³ Û í³ ×³ éùÇ à³ i ñ³ èi ĲÝ»Éáo Ñ³ Ů³ ñ ³ ÝÑñ³ Á»Bi ĸ Á³ Ů³ Ý³ Í: Ů»ñÍ³ ŮáoŮè È ÛµÇ ÍáoŮŮÇó áñ¹»ñ³ Í Ůái »óáoŮÁ³ ³ ÝŮÇç³ à»è Í³ Èè ×³ Ý³ à»É ÷áÈ³ éáoÁŮ³ Ý Í³ ÈéáoŮÝ»ñÁ, Í÷áÈiÇ: Đ³ Û³ Ó³ ŮÝ ÷á÷ áÈi³ Í èi ³ Ý¹³ ñi Ç ³ ÝóáoŮ³ ŮÝ Ů³ èÇ, ŮÇÝá Ůñè Í³ Èè ×³ Ý³ áí³ Í ÷áÈ³ éáoÁŮ³ Ý Í³ ÈéáoŮÝ»ñÇ. Íái ÷á÷ áÈáoÁŮáoÝÝ»ñ à»Ý Çñ³ Í³ Ý³ ói»Éáo: ² Ůè ÷á÷ áÈáoÁŮ³ Ý Ñ»i ³ Ýúái Ñ»i ³. ³ Á³ Ů³ Ý³ Í³ Bñç³ ÝáoŮ È ÛµÇ i áÍáè³ ŮÝ Í³ ÈéÁ ÝÍ³ ¼Ç, ³ Í³ ×»Ý Í³ éáoŮŮ³ Ý Ů»Ç. i Ýíáo áñ³ Í³ íáñíáo ³ Íi ÇiÇ. Íái Í³ àÇi ³ È³ óiáo ÷áÈ³ éáoÁŮ³ Ý Í³ ÈéáoŮÝ»ñÁ:

ùĐØè 3 ŞÒ»éÝ³ ñÍ³ i Çñ³ Í³ Ý. áñÍáoÝ»áoÁŮ³ Ý ŮÇ³ í áñáoŮÝ»ñ! (í »ñ³ Ý³ Ů³ Í 2008Ă.)

² Ůè èi ³ Ý¹³ ñi Á ÍÇñ³ é»Ĳ ĸ Ó»éÝ³ ñÍ³ i Çñ³ Í³ Ý. áñÍáoÝ»áoÁŮ³ Ý ŮÇ³ í áñáoŮÝ»ñÇ Ñ³ Ů³ ñ, èi »ÓÍ í³ Í 2009Ă. ÑáoĲèÇ 1-ÇÝ Í³ Ů³ Ů³ Ůè³ ÁiÇó Ñ»i á Ñ³ BÍ»i áó Á³ Ů³ Ý³ Í³ Bñç³ ÝÝ»ñÇ ÁÝÁ³ óúáoŮ: Ůáñ èi ³ Ý¹³ ñi Á Ý»ñÍ³ Ů³ óÝáoŮ ĸ Ó»éÝ³ ñÍ³ i Çñ³ Í³ Ý. áñÍáoÝ»áoÁŮ³ Ý ŮÇ³ í áñáoŮÝ»ñÇ ÝÍ³ i Ů³ Ůµ Ñ³ BÍ³ á³ Ñ³ Í³ Ý Ñ³ BÍ³ éŮ³ Ý à³ Ñ³ ÝÇÝ»ñÇ ÷á÷ áÈáoÁŮáoÝÝ»ñ, µ³ Ů³ Ů³ ŮÝáo³ Ů»Ý³ ŮÝÇi à³ Ñ³ ÝçáoŮ ĸ. ÝŮ³ Ý Ů»Áá¹Ç ÍÇñ³ éáoŮÁ ³. ÍáoÝ»Ý³ ĸ Í³ Ý ³ ½¹»óáoÁŮáoÝ Ó»éÝ³ ñÍ³ i Çñ³ Í³ Ý. áñÍáoÝ»áoÁŮ³ Ý ŮÇ³ í áñáoŮÝ»ñÇ íñ³ èi è³ Í 2009Ă. ÑáoĲèÇ 1-ÇÝ Í³ Ů³ Ů³ Ůè³ ÁiÇó Ñ»i á èi éiáo Ñ³ BÍ»i áó Á³ Ů³ Ý³ Í³ Bñç³ ÝÝ»ñÇ Ñ³ Ů³ ñ:

ĐĐØè 27 ŞĐ³ Ů³ ÈŮµí³ Í ³ é³ ÝÓÇÝ ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý Ñ³ BÍ»i í áóÁŮáoÝÝ»ñ! (í »ñ³ Ý³ Ů³ Í 2008Ă.)

í »ñ³ Ý³ Ů³ Í èi ³ Ý¹³ ñi Á Ý»ñÍ³ Ů³ óÝáoŮ ĸ Ñ³ BÍ³ á³ Ñ³ Í³ Ý Ñ³ BÍ³ éŮ³ Ý à³ Ñ³ ÝÇÝ»ñÇ ÷á÷ áÈáoÁŮáoÝÝ»ñ ¹áoèi ñ ÁÝI»ñáoÁŮ³ Ý ÝÍ³ i Ů³ Ůµ í »ñ³ ÑèiáoÁŮ³ Ý Íáñèi Ç ¹»àúáoŮ ³. ¹áoèi ñ ÁÝI»ñáoÁŮáoÝÝ»ñáoŮ ³ ÝÍÇ i áÍáèÇ ÷á÷ áÈáoÁŮ³ Ý ¹»àúáoŮ: Ó»Í³ í³ ñáoÁŮáoÝÁ àÇ ³ ÍÝÍ³ ÉáoŮ ³ Ůè èi ³ Ý¹³ ñi Ç ĸ Í³ Ý ³ ½¹»óáoÁŮáoÝ È ÛµÇ ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý Ñ³ BÍ»i í áóÁŮáoÝÝ»ñÇ íñ³ :

Ůáñ èi ³ Ý¹³ ñi Ý»ñÁ, ÷á÷ áÈáoÁŮáoÝÝ»ñÁ ³ Ů»ÍÝ³ µ³ ÝáoÁŮáoÝÝ»ñÁ. áñÍáo èi ³ Ý¹³ ñi Ý»ñÇ í »ñ³ µ»ñŮ³ È áñáÝù ¹»é»è ÍÇñ³ é»Ĳ à»Ý ³ Ñ³ í³ Ý³ µ³ ñ Ñ»i ³. ³ ŮáoŮ ÍÇñ³ é»Ĳ à»Ý ĲÝÇ È ÛµÇ ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý Ñ³ BÍ»i í áóÁŮáoÝÝ»ñÇ Ñ³ Ů³ ñ

ùĐØèŮÍ (IFRIC)13 ŞĐ³ ×³ Èáñ¹Ý»ñÇ Ñ³ í³ i ³ ñŮáoÁŮ³ Ý. Íái ŮÇçáo³ éáoŮÝ»ñ!

² Ůè Ů»ÍÝ³ µ³ ÝáoÁŮáoÝÁ à³ ñ½³ µ³ ÝáoŮ ĸ, áñ »ñµ ³ áñ³ ÝùÝ»ñÁ Í³ Ů³ Í³ é³ ŮáoÁŮáoÝÝ»ñÁ í³ ×³ éiáoŮ »Ý, i ñ³ Ů³ ¹ñ»Éái Ñ³ ×³ Èáñ¹Ç à³ Ñá³ ÝŮ³ Ý Èñ³ Èáoè³ Í³ Ý ŮÇçáoÝ»ñ (Èñ³ Èáoè³ Í³ Ý ŮÇ³ í áñÝ»ñ Í³ Ů³ Ýi×³ ñ³ áñ³ ÝùÝ»ñ), áñÍ³ ñúÁ ¹Çi íáoŮ ĸ µ³ ¼Ů³ i ³ ññ ³. Ñ³ ×³ Èáñ¹Ç ÍáoŮŮÇó èi ³ ói³ Í Ñ³ Ů³ á³ i ³ èÈ³ Ý Ñ³ i áóáoŮÁ µ³ BÈiáoŮ ĸ. áñÍ³ ñùÇ i ³ ññ»ñÇ ŮÇç. Ñ³ Ů³ Ů³ èÝáñ»Ýá ÍÇñ³ é»Éái Çñ³ Í³ Ý ³ ñÁ»úÁ: ÈáoŮµÁ Ý»ñÍ³ ŮáoŮè àÇ Çñ³ Í³ Ý³ óÝáoŮ ÝŮ³ Ý Íñ³. Çñ: Ó»Í³ í³ ñáoÁŮ³ Ý Ñ³ Ůá¼Ů³ Ůµ ³ Ůè Ů»ÍÝ³ µ³ ÝáoÁŮáoÝÁ ÍÇñ³ é»Ĳ àĸ È ÛµÇ ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý Ñ³ BÍ»i í áóÁŮáoÝÝ»ñÇ Ñ³ Ů³ ñ:

ùĐØè 2 (óá÷ áÈáoÁŮáoÝ) Ş ³ ÁÝ»Ů³ èÇ íñ³ ÑÇŮÝi³ Í í×³ ñáoŮÝ»ñ!

² Ůè ÷á÷ áÈáoÁŮáoÝÁ í »ñ³ µ»ñíáoŮ ĸ Çñ³ íáoŮŮÇ i ñ³ Ů³ ¹ñŮ³ Ý à³ Ů³ ÝÝ»ñÇÝ ³. àŮŮ³ È ×³ Ý³ áŮ³ ÝÁ: ÈáoŮµÁ Ý»ñÍ³ ŮáoŮè àÇ í³ ñáoŮ µ³ ÁÝ»Ů³ è»ñÇ íñ³ ÑÇŮÝi³ Í í×³ ñŮ³ Ý óáoŮ³ Í:





² ñi »ñİñŦ³ ¹áoēi ñ İ³ ¼Ŧ³ İ»ñááoŦŦ³ Ý ýÇŸ³ Ýē³ İ³ Ý Ñ³ Bí»i íáoŦŦáoŸŸ»ñÁ Ñ³ Ũ³ ÈŦµi³ İ ýÇŸ³ Ýē³ İ³ Ý Ñ³ Bí»i íáoŦŦáoŸŸ»ñáoŦ Ÿ»ñİ³ Ŧ³ óŦ³ Ý ³ ñÁáoŦŦáí í»ñ³ Ý»ñİ³ Ŧ³ óŸ»Ŧáo Ÿá³ i³ İáí, ÈáoŦµÁ Ñ»i ˆáoŦ ç + áÈ³ ñİŦ³ Ý ù³ Ŧ³ ù³ İ³ ÝáoŦŦ³ ÝÁ Ñ³ Ũ³ Ó³ ŦŸ ŦÇÇ³ ½³ ŦŸŸ Đ³ Bí³ á³ Ñ³ İ³ Ý Đ³ Bí³ èŦ³ Ý èi³ Ý¹³ ñi 21-Ç, Ş² ñi³ ñÁáoŦŦÇ + áÈ³ Ý³ İŦ³ Ý + áÈ³ ñÁ»ùÇ + á+áoŦŦáoŸŸ»ñÇ Ñ»i ˆ³ ÝùŸ»ñÁ | (ØĐÈ 21), ˆ İ³ i³ ñíáoŦ »Ÿ Ñ»i ˆ³ ŦÈ ÁŸÁ³ ó³ İ³ ñ. »ñ.

- ² ñi »ñİñŦ³ İ³ ¼Ŧ³ İ»ñááoŦŦ³ Ý ÇŸá»è ¹ñ³ Ũ³ ŦŸŸ, ³ ŦŸá»è çÉ áá ¹ñ³ Ũ³ ŦŸŸ ³ İi ÇiŸ»ñÁ ˆ á³ ñi³ íáñáoŦŦáoŸŸ»ñÁ, í»ñ³ Ñ³ Bí³ ñİíáoŦ »Ÿ +³ İŦ³ Ý + áÈ³ ñÁ»úáí ;
- ² ñi »ñİñŦ³ İ³ ¼Ŧ³ İ»ñááoŦŦ³ Ý »İ³ Ŧi Ç ˆ İ³ ÈèÇ Ñá¹i³ İŸ»ñÁ í»ñ³ Ñ³ Bí³ ñİíáoŦ »Ÿ i³ ñí³ ŦÇÇŸŸ + áÈ³ Ý³ İŦ³ Ý + áÈ³ ñÁ»úáí ;
- ˆ áŦñ ³ è³ ç³ óáo + áÈ³ ñÁ»ù³ ŦŸŸ i³ ñµ»ñáoŦŦáoŸŸ»ñÁ á»i ù ç ¹³ è³ İ³ ñ. í»Ÿ áñá»è è»+³ İ³ Ý İ³ áÇi³ È ŦŸŸá ˆáoŸ Ÿ»ñ¹ñŦ³ Ý Ŧi³ ñáoŦÁ;
- ² ñi »ñİñŦ³ İ³ ¼Ŧ³ İ»ñááoŦŦáoŸáoŦ Ÿ»ñ¹ñáoŦÁ Ŧi³ ñ»ŦÇ³ + áÈ³ ñÁ»ù³ ŦŸŸ i³ ñµ»ñáoŦŦáoŸŸ»ñÁ x³ Ý³ ÝáíáoŦ »Ÿ ýÇŸ³ Ýē³ İ³ Ý ³ ñ¹ŦáoŸŸ»ñÇ Ũ³ èÇŸ Ñ³ Bí»i íáoŦŦáoŸáoŦ:

4.2 °İ³ ŦáoŸi Ÿ»ñÇ ˆ İ³ Èè»ñÇ x³ Ý³ ááoŦ

°İ³ ŦáoŸi Á x³ Ý³ áíáoŦ ç ³ ŦŸ ¹»áúáoŦ, »ñµ Ñ³ i³ Ý³ İ³ Ý ç, áñ i Ÿi »è³ İ³ Ý Ŧ. áoi Ÿ»ñÁ İŦáè»Ÿ ÈáoŦµ ˆ èi³ ói³ İ »İ³ ŦáoŸi Á İ³ ñ»ŦÇ ç ³ ñÁ³ Ý³ Ñ³ i³ i áñ»Ÿ á³ +»È İ³ ÈèÁ x³ Ý³ áíáoŦ ç ³ ŦŸ Á³ Ũ³ Ý³ İ, »ñµ Ñ³ i³ Ý³ İ³ Ý ç, áñ i Ÿi »è³ İ³ Ý Ŧ. áoi Ÿ»ñÁ İ³ ñi³ Ñáè»Ÿ ÈŦµÇó ˆ İ³ ÈèÁ İ³ ñ»ŦÇ ç ³ ñÁ³ Ý³ Ñ³ i³ i áñ»Ÿ á³ +»È èi áñ ˆ Ÿ»ñİ³ Ŧ³ óíáoŦ á³ +³ ŸÇŸŸ»ñÁ ÝáoŸŸá»è á»i ù ç Ñ³ BíÇ ³ èŸi»Ÿ ŦŸŸá ˆ İ³ ŦáoŸi Ç x³ Ý³ ááoŦÁ:

ˆ áíáè³ ŦŸŸ »İ³ ŦáoŸi Ÿ»ñ ˆ İ³ Èè»ñ

ˆ áíáè³ ŦŸŸ »İ³ ŦáoŸi Ÿ»ñŸ áó İ³ Èè»ñÁ ˆáŦñ i áíáè³ µ»ñ ýÇŸ³ Ýē³ İ³ Ý . áñİÇùŸ»ñÇ Ñ³ Ũ³ ñ, µ³ ó³ éáoŦŦ³ Ŧµ ³ èˆi ñ³ ŦŸŸ Ÿá³ i³ İŸ»ñáí á³ ÑíáoŦ İ³ Ŧ ýÇŸ³ Ýē³ İ³ Ý ³ ñ¹ŦáoŸŸ»ñáí xß. ñi íáoŦ Çñ³ İ³ Ý ³ ñÁ»úáí Ñ³ Bí³ éíáoŦ . áñİÇùŸ»ñÇ, ýÇŸ³ Ýē³ İ³ Ý ³ ñ¹ŦáoŸŸ»ñÇ Ũ³ èÇŸ Ñ³ Bí»i íáoŦŦáoŸáoŦ x³ Ý³ áíáoŦ »Ÿ áñá»è Şi áíáè³ ŦŸŸ »İ³ ŦáoŸi | ˆ Şi áíáè³ ŦŸŸ İ³ Èèi³ Ŧ. áñİ»Ŧáí ³ ñ¹ŦáoŸ³ i»i i áíáè³ ¹ñáoŦÇ Ŧ»Áá¹Á:

°Á» ýÇŸ³ Ýē³ İ³ Ý ³ İi ÇiÇ İ³ Ŧ ŸŦ³ Ý³ i Çá ýÇŸ³ Ýē³ İ³ Ý ³ İi ÇiŸ»ñÇ ÈŦµÇ Ñ³ Bí»İŦé³ ŦŸŸ ³ ñÁ»úÁ Ÿi³ ¼áoŦ ç ³ ñÁ»ñİíáoŦÇó İáñēi Ÿ»ñÇ á³ i x³ éáí, i áíáè³ ŦŸŸ »İ³ ŦáoŸi Á ß³ ñáoŸ³ İáoŦ ç x³ Ý³ áí»ÈİÇñ³ è»Ŧáí èİ¼Ÿ³ İ³ Ý ³ ñ¹ŦáoŸ³ i»i i áíáè³ ¹ñáoŦÁ ˆ Ýáñ Ñ³ Bí»İŦé³ ŦŸŸ ³ ñÁ»ùÇ Ÿi³ i Ŧ³ Ŧµ:

İ áŦÇèÇáŸ ˆ ³ ŦÈ »İ³ ŦáoŸi Ÿ»ñ ˆ İ³ Èè»ñ

i³ ñi»ñÇ i ñ³ Ŧ³ ¹ñŦ³ Ý Ñ³ Ŧ³ ñ . ³ ŸÓíáoŦ íx³ ñŸ»ñÁ (Ñ³ Ŧ³ á³ i³ èÈ³ Ý İ³ Èè»ñÇ Ñ»i ŦÇ³ èÇŸ) Ñ»i³ Ó. íáoŦ »Ÿá xß. ñi »Ŧáí i íŦ³ È í³ ñİÇ ³ ñ¹ŦáoŸ³ i»i i áíáè³ ¹ñáoŦÁ: i³ ñÓ³ íx³ ñŸ»ñÁ, ³ ŦÈ »İ³ ŦáoŸi Ÿ»ñÁ ˆ İ³ Èè»ñÁ ÑÇŸ³ İ³ ÝáoŦ x³ Ý³ áíáoŦ »Ÿ Ñ³ Bí»ñŦ³ Ý èİ¼áoŸúáí İ³ è³ ŦáoŦŦáoŸŸ»ñÇ Ŧ³ i áóŦ³ Ý ÁŸÁ³ óúáoŦ: Ŧ»ñ¹ñáoŦ³ ŦŸŸ ááñi ý»ŦÇ, ³ ŦÈ İ³ è³ i³ ñ³ İ³ Ý ˆ ÈáñŦñ¹³ i³ İ³ Ý İ³ è³ ŦáoŦŦáoŸŸ»ñÇ . Íáí íx³ ñŸ»ñÁ x³ Ý³ áíáoŦ »Ÿ á³ ŦŸ³ Ý³ . ñ³ ŦŸŸ á³ ŦŸ³ ŸŸ»ñÇŸ Ñ³ Ŧ³ á³ i³ èÈ³ Ý: ² İi ÇiŸ»ñÇ İ³ è³ i³ ñŦ³ Ý . Íáí íx³ ñŸ»ñÁ x³ Ý³ áíáoŦ »Ÿ İ³ è³ ŦáoŦŦáoŸŸ»ñÇ Ŧ³ i áóŦ³ Ý Á³ Ŧ³ Ý³ İ³ ßñÇ³ ÝáoŦ: ŦáoŸŸ èİ¼áoŸŸŸ ç İÇñ³ éíáoŦ İ³ ñáoŦŦáoŸŸ»ñÇ İ³ è³ i³ ñŦ³ Ý, ýÇŸ³ Ýē³ İ³ Ý áÈ³ Ý³ íáñŦ³ Ý ˆ ³ İi ÇiŸ»ñÇ á³ Ñá³ ŸŦ³ Ý İ³ è³ ŦáoŦŦáoŸŸ»ñÇ ¹»áúáoŦ, áñáŸù »ŸÁ³ ¹ñáoŦ »Ÿ İ³ è³ ŦáoŦŦáoŸŸ»ñÇ Ŧ³ i áóŦ³ Ý »ñİ³ ñ Á³ Ŧi»i :

ß³ Ñ³ µ³ ÁÇŸŸ»ñÇó »İ³ ŦáoŸi

°İ³ ŦáoŸi Á x³ Ý³ áíáoŦ ç, »ñµ ÈŦµÇ³ íx³ ñÁ èi³ Ý³ Ŧáo Çñ³ íáoŸŸá Ñ³ èi³ i³ İ³ İ ç:

¼áoİ ³ é³ İ ñ³ ÜÇÝ »İ³ Úáoİ

¼áoİ ³ é³ İ ñ³ ÜÇÝ »İ³ Úáoİ Á Ý»ñ³ éáoÜ ç ³ é³ ñ³ ÜÇÝ Ýá³ İ³ İÝ»ñáİ á³ Ñíáo ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý³ İİ ÇİÝ»ñÇ .. á³ ñİ³ íáñáoÁłáoÝ»ñÇ Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»üÇ +á÷áÉáoÁłáoÝÇó Çñ³ óİ³ Í .. áÇñ³ óİ³ Í »İ³ Úáoİ Á .. Í³ ÈéÁ, İ áİáéÝ»ñÇó, ß³ Ñ³ µ³ ÁÇÝÝ»ñÇó .. ñİ³ ñÁáoÁ³ ÜÇÝ İ³ ñµ»ñáoÁłáoÝ»ñÇó . áÜ³ óáo µáññ »İ³ Úáoİ Ý»ñÁ .. Í³ Èé»ñÁ: ¼áoİ ³ é³ İ ñ³ ÜÇÝ »İ³ Úáoİ Á Ý»ñ³ éáoÜ ç Ý³ .. ñİ³ ñÁáoÜÇ³ éúáoí³ x³ éúÇó ¼áoİ »İ³ Úáoİ Á İ³ Ü Í³ ÈéÁ:

4.3 ²ñİ³ ñÁáoÜÇ +áÉ³ ñİáoÜ

²ñİ³ ñÁáoÜÁí İ³ İ³ ñİ³ Í . áñÍ³ ñüÝ»ñÁ í»ñ³ Ñ³ Бі³ ñİíoü »Ý . áñÍ³ éÝ³ İ³ Ý³ ñÁáoÜÁíª . áñÍ³ ñüÇ üñİ³ +áÉ³ ñÁ»úáİ: ²ñİ³ ñÁáoÜÁí³ ñİ³ Ñ³ Ü í³ Í³ é³ İ ñ³ ÜÇÝ Ýá³ İ³ İÝ»ñáİ á³ Ñíáo³ İİ ÇİÝ»ñÇ .. á³ ñİ³ íáñáoÁłáoÝ»ñÇ +áÉ³ ñİáoÜÇó³ é³ ç³ ó³ Í ü.áoİ Á .. íÝ³ éÁ x³ Ý³ áíáoÜ »Ý ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý³ ñ¹łáoÝüÝ»ñÇ Ü³ éÇÝ Ñ³ Бі»İ íáoÁÜ³ Ý ¼áoİ ³ é³ İ ñ³ ÜÇÝ »İ³ Úáoİ Ñá¹í³ ÍáoÜ, ÜÇÝá¹»é áá³ é³ İ ñ³ ÜÇÝ³ İİ ÇİÝ»ñÇ +áÉ³ ñİáoÜÇó . áÜ³ óáo ü.áoİ Á x³ Ý³ áíáoÜ ç ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý³ ñ¹łáoÝüÝ»ñÇ Ü³ éÇÝ Ñ³ Бі»İ íáoÁÜ³ Ý³ ÜÉ »İ³ Úáoİ İ³ Ü³ ÜÉ Í³ Èé Ñá¹í³ ÍáoÜ: ²ñİ³ ñÁáoÜÁí³ ñİ³ Ñ³ Ü í³ Í³ ñ³ Ü³ ÜÇÝ³ İİ ÇİÝ»ñÁ .. á³ ñİ³ íáñáoÁłáoÝ»ñÁ +áÉ³ ñİíoü »Ý . áñÍ³ éÝ³ İ³ Ý³ ñÁáoÜÁí İÇñ³ é»ñáİ Ñ³ Бі³ á³ Ñ³ İ³ Ý Ñ³ Бі»İ ßéÇ³ Üé³ ÁíÇ ñáoÁÜ³ Üµ . áñÍáo +áÉ³ ñÁ»úÁ:

²ñİ³ ñÁáoÜÁí³ ñİ³ Ñ³ Ü í³ Í³ í³ x³ éúÇ Ñ³ Ü³ ñ Ü³ İ á»İÇ ñ³ Ü³ ÜÇÝ³ ñÁ»ÁÖÁ»ñÇ Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»úáoÜ +á÷áÉáoÁłáoÝ»ñÁ í»ñéáíáoÜ »Ý +áÉ³ ñÁ»ú³ ÜÇÝ İ³ ñµ»ñáoÁłáoÝ»ñÇ ÜÇÇ³, áñáÝü³ é³ ç³ ÝáoÜ »Ý³ ñÁ»ÁÖÁ»ñÇ³ Úáñİ Ç½³ óİ³ Í . áóÜ³ ñÝ»ñÇ +á÷áÉáoÁÜ³ Ý³ .. ñÁ»ÁÖÁ»ñÇ Ñ³ Бі»İ ßé³ ÜÇÝ³ ñÁ»üÇ³ ÜÉ +á÷áÉáoÁłáoÝ»ñÇ³ ñ¹łáoÝüáoÜ: ² Úáñİ Ç½³ óİ³ Í . áóÜ³ ñáoÜ +á÷áÉáoÁłáoÝ»ñÇ Ñ»İ İ³ áí³ Í +áÉ³ ñÁ»ú³ ÜÇÝ İ³ ñµ»ñáoÁłáoÝ»ñÁ x³ Ý³ áíáoÜ »Ý ß³ ÑáoÜÁáoÜ İ³ Ü íÝ³ éáoÜ, Çéİ Ñ³ Бі»İ ßé³ ÜÇÝ³ ñÁ»úáoÜ³ ÜÉ +á÷áÉáoÁłáoÝ»ñÁ x³ Ý³ áíáoÜ »Ý İ³ áÇİ³ éáoÜ:

á³ İ³ Ü³ İ³ Ý³ ñÁ»úáİ Ñ³ Бі³ éíáo áá ñ³ Ü³ ÜÇÝ³ ñİ³ ñÁáoÁ³ ÜÇÝ Ñá¹í³ ÍÝ»ñÁ í»ñ³ Ñ³ Бі³ ñİíoü »Ý . áñÍ³ ñüÇ üñİ³ +áÉ³ ñÁ»úáİ: Æñ³ İ³ Ý³ ñÁ»úáİ Ñ³ Бі³ éíáo áá ñ³ Ü³ ÜÇÝ³ ñİ³ ñÁáoÁ³ ÜÇÝ Ñá¹í³ ÍÝ»ñÁ í»ñ³ Ñ³ Бі³ ñİíoü »Ý Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»üÇ áñáÜ³ Ý üñİ³ +áÉ³ ñÁ»úáİ: áá ñ³ Ü³ ÜÇÝ Ñá¹í³ ÍÝ»ñÇ, ÇÝáÇéÇÝ³ »Ý ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý³ ñ¹łáoÝüÝ»ñáİ xß. ñİ íáoÜ Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»úáİ á³ Ñíáo µ³ ÁÝ»İ áÜé»ñÁ, +áÉ³ ñÁ»ú³ ÜÇÝ İ³ ñµ»ñáoÁłáoÝ»ñÁ, Ý»ñİ³ Ü³ óíáoÜ »Ý áñá»é Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»üÇ +á÷áÉáoÁłáoÝÇó ß³ ÑáoÜÇ İ³ Ü íÝ³ éÇ Ü³ é: áá ñ³ Ü³ ÜÇÝ Ñá¹í³ ÍÝ»ñÇ +áÉ³ ñÁ»ú³ ÜÇÝ İ³ ñµ»ñáoÁłáoÝ»ñÁ, ÇÝáÇ»é üñÇÝ³ Í³ í³ x³ éúÇ Ñ³ Ü³ ñ Ü³ İ á»İÇ ¹³ é³ İ³ ñ. í³ Í³ µ³ ÁÝ»İ áÜé»ñÁ, ÁÝ¹. ñİíoü »Ý İ³ áÇİ³ İÇ í³ x³ éúÇ Ñ³ Ü³ ñ Ü³ İ á»İÇ Ý»ñ¹áoÜÝ»ñÇ . Íáí í»ñ³ . Ý³ Ñ³ İ³ Ü³ Ý á³ ÑáoİáoÜ:

Úáoñ³ ü³ Ýáłáoñ . áñÍ³ éÝáoÁÜ³ Ý á³ Ü³ Ý³ . ñáİ Ý³ È³ İ³ »éİ³ Í³ +áÉ³ ñÁ»üÇ .. İ íÜ³ É . áñÍ³ éÝáoÁÜ³ Ý üñİ³ . áñÍáo +áÉ³ ñÁ»üÇ İ³ ñµ»ñáoÁłáoÝÇó³ é³ ç³ óáo ü.áoİ Á İ³ Ü íÝ³ éÁ Ñ³ Бі³ éíáoÜ ç ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý³ ñ¹łáoÝüÝ»ñÇ Ü³ éÇÝ Ñ³ Бі»İ íáoÁÜ³ Ý ¼áoİ ³ é³ İ ñ³ ÜÇÝ »İ³ Úáoİ Ñá¹í³ ÍÇ³ ñİ³ ñÁáoÜÇ³ éúáoí³ x³ éúÇó ¼áoİ »İ³ Úáoİ İ áóáoÜ:

È ÜµÇ İáoÜÇó ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý Ñ³ Бі»İ íáoÁłáoÝ»ñÇ á³ İ ñ³ éİ Ü³ Ý Ýá³ İ³ Íáí ü. İ³ . áñÍ í»É »Ý Ñ»İ .. Ü³ É +áÉ³ ñÁ»üÝ»ñÁ.

31 ¹»İİ »Ü. 2008 31 ¹»İİ »Ü. 2007

ĐĐ ¹ñ³ Ü/1 ²ÜÜ 1áÉ³ ñ	306.73	304.22
ĐĐ ¹ñ³ Ü/1 °íñá	435.00	446.96
ĐĐ ¹ñ³ Ü/1 èè	10.46	12.40

2008Ă. ĐĐ 1ñ³ Û/1 è è i ³ ñ»İ³ Ý ÛÇÇÇÝ ÷ áÈ³ ñÁ»ùÁ İ³ ½Ŧ»ÉĴ 12.33 (2007Ă.ª 13.28):

4.4 Đ³ ñİ áóŦ

Đ³ ÑáoŦĂÇ . Íái Ñ³ Bí»i áó i ³ ñi³ ß³ ÑáoĂ³ Ñ³ ñİÁ µ³ Őİ³ ó³ Í Ĵ ÁŸĂ³ óÇİ . Ñ»i ³ Ó. í³ Í Ñ³ ñİ»ñÇó: Đ³ ÑáoĂ³ Ñ³ ñİÁ x³ Ý³ áí áóŦ Ĵ ýÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý ³ ñ¹ŦáoŸùŸ»ñÇ Û³ èÇÝ Ñ³ Bí»i í áóĂŦáoŸáóŦ, µ³ ó³ éáoĂŦŦ Ûµ ³ ŪŸ Ñ³ ñİ»ñÇ, áñÁŸó . Íái . áñİ³ éŸáoĂŦáoŸŸ»ñÇ ³ ñ¹ŦáoŸùŸ»ñÁ x³ Ý³ áí »É »Ÿ è»÷³ İ³ Ý İ³ áÇi ³ ÉáoŦ, ÇŸĂÇ ¹»àúáoŦ Ñ³ ñİ»ñÁ ŸáoŸŸá»è x³ Ý³ áí áóŦ »Ÿ è»÷³ İ³ Ý İ³ áÇi ³ ÉáoŦ:

ÁŸĂ³ óÇİ Ñ³ ñİÁ i ³ ñi³ Ñ³ Û³ ñ Ñ³ ñİ í áó »İ³ ŪáoŦ Çó í x³ ñi »ÉĴ Ñ³ ñİŸ Ĵª Ñ³ Bí³ á³ Ñ³ İ³ Ý Ñ³ Bí»İŦéÇ ³ Ūè³ Áİ ÇŸ . áñİ áóŦ Ñ³ ñİ³ ŪŸŸ ¹ñáoŦŸ»ñái, ÇŸá»è Ÿ³ . Ÿ³ Èáñ¹ i ³ ñÇŸ»ñÇ Ñ³ Û³ ñ i x³ ñi³ Í Ñ³ ñİ»ñÇ xß. ñi áóŸŸ»ñÁ:

Đ»i ³ Ó. í³ Í Ñ³ ñİ»ñÁ Ñ³ Bí³ ñİ í áóŦ »Ÿ Ñ³ Bí³ á³ Ñ³ İ³ Ý Ñ³ Bí»İŦéÇ á³ ñi ³ í áñáoĂŦáoŸŸ»ñÇ Ū»Ăá¹Ç Ñ³ Û³ Ó³ ŪŸ, áñÁ Ñ³ BíÇ Ĵ ³ éŸáoŦ µáŦñ Á³ Ū³ Ÿ³ İ³ ŪŸŸ i ³ ñµ»ñáoĂŦáoŸŸ»ñÁ, áñÁŸù ³ é³ Ç³ ŸáoŦ »Ÿ ýÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý Ñ³ Bí»i í áóĂŦáoŸŸ»ñáoŦ x³ Ý³ áí³ Í ³ İi ÇiŸ»ñÇ . á³ ñi ³ í áñáoĂŦáoŸŸ»ñÇ Ñ³ Bí»İŦéÇ ŪŸŸ . áóŦŸ ñŸ»ñÇ . Ñ³ ñİ³ ŪŸŸ Ÿá³ i ³ İŸŸ»ñái Ñ³ Bí³ ñİ í áóŦ . áóŦŸ ñŸ»ñÇ ÛÇÇ, µ³ é³ éáoĂŦŦ Ûµ ³ ŪŸ ¹»àú»ñÇ, »ñµ ³ ŪŸ i ³ ñµ»ñáoĂŦáoŸŸ»ñŸ ³ é³ Ç³ ó»É »Ÿ . áóŸ¹iÇĴ Ÿ³ ÈŸŸ³ İ³ Ý x³ Ý³ áŦŸ Ÿ Á³ Ū³ Ÿ³ İ³ İ³ Û İ³ ½Ŧ»İ»ñááoĂŦáoŸŸ»ñÇ ÛÇ³ í áñáoŦ áñ³ Ÿ¹Çè³ óáoŦ . áñİ³ éŸáoĂŦáoŸŸ»ñÇó ³ é³ Ç³ óáoŦ ³ İi ÇiŸ»ñÇ İ³ Ū á³ ñi ³ í áñáoĂŦáoŸŸ»ñÇ ¹»àúáoŦ . ÇŸáÁ ³ é³ Ç³ óŪ³ Ÿ á³ ÑÇŸ áÇ ³ ½¹áoŦ áá Ñ³ Bí³ á³ Ñ³ İ³ Ý, . áá ĴÈÑ³ ñİ Ū³ Ÿ Ÿá³ i ³ Íái Ñ³ Bí³ ñİ í áóŦ ß³ ÑáoŦĂÇ í ñ³ :

Đ»i ³ Ó. í³ Í Ñ³ ñİ³ ŪŸŸ ³ İi ÇiŸ x³ Ý³ áí áóŦ Ĵ ÛÇ³ ŪŸ³ ŪŸ á³ ÷ áí, áñù³ Ÿái Ñ³ í³ Ÿ³ İ³ Ý Ĵ, áñ ³ á³ . ³ ŦáoŦ ³ éİ³ İĴŸÇ Ñ³ ñİ Ū³ Ÿ »ŸĂ³ İ³ ß³ ÑáoŦĂ, áñÇ Ñ³ BíÇŸ İ³ ñáoŦ »Ÿ Ÿ. i ³ . áñİ í»É Á³ Ū³ Ÿ³ İ³ í áñ i ³ ñµ»ñáoĂŦáoŸŸ»ñÁ: Đ»i ³ Ó. í³ Í Ñ³ ñİ³ ŪŸŸ ³ İi ÇiŸ»ñÁ . á³ ñi ³ í áñáoĂŦáoŸŸ»ñÁ Ñ³ Bí³ ñİ í áóŦ »Ÿ ³ ŪŸ Ñ³ ñİ³ ŪŸŸ ¹ñáoŦŸái, áñÁ »ŸĂ³ ¹ñi áóŦ Ĵ, áñ İ. áñİÇ ³ İi ÇiŸ»ñÇ Çñ³ óŪ³ Ÿ . á³ ñi ³ í áñáoĂŦáoŸŸ»ñÇ Û³ ñŪ³ Ÿ Á³ Ū³ Ÿ³ İ³ ÑÇŸŸi»Éái i í ŪŸ ÉĂ³ Ū³ Ÿ³ İ³ ßñÇ³ ŸÇ İ³ Ū Ñ³ Bí»i áóŦ Á³ Ū³ Ÿ³ İ³ ßñÇ³ ŸÇ ÷³ èi ³ óÇ . áñİ áóŦ ¹ñáoŦŸ»ñÇ í ñ³ :

Đ»i ³ Ó. í³ Í Ñ³ ñİ³ ŪŸŸ ³ İi ÇiŸ»ñ . á³ ñi ³ í áñáoĂŦáoŸŸ»ñ ³ é³ Ç³ ŸáoŦ »Ÿ Ÿ³ . ³ ŪŸ Á³ Ū³ Ÿ³ İ³ í áñ i ³ ñµ»ñáoĂŦáoŸŸ»ñÇ . Íái, áñÁŸù ³ é³ Ç³ ŸáoŦ »Ÿ ¹áoèi ñ, ³ éáoÇ³ ói³ Í İ³ Ū Ñ³ Ū³ i »Ŧ İ³ ½Ŧ»İ»ñááoĂŦáoŸŸ»ñáoŦ Ÿ»ñ¹ñáoŸŸ»ñÇó, µ³ óÇ ³ ŪŸ ¹»àú»ñÇó, »ñµ Á³ Ū³ Ÿ³ İ³ í áñ i ³ ñµ»ñáoĂŦáoŸŸ»ñÇ Çñ³ óŪ³ Ÿ Á³ ŪŸŸi Ÿ»ñÁ İ³ é³ í³ ñi áóŦ »Ÿ Ū³ Ŧi İ³ ½Ŧ»İ»ñááoĂŦŸ Ÿ İ áóŦŪÇó, . Ñ³ í³ Ÿ³ İ³ Ÿ Ĵ, áñ ¹ñ³ Ÿù Ūái ³ á³ . ³ ŦáoŦ áŸŸÇñ³ óiÇ:

ĐĐ-áoŦ . è , -áoŦ µ³ Ÿİ»ñŸ Çñ»Ÿó . áñİ áóŸ»áoĂŦŸ Ÿ ÁŸĂ³ óúáoŦ í x³ ñáoŦ »Ÿ Ÿ³ . ³ ŪÈ Ñ³ ñİ»ñ: ² ŪŸ Ñ³ ñİ»ñÁ Ÿ»ñ³ éi³ Í »Ÿ ýÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý ³ ñ¹ŦáoŸùŸ»ñÇ Û³ èÇÝ Ñ³ Bí»i í áóĂŦŸ Ÿ ³ ŪÈ İ³ Èè»ñáoŦ:

4.5 Ÿñ³ Ū³ İ³ Ý ÛÇÇáoŸ»ñ . ¹ñ³ Ÿó Ñ³ Ū³ ñÁ»ùŸ»ñ

Ÿñ³ Ū³ İ³ Ý ÛÇÇáoŸ»ñÁ . ¹ñ³ Ÿó Ñ³ Ū³ ñÁ»ùŸ»ñÁ µ³ Őİ³ ó³ Í »Ÿ İ³ ŸÈÇİ ¹ñ³ ŪÇó, ĐĐ Í ˆ -áoŦ . è áóè³ èi ³ ŸÇ , ³ ßŸáoĂŦŸ Ÿ İ »ŸŸi ñáŸ³ İ³ Ÿ µ³ Ÿİ áóŦ á³ Ñi áóŦ ÛÇÇáoŸ»ñÇó (µ³ ó³ éáoĂŦŸ Ûµ ² ñø³ í x³ ñ³ ŪŸŸ Ñ³ Ū³ İ³ ñ. áí Çñ³ İ³ Ÿ³ ói áóŦ ÷ áÈÑ³ Bí³ ñİŸ»ñÇ Ñ³ Ū³ ñ ¹»àáŸ³ ói³ Í . áóŦŸ ñŸ»ñÇ . è , Í ˆ -áoŦ á³ ñi ³ ¹Çñ á³ Ñáoèi Ÿ»ñÇ ŪŸŸ óáñ¹Ÿ»ñÇ) . ³ ŪÈ µ³ Ÿİ»ñáoŦ Ñ³ ßÇiŸ»ñÇó, áñÁŸù İ³ ñáoŦ »Ÿ ÷ áÈ³ ñİ í»É İ³ ŸÈÇİÇ İ³ ñx Á³ Ū³ Ÿ³ İ³ ÛÇÇáoŸáoŦ . áŸŸ »ŸĂ³ ñİ í áóŦ ³ ñÁ»ùÇ ÷ á÷ áÈŪ³ Ÿ ½³ Ĵ èÇèİÇ :

Ÿñ³ Ū³ İ³ Ý ÛÇÇáoŸ»ñÁ . ¹ñ³ Ÿó Ñ³ Ū³ ñÁ»ùŸ»ñÁ Ñ³ Bí³ éi áóŦ »Ÿ ³ Ūáñi Ç½³ ói³ Í ³ ñÁ»ùái :

4.6 ä³ Ñ³ ÝçÝ»ñ³ Œé ýçÝ³ Ýe³ İ³ Ý İ³ ½Ü³ İ »ñáoÁláoÝÝ»ñç Ýİ³ İ Ü³ Ūµ

Æñ µÝ³ İ³ ÝáÝ · áñÍ áóÝ»áoÁÜ³ Ý ÁÝÁ³ óúáoŪ Ê áóŪµÝ ū · İ³ · áñÍ áóŪ ĸ³ ŒÉ µ³ Ýİ »ñáoŪ İ³ ñµ»ñ  
Á³ Ü³ Ý³ İ³ Bñç³ ÝÝ»ñç Ñ³ Ü³ ñ µ³ óí³ Í ÁÝÁ³ óçİ · · İ³ Ý¹³ ŪçÝ Ñ³ Bçİ Ý»ñ: ˆ³ Ýİ»ñçÝ  
İ ñ³ Ü³ ññí³ Í ýçÜeİ³ Í Á³ Üİ»İ áí í³ ñİ»ñÝ áó İ³ ÝË³ İ×³ ñÝ»ñÁ Ñ³ BÍ³ éí áóŪ »Ý  
³ Ūáñİ ç½³ óí³ Í³ ñÁ»úáíª ū · İ³ · áñÍ»Ĥáí³ ñ¹ŪáoÝ³ İ»İ İ áí áé³ ñáoŪç Ū»Áá¹Á: àã  
ýçÜeİ³ Í Á³ Üİ»İ Ý»ñáí ŪççáoÝ»ñÝ³ Ūáñİ ç½³ óí áóŪ »Ý Őİ³ İ³ ñáoÁÜ³ Ý İ áóŪçó  
· Ý³ Ñ³ İ³ İ³ Í Á³ Üİ»İ Ý»ñáoŪ: ūçÝ³ Ýe³ İ³ Ý İ³ ½Ü³ İ»ñáoÁláoÝÝ»ñç Ýİ³ İ Ü³ Ūµ  
à³ Ñ³ ÝçÝ»ñç · áóŪ³ ñÝ»ñÁ Ýİ³ ½»óí áóŪ »Ý³ ñÁ»ñİ áóŪçó à³ Ñáoëİ Ý»ñç · áóŪ³ ñÝ»ñáí:

4.7 ūçÝ³ Ýe³ İ³ Ý · áñÍ çüÝ»ñ

Ê áóŪµÁ ýçÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ İİ çİÝ»ñÁ · · à³ ñİ³ İ áñáoÁláoÝÝ»ñÝ Çñ Ñ³ BÍ»İ BéáoŪ ×³ Ý³ ááoŪ ĸ³  
ŪÝ · Ūç³ ŪÝ³ ŪÝ¹ »àúáoŪ, »ñµ Ý³ ¹³ éÝáoŪ ĸ³ · áñÍ çüç à³ Ū³ Ý³ · ñ³ ŪçÝ İ áóŪ: ūçÝ³ Ýe³ İ³ Ý³  
³ İİ çİÝ»ñç · · à³ ñİ³ İ áñáoÁláoÝÝ»ñç éáí áñ³ İ³ Ý µÝáoŪ Ĭñáo³ èú áó í³ ×³ èúÝ»ñç¹ »àúáoŪ  
¹ñ³ Ýù Óˆ³ İ»ñáí áóŪ »Ý · áñÍ³ ñüç ūñí³³ Ūe³ Áí áí: éáí áñ³ İ³ Ý µÝáoŪ Ĭñáo³ Ó»èú  
µ»ñáoŪÝ»ñç¹ »àúáoŪ, »ñµ ýçÝ³ Ýe³ İ³ Ý · áñÍ çüÁ Ñ»İ³ ·³ ŪáoŪ à»İ İ ĸ³ ã³ ÷İç Çñ³ İ³ Ý³  
³ ñÁ»úáí, à³ Ū³ Ý³ · ñç ūñí³ · · áñÍ³ ñüç ūñí³ Ūççˆ ÁÝİ³ Í Á³ Ü³ Ý³ İ³ ŪççáoáoŪ³ ŪÝ  
Ñ³ BÍ³ éí áóŪ ĸ³ ÝáoŪÝ èŪ¼áoŪÝúáí, çÝã áñ Ó»èú µ»ñí³ Í · áñÍ çüÝ»ñç¹ »àúáoŪ:

ūçÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ İİ çİÝ»ñÁ · · à³ ñİ³ İ áñáoÁláoÝÝ»ñÁ eİ¼µÝ³ İ³ Ý³ ×³ Ý³ áóŪçó Á³ Ü³ Ý³ İ  
ã³ ÷İ áóŪ »Ý eİ¼µÝ³ İ³ Ý³ ñÁ»úáí, · áóŪ³ ñ³ Í · áñÍ³ ñüç Ñ»İ İ³ áí³ Í ó³ Ýİ³ ó³ Í  
Í³ ÊéáoŪÝ»ñÁ, µ³ óç ýçÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ ñ¹ŪáoŪÝ»ñáí ×B· ñİ í áóª Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»úáí Ñ³ BÍ³ éí áó  
ýçÝ³ Ýe³ İ³ Ý · áñÍ çüÝ»ñç:

eİ¼µÝ³ İ³ Ý³ ×³ Ý³ ááoŪçó Ñ»İ á µáĤñ ýçÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ à³ ñİ³ İ áñáoÁláoÝÝ»ñÁ, µ³ óç  
ýçÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ ñ¹ŪáoŪÝ»ñáí ×B· ñİ í áóª Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»úáí Ñ³ BÍ³ éí áó ýçÝ³ Ýe³ İ³ Ý³  
· áñÍ çüÝ»ñç (Ý»ñ³ éí³ Í Ý³ · ·³ éˆİ ñ³ ŪçÝ Ýá³ İ³ İÝ»ñáí à³ Ñí áó · áñÍ çüÝ»ñÁ),  
Ñ³ BÍ³ éí áóŪ »Ý³ Ūáñİ ç½³ óí³ Í³ ñÁ»úáíª ū · İ³ · áñÍ»Ĥáí³ ñ¹ŪáoŪÝ³ İ»İ İ áí áé³ ñáoŪç  
Ū»Áá¹Á: eİ¼µÝ³ İ³ Ý³ ×³ Ý³ ááoŪçó Ñ»İ á ýçÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ ñ¹ŪáoŪÝ»ñáí ×B· ñİ í áóª Çñ³ İ³ Ý³  
³ ñÁ»úáí Ñ³ BÍ³ éí áó ýçÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ · áñÍ çüÝ»ñÁ Ñ³ BÍ³ éí áóŪ »Ý Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»úáí:

Ê Ūµç İ áóŪçó ýçÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ İİ çİÝ»ñÁ ¹³ e³ İ³ ñ · í áóŪ »Ý Ñ»İ · Ū³ É İ³ İ » · áñç³ Ý»ñç.  
ýçÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ ñ¹ŪáoŪÝ»ñáí ×B· ñİ í áóª Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»úáí Ñ³ BÍ³ éí áó ýçÝ³ Ýe³ İ³ Ý³  
³ İİ çİÝ»ñ, ŪçÝãˆ Ū³ ñŪ³ Ý Á³ Üİ»İ Á à³ Ñí áó Ý»ñ¹áoŪÝ»ñ, í³ ñİ»ñ · ·¹µçİ áñ³ İ³ Ý³  
à³ ñİ ū»ñ, í³ ×³ èúç Ñ³ Ü³ ñ Ū³ İ ã»Ĥç ýçÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ İİ çİÝ»ñ: Ū»ñ¹áoŪÝ»ñç ÝŪ³ Ý  
¹³ e³ İ³ ñ · áóŪÁ İ³ İ³ ñí áóŪ ĸ³ ññ³ Ýó Ó»èúµ»ñŪ³ Ý à³ ÑçÝª Őİ³ İ³ ñáoÁÜ³ Ý İ áóŪçó  
e³ ÑŪ³ Ýí³ Í · Ý³ Ñ³ İ³ áóŪÝ»ñç ÑçŪ³ Ý íñ³ Ñ³ BÍç³ éÝ»Ĥáí Ó»èúµ»ñŪ³ Ý Ýá³ İ³ İÝ»ñÁ:  
²İİ çİÝ»ñç Ñ»İ³ ·³ İ»ñ³ ¹³ e³ İ³ ñ · áóŪÁ İ³ İ³ ñí áóŪ ĸ³ Ýññ³ Á»Bİ áóÁŪ³ Ý · ·  
ÑÝ³ ñ³ İ áñáoÁÜ³ Ý¹ »àúáoŪª Ūáñ³ ù³ ÝáŪáñ ýçÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ İ³ ñ³³ İ³ ñİ çó Ñ»İ á:

ūçÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ ñ¹ŪáoŪÝ»ñáí ×B· ñİ í áóª Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»úáí Ñ³ BÍ³ éí áó ýçÝ³ Ýe³ İ³ Ý³  
³ İİ çİÝ»ñ  
² ŒÉ İ³ İ » · áñç³ ŪáoŪ Ñ³ BÍ³ éí áóŪ »Ý³ éˆİ ñ³ İ³ Ý³ Ýá³ İ³ İÝ»ñáí à³ Ñí áó ýçÝ³ Ýe³ İ³ Ý³  
³ İİ çİÝ»ñÁ · · ýçÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ ñ¹ŪáoŪÝ»ñáí ×B· ñİ í áóª Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»úáí Ñ³ BÍ³ éí áó  
ýçÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ İİ çİÝ»ñÁ: ūçÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ İİ çİÁ Ñ³ BÍ³ éí áóŪ ĸ³ ŒÉ İ³ İ » · áñç³ ŪáoŪ, »Á»  
³ ŪÝ Ó»èú ĸ³ µ»ñí áóŪ İ³ ñ× Á³ Üİ»İ áóŪ í³ ×³ èúç Ýá³ İ³ Í áí Í³ Ū »Á»³ Ūª à»è ĸ³ áñáBí áóŪ  
Őİ³ İ³ ñáoÁÜ³ Ý İ áóŪçó ÝBí³ Í³ İİ çİç Ó»èú µ»ñŪ³ Ý à³ ÑçÝ:

ūçÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ İİ çİÝ»ñÝ áó à³ ñİ³ İ áñáoÁláoÝÝ»ñÁ ¹³ e³ İ³ ñ · í áóŪ »Ý áñá»è  
ýçÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ ñ¹ŪáoŪÝ»ñáí ×B· ñİ í áóª Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»úáí Ñ³ BÍ³ éí áó, »ñµ.

- ² Ŧ á »è i³ ñi »ÉÁ ½³ Ķáñ»Ý İŸİ³ ¼³óŸÇ á³ ÷ Ŧ³ Ý ³ ŸŦ³ Ŧ³ á³ i³ ³ èĒ³ ÝáoŦŦáoŸ»ñÁ, áñáŸŦ İ³ é³ ç³ Ý³ ŦÇŸ, »Á» İ³ á i³ Í ³ İ³ ÝóŦ³ É . áñÍ ÇŸŸ»ñÁ Ŧ³ Ŧ³ ñi »ÇŸ ³ é³ i³ ñ³ İ³ Ý Ýá³ i³ ³ İŸ»ñái á³ Ŧiáo, Çēİ ŦÇŸŦ Ŧ³ Ý¹Çē³ óáo ŸÇŸ³ Ýē³ İ³ Ý . áñÍ ÇŸŸ»ñÁ Ŧ³ Bı³ éi »ÇŸ ³ Ŧáñi Ç½³ ói³ Í . áŦŦ³ ñái, ÇŸá»è i³ ñi »ñÁ İ³ Ŧ Ŧ³ ×³ Èáñ¹Ÿ»ñÇŸ ³ µ³ Ÿİ»ñÇŸ i ñiáo İ³ ÝĒ³ i ×³ ñŸ»ñÁ, İ³ Ŧ á³ ñi ù³ ŦÇŸ ³ ñÁ»ŦŦ»ñÇ i »èúái Ááo³ ñi³ İ³ İ³ ñÁ»ŦŦ»ñÁ:
- áñáb Ÿ»ñ¹ñáoŸŸ»ñ, ÇŸá»è ŸñÇŸ³ İ İ³ á Çi³ Ķ . áñÍ ÇŸŸ»ñáoŸ İ³ i³ ñi³ Í Ÿ»ñ¹ñáoŸŸ»ñÁ, áñáŸŦ ÷³ èi³ ŦŦ»³ íáñi³ Í éÇēİ»ñÇ İ³ é³ i³ ñŦ³ Ÿ İ³ Ŧ Ÿ»ñ¹ñáoŸŸ ŦÇŸ ù³ Ŧ³ ù³ İ³ ÝáoŦŦ³ Ÿ Ŧ³ Ŧ³ Ó³ ŸŸ Ŧ³ Bı³ éiáoŸ »Ÿ Çñ³ İ³ Ý ³ ñÁ»úái ³ İ³ é³ i³ ñá³ İ³ Ý ³ ÝÓŸ³ İ³ ¼ŦÇŸ Ŧ³ Óáñ¹iáoŸ »Ÿ ³ Ŧ³ ñÁ»úái, Ŧ³ Ŧ³ ñiáoŸ »Ÿ ŸÇŸ³ Ýē³ İ³ Ý ³ ñ¹ŦáoŸŸ»ñái ×ß. ñi íáo³ Çñ³ İ³ Ý ³ ñÁ»úái Ŧ³ Bı³ éiáo, ³
- ŸÇŸ³ Ýē³ İ³ Ý . áñÍ ÇŸŸ»ñÁ, ÇŸá»è á³ ñi ù³ ŦÇŸ ³ ñÁ»ŦŦ»ñÁ, áñáŸŦ á³ ñáoŸ³ İáoŸ »Ÿ ŦŦ»İ İ³ Ŧ ³ i³ Ķ µ³ Ŧ³ ñÇá ³ İ³ ÝóŦ³ É . áñÍ ÇŸŸ»ñ, áñáŸŦ Ķ İ³ Ýáñ»Ÿ ³ ½¹áoŸ »Ÿ ¹ñ³ Ŧ³ İ³ Ý ŦáèŸ»ñÇ iñ³, Ŧ³ Ŧ³ ñiáoŸ »Ÿ ŸÇŸ³ Ýē³ İ³ Ý ³ ñ¹ŦáoŸŸ»ñái ×ß. ñi íáo³ Çñ³ İ³ Ý ³ ñÁ»úái Ŧ³ Bı³ éiáo:

² İ³ ÝóŦ³ É . áñÍ ÇŸŸ»ñÁ ¹³ è³ İ³ ñ. íáoŸ »Ÿ áñá»è ³ é³ i³ ñ³ ŦÇŸ Ýá³ i³ ³ İŸ»ñái á³ Ŧiáo, µ³ óÇ ³ ŸŸ ¹»á»ñÇó, »ñµ ¹ñ³ ŸŸ Ÿ. i³ . áñÍ íáoŸ »Ÿ Ŧ»ç³ íáñŦ³ Ÿ Ýá³ i³ ³ İái: ² é³ i³ ñ³ ŦÇŸ Ýá³ i³ ³ İŸ»ñái á³ Ŧiáo ³ İi ÇiŸ»ñÇó ß³ ŦáoŦŦÁ . íŸ³ éÁ ³ ñi³ óáĒáoŸ »Ÿ ŸÇŸ³ Ýē³ İ³ Ý ³ ñ¹ŦáoŸŸ»ñÇ Ŧ³ èÇŸ Ŧ³ Bı³ »i íáoŦŦáoŸáoŸ:

ŦÇŸá³ Ŧ³ ñŦ³ Ÿ Á³ ŦŦ»i Á á³ Ŧiáo ³ ñÁ»ŦŦ»ñ

ŸÇŸéi³ İ Ŧ³ ñŦ³ Ÿ Á³ ŦŦ»i ái³ ñÁ»ŦŦ»ñÁ ¹³ è³ İ³ ñ. íáoŸ »Ÿ áñá»è ŦÇŸá³ Ŧ³ ñŦ³ Ÿ Á³ ŦŦ»i Á á³ Ŧiáo, »ñµ ÈáoŸµÁ Ŧ³ èi³ ³ i³ á»è Ŧi³ ñi³ Í Ķ . ŦŸ³ ñ³ íáñáoŦŦáoŸ áŸÇ á³ ŦŦ»İ ³ Ŧ³ Ÿ»ñ¹ñáoŸŸ»ñÁ ŦÇŸá³ ¹ñ³ Ÿó Ŧ³ ñŦ³ Ÿ Á³ ŦŦ»i Ç ĩ³ Ÿ³ É: ÓÁ» ÈŦµÇ İáoŦÇó Çñ³ İ³ Ÿ³ óiáoŸ Ķ Ŧ³ ñŦ³ Ÿ Á³ ŦŦ»i ÇŸ áá Ŧái ³ İi ÇiŸ»ñÇ Ķ İ³ Ý . áŦŦ³ ñÇ i³ ×³ èŸ, ³ á³ ³ ŦµáŦÇ ¹³ éÁ í»ñ³ ¹³ è³ İ³ ñ. íáoŸ Ķ áñá»è i³ ×³ èŸÇ Ŧ³ Ŧ³ ñ Ŧ³ i³ á»Ķ: ŦÇŸá³ Ŧ³ ñŦ³ Ÿ Á³ ŦŦ»i Á á³ Ŧiáo Ÿ»ñ¹ñáoŸŸ»ñÁ Ŧ³ Bı³ éiáoŸ »Ÿ ³ Ŧáñi Ç½³ ói³ Í ³ ñÁ»úái¹ İÇñ³ é»Ēái ³ ñ¹ŦáoŸ³ i³ »i íáiáè³ ñáoŦŦÇ Ŧ»Áá¹Á»Ŧ³ Ÿ³ İ ¹ñ³ Ÿó . Íái³ ñÁ»ñiáoŦÇó á³ Ŧáoèi Ÿ»ñÁ:

i³ ñi »ñ ³ µÇi áñ³ İ³ Ÿ á³ ñi ù»ñ

i³ ñi »ñÁ ³ µÇi áñ³ İ³ Ÿ á³ ñi ù»ñÁ ŸÇŸéi³ İ İ³ Ŧ áñáb»Ķ i³ ×³ ñáoŸŸ»ñái ŸÇŸ³ Ýē³ İ³ Ý ³ İi ÇiŸ»ñŸ »Ÿ, áñáŸŦ èi »Ŧİ íáoŸ »Ÿ ÈŦµÇ İáoŦÇó áŦŦ³ İÇáñ»Ÿ á³ ñi³ á³ ŸÇŸ ¹ñ³ Ŧ i ñ³ Ŧ³ ñ»Ēáo ŦÇçáoái¹³ é³ Ÿó á³ ñi úái³ ×³ é»Ēáo Ŧi³ ñáoŦŦ³ Ÿ:

ŸÇŸéi³ İ Á³ ŦŦ»i Ÿ»ñái i ñ³ Ŧ³ ñi³ Í i³ ñi »ñÁ èİ¼µŸ³ á»è ×³ Ÿ³ áiáoŸ »Ÿ Çñ³ İ³ Ÿ ³ ñÁ»úái¹ . áŦŦ³ ñ³ İ . áñÍ³ ñŦÇó İ³ ÈéáoŸŸ»ñÁ: óñµ i ñ³ Ŧ³ ñi³ Í . áŦŦ³ ñŸ»ñÇ Çñ³ İ³ Ÿ ³ ñÁ»úái i³ ñµ»ñiáoŸ Ķ i³ ñiÇ Çñ³ İ³ Ÿ ³ ñÁ»úÇó, ŸñÇŸ³ İ »ñµ i³ ñiÁ i ñ³ Ŧ³ ñiáoŸ Ķ BáoŦ³ Ŧ³ İ³ ŸÇó ó³ İñ i áíáè³ ñáoŦŦái, i ñ³ Ŧ³ ñi³ Í . áŦŦ³ ñÇ ³ i³ ñiÇ Çñ³ İ³ Ÿ ³ ñÁ»úŸ»ñÇ i³ ñµ»ñáoŦŦáoŸÁ i³ ñiÇ èİ¼µŸ³ İ³ Ÿ ×³ Ÿ³ áŦŦ³ Ÿ Á³ ŦŦ»i Ŧ³ İ Ó³ İ»ñáiáoŸ Ķ áñá»è İ³ Èè BáoŦ³ Ŧ³ İ³ ŸÇó ó³ İñ ¹ñáoŸŸ»ñái ³ İi ÇiŸ»ñÇ i »Ŧ³ µ³ BÈáoŦÇó¹ ŸÇŸ³ Ýē³ İ³ Ÿ ³ ñ¹ŦáoŸŸ»ñÇ Ŧ³ èÇŸ Ŧ³ Bı³ »i íáoŦŦáoŸáoŸ: ² ŸáoŦŦ»i ³ i³ ñi »ñŸ áó ÷ áĒ³ i íáoŦŦáoŸŸ»ñÁ á³ ÷ íáoŸ »Ÿ ³ Ŧáñi Ç½³ ói³ Í ³ ñÁ»úái¹ İÇñ³ é»Ēái ³ ñ¹ŦáoŸ³ i³ »i íáiáè³ ñáoŦŦÇ Ŧ»Áá¹Á: ŸÇŸéi³ İ Ŧ³ ñŦ³ Ÿ Á³ ŦŦ»i ááoŸ»óáo i³ ñi »ñŸ áó ÷ áĒ³ i íáoŦŦáoŸŸ»ñÁ Ŧ³ Bı³ éiáoŸ »Ÿ ³ Ŧáñi Ç½³ ói³ Í ³ ñÁ»úái¹ »Ē»Ēái Ŧ³ ñŦ³ Ÿ »ŸÁ³ ñiáoŸ Á³ ŦŦ»i Ÿ»ñÇó: Đ³ ×³ Èáñ¹Ÿ»ñÇŸ i ñi³ Í i³ ñi »ñÇ áó ÷ áĒ³ i íáoŦŦáoŸŸ»ñÇ . áŦŦ³ ñŸ»ñÁ Ÿi³ ¼³óíáoŸ »Ÿ ¹ñ³ Ÿó . Íái³ ñÁ»ñiáoŦÇó á³ Ŧáoèi Ÿ»ñÇ . áŦŦ³ ñŸ»ñái:

i³ ×³ èŸÇ Ŧ³ Ŧ³ ñ Ŧ³ i á»ĒÇ ŸÇŸ³ Ýē³ İ³ Ÿ Ÿ»ñ¹ñáoŸŸ»ñ

i³ ×³ èŸÇ Ŧ³ Ŧ³ ñ Ŧ³ i á»ĒÇ Ÿ»ñ¹ñáoŸŸ»ñÁ á³ ñi ù³ ŦÇŸ, ÇŸá»è Ÿ³ . İ³ á Çi³ Ķ . áñÍ ÇŸŸ»ñáoŸ İ³ i³ ñi³ Í ³ ŸŸ Ÿ»ñ¹ñáoŸŸ»ñŸ »Ÿ, áñáŸŦ ³ ŸİÁ Ŧi³ ³ Çñ Ķ á³ ŦŦ»İ³ Ÿáñáb

Á³ Üİ»İ áÍ, .. ánáÝù İ³ ñáŎ »Ý İ³ ×³ éÍ»ÉÇñ³ óÍ»ÉÇáoÁŬ³ Ý İ³ ñÇùÝ»ñÇ µ³ İ³ ñ³ ñÜ³ Ý Ñ³ Ü³ ñ, ÇÝã»è Ý³ .. İ áÍáé³ ¹ñáoŬÝ»ñáoŬ, ÷ áÉ³ ñÁ»ùÝ»ñáoŬ İ³ Û µ³ ÁÝ»İ áÜè»ñÇ . Ý»ñáoŬ ÷ á÷ áÉáoÁŬáoÝÝ»ñÇ ¹»àúáoŬ: İ³ ×³ éùÇ Ñ³ Ü³ ñ Ü³ İ ã»ÉÇ ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý³ İİ ÇİÝ»ñÁ Ý³ ÈÝ³ İ³ Ý³ ×³ Ý³ ááoŬÇó Ñ»İ á Ñ³ Bí³ éÍáoŬ »Ý Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»úáÍ: İ³ ×³ éùÇ Ñ³ Ü³ ñ Ü³ İ ã»ÉÇ ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý³ İİ ÇİÝ»ñÇ Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»ùÇ ÷ á÷ áÉáoÁŬáoÝÝ»ñÇó ³ é³ Ç³ ó³ Í Ñ³ ÑáoŬÁÝ áó İÝ³ éÁ Í»ñ³ . ñÍáoŬ Ç é»÷ İ³ Ý³ İ³ áÇİ³ ÉÇÝ ÜÇÝã» ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý³ İİ ÇİÇ üİ³ ñáoŬÁ İ³ Û ñÁ»ñÍáoŬÁ, áñÇ ¹»àúáoŬ İ³ áÇİ³ ÉáoŬ ×³ Ý³ áÍ³ Í Ñ³ ÑáoŬÁ İ³ Û İÝ³ éÁ Í»ñ³ Ó³ İ³ ñ»ñáÍáoŬ Ç ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý³ ñ¹ŬáoŬÝ»ñÇ Ü³ éÇÝ Ñ³ Bí»İ íáoÁŬáoÝáoŬ: ² Ü»Ý ¹»àúáoŬ, İ áÍáéÝ»ñÁ Ñ³ Bí³ ñÍÍáoŬ »Ý³ ñ¹ŬáoŬÝ³ İ»İ İ áÍáé³ ¹ñáoŬÇ Ü»Áá¹áÍ¹ ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý³ ñ¹ŬáoŬÝ»ñÇ Ü³ éÇÝ Ñ³ Bí»İ íáoÁŬáoÝáoŬ: İ³ ×³ éùÇ Ñ³ Ü³ ñ Ü³ İ ã»ÉÇ İ³ áÇİ³ ÉÇ . áñÍÇùÝ»ñÇ . ÍáÍ Ñ³ Ñ³ µ³ ÁÇÝÝ»ñÁ ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý³ ñ¹ŬáoŬÝ»ñÇ Ü³ éÇÝ Ñ³ Bí»İ íáoÁŬáoÝáoŬ . ñ³ ÝóÍáoŬ »Ý³ ÜÝ Á³ Ü³ Ý³ Í, »ñµ ÉáoŬµÁ Çñ³ íáoŬÝù Ç Ó»èù µ»ñáoŬ èİ³ Ý³ Éáo³ Ŭ Ñ³ Ñ³ µ³ ÁÇÝÝ»ñÁ:

² İİ Çİ ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý³ Báóİ³ Ý»ñáoŬ . áñÍáŎ üÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý³ İİ ÇİÇ Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»úáÍ Ñ³ Bí»İ áó³ Üè³ ÁÍÇÝ µáñè³ ÜÇÝ ÷ İ³ İÜ³ Ý³ á³ ÑÇÝ³ Ŭ³ İİ ÇİÇ . ÍáÍ . Ý³ ÝÍÍáoŬ . ÇÝÝ Ç: °Á» . Ý³ ÝÍÍáoŬ Í³ Báóİ³ Ŭ³ İ³ Ý³ . ÇÝÁ³ éÍ³ áç, ³ á³ . áñÍÇùÇ Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»úáÍ áñáÍáoŬ Ç . Ý³ ÜÇÝ Úá¹»ÉÝ»ñÇ İ³ Û ½»ŎáÍ³ Í³ ¹ñ³ Ü³ İ³ Ý³ Ñáèù»ñÇ İ »ÉÝÇİ³ Ŭ ÜÇÇáoáÍ: Đ³ İ³ é³ İ³ ¹»àúáoŬ Ý»ñ¹ñáoŬÝ»ñÁ Ñ³ Bí³ éÍáoŬ »Ý ÇÝùÝ³ ñÁ»úáÍ¹ Ñ³ Ý³ Í³ ñÁ»ñÍáoŬÇó Í áñáŕèİ Ý»ñÁ:

4.8 üÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý³ İİ ÇİÝ»ñÇ ³ ñÁ»ñÍÍáoŬ

Úáoű³ ü³ ÝáŬáoű Ñ³ Bí³ á³ Ñ³ İ³ Ý³ Ñ³ Bí»İ ÑéÇ ³ Üè³ ÁÍáÍ ÉáoŬµÝ Çñ³ İ³ Ý³ óÝáoŬ Ç ³ ñÁ»ñÍÍáoŬ Ü³ Ý³ Ñ³ İ³ áóŬ ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý³ İİ ÇİÝ»ñÇ İ³ Û ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý³ İİ ÇİÝ»ñÇ ÈÜµÇ Ñ³ Ü³ ñ:

² Úáñİ Ç½³ óÍ³ Í³ ñÁ»úáÍ Ñ³ Bí³ éÍáoŬ ³ İİ ÇİÝ»ñÇ  
 üÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý³ İİ ÇİÁ İ³ Û ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý³ İİ ÇİÝ»ñÇ ÉáoŬµÁ ³ ñÁ»ñÍÍáoŬ Ç .. ³ ñÁ»ñÍÍáoŬÇó Í áñáŕèİ Á ×³ Ý³ áÍáoŬ Ç ÜÇ³ ŬÝ³ ŬÝ ¹»àúáoŬ, »Á» İ³ úµŬ»İİ Çİ ÍÍ³ ŬáoÁŬáoŬ ³ ñÁ»ñÍÍáoŬ Ü³ Ý³ éÇÝ¹ áñá»è³ İİ ÇİÇ Ý³ ÈÝ³ İ³ Ý³ ×³ Ý³ ááoŬÇó Ñ»İ á Í³ İ³ ñÍ³ Í Ü»İ İ³ Û ÜÇ ü³ ÝÇ Çñ³ ¹³ ñÓáoÁŬáoÝÝ»ñÇ (ŞÍ³ Èè³ ÜÇÝ Çñ³ ¹³ ñÓáoÁŬáoŬÝ) ³ ñ¹ŬáoŬÝ, .. »ñµ ³ Ŭ Çñ³ ¹³ ñÓáoÁŬáoŬÁ İ³ Û Çñ³ ¹³ ñÓáoÁŬáoŬÝ»ñÝ³ ½¹»óáoÁŬáoŬ áóÝ»Ý ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý³ İİ ÇİÇ İ³ Û ³ İİ ÇİÝ»ñÇ ÈÜµÇ ³ İÝİ³ ÉáoŬ ³ á³ . ³ ¹ñ³ Ü³ İ³ Ý³ Ñáèù»ñÇ Íñ³, áñáÝù İ³ ñ»ÉÇ Ç ³ ñÁ³ Ý³ Ñ³ İ³ İ áñ»Ý á³ ÷ »É

² ñÁ»ñÍÍáoŬÇó Í áñáŕèİ Ç úµŬ»İİ Çİ ÍÍ³ ŬáoŬ³ Ý . áŬáoÁŬáoŬÁ áñáÍáoŬ Ç áñáÍ á³ ÷ ÝÇÝ»ñáÍ, áñáÝù ÍÍ³ ŬáoŬ »Ý, áñ Í³ ñÍ³ éáoŬ İ³ Û Í³ ñÍ³ éáoŬ»ñÇ ÉáoŬµÝ áóÝ»Ý ½³ ÉÇ ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý³ ¹ÁÍ³ ñáoÁŬáoŬÝ»ñ (úñÇÝ³ Í³ Í³ áÇİ³ ÉÇ ÝáñŬ³ İ Çİ, ½áoİ »İ³ Ŭİ Ç .. İ³ ×³ éúÝ»ñÇ Ñ³ ñ³ µ»ñ³ ÍóáoÁŬáoŬ), ³ éÍ³ »Ý İ áÍáé³ . áóŬ³ ñÝ»ñÇ .. Ü³ Ŭñ . áóŬ³ ñÝ»ñÇ Í×³ ñÜ³ Ý á³ ñİ³ Í áñáoÁŬáoŬÝ»ñÇ, Í³ ñÍ³ ÜÇÝ Ñ³ Ü³ Ó³ ŬýáoŬ³ Ý İ³ Û á³ Ŭ³ ÝÝ»ñÇ È³ Èİ áóŬÝ»ñ, . ñ³ ÍÇ ³ ñÁ»ùÇ Ýİ³ ½áoŬ, Ñ³ Í³ Ý³ İ³ ÝáoÁŬáoŬ, áñ ÍÉÇÝÇ éÝ³ Ýİ³ óáoŬ İ³ Û Ü³ ŬÉ ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý³ Í»ñ³ İ³ ½Ŭ³ İ»ñááoŬ .. İ³ İ »Ŏ»İ³ İ íáoÁŬáoŬ ³ İÝİ³ ÉáoŬ ³ á³ . ³ ¹ñ³ Ü³ İ³ Ý³ Ñáèù»ñÇ á³ ÷ »ÉÇ Ýİ³ ½Ŭ³ Ý³ Í»ñ³ µ»ñŬ³ È İ³ áÍ³ Í İ Ýİ »è³ İ³ Ý³ á³ Ŭ³ ÝÝ»ñÇ ÷ á÷ áÉáoÁŬáoŬÝ»ñáÍ, áñáÝù ³ ½¹áoŬ »Ý İ³ ñÍ³ éáoŬÇ .. áÍ×³ ñáoŬÝ»ñÇ İñ³ :

ÉáoŬµÁ èİ ½µÇó . Ý³ Ñ³ İ³ áóŬ Ç ³ ñÁ»ñÍÍáoŬ Ü³ Ý³ úµŬ»İİ Çİ á³ Ŭ³ ÝÝ»ñÇ . áŬáoÁŬáoŬÁ ³ ÝÑ³ İ³ İ³ Ý³ . Ý³ Ñ³ İ³ Ü³ Ý³ ñ¹ŬáoŬÝáoŬ ³ ŬÝ ³ İİ ÇİÝ»ñÇ Ñ³ Ü³ ñ, áñáÝù ³ ÝÑ³ İ³ á»è Ç³ İ³ Ý³ »Ý .. Ñ»İ á³ ÝÑ³ İ³ İ³ Ý³ İ³ Û ÈÜµÇ ÜÇÝ . Ý³ Ñ³ İ³ áóŬÝ»ñÇ ³ ñ¹ŬáoŬÝáoŬ ³ ŬÝ ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý³ İİ ÇİÝ»ñÇ Ñ³ Ü³ ñ, áñáÝù ³ ÝÑ³ İ³ á»è Ç³ İ³ Ý³ á»è Ç³ ÝÑ³ İ³ İ³ Ý³ . Ý³ Ñ³ İ³ Ü³ Ý³ ñ¹ŬáoŬÝáoŬ ³ ñÁ»ñÍÍáoŬ Ü³ Ý³ úµŬ»İİ Çİ . áŬáoÁŬáoŬÁ Ñ³ èİ³ İ³ »ÉáoŬ Í³ Û ÁÈİ »ÉáoŬ Ñ»İ á³ İİ ÇİÝ»ñÁ ¹³ è³ İ³ ñ . íáoŬ »Ý İ³ ñÍ³ ÜÇÝ éÇèİÇ ÝÜ³ Ý³ İ Çá µÝáoŬÁ áóÝ»óáoŬ ÈÜµ»ñáoŬ¹

ÈÛµ³ ŪÇŸ . Ý³ Ñ³ i áoŦ Çñ³ İ³ Ý³ óŸ»Ĥáo Ÿá³ i³ İáí: ² ŪŸ ³ İi ÇiŸ»ñÁ, áñáŸó . Íáí  
³ ŸÑ³ i³ İ³ Ÿ . Ý³ Ñ³ i Ū³ Ÿ ³ ñ¹ŦáoŸŸáoŦ Ő³³ íáñi»É »Ÿ ³ ñÁ»ñiáóŪÇó á³ Ñáoëi Ÿ»ñ, ã»Ÿ  
Ÿ»ñ³ éíáóŦ í»ñáÑÇBŪ³ ÈÈÛµ»ñáoŦ:

°ñµ ³ éİ³ ĸ íİ³ ŦáoŦŦáoŸ ³ Ūañi Ç½³ ói³ İ³ ³ ñÁ»úái Ñ³ Bı³ éíáó ŸÇŸŸ Ÿë³ İ³ Ÿ ³ İi ÇiÇ  
³ ñÁ»ñiŦŪ³ Ÿ í»ñ³ µ»ñŪ³ È ³ ñÁ»ñiŦŪ³ Ÿ á³ Ñáoëi Ç . áoŦ³ ñÁ áñáBıáóŦ ĸ áñá»ë ³ İi ÇiÇ  
Ñ³ Bı»İBé³ ŪÇŸ ³ ñÁ»úç ³ ŪŸ ŸÇŸŸ Ÿë³ İ³ Ÿ . áñİÇùç éİ¼µŸ³ İ³ Ÿ ³ ñ¹ŦáoŸŸ í»i  
i áíáë³ ¹ñáoŦŦái ¼ŦŦáí³ İ ¹ñ³ Ū³ İ³ Ÿ ŪÇçáoŸ»ñÇ ³ İŸİ³ Èáó ³ á³.³ Ñáëù»ñÇ  
(µ³ ó³ éáoŦŦŪ³ Ūµ í³ ñİÇ Ñ»i İ³ áí³ İ³ ³ á³.³ İ³ Èë»ñÇ) Ÿ»ñİ³ ³ ñÁ»úç ŪÇç.  
i³ ñµ»ñáoŦŦáoŸ: ² İi ÇiÇ Ñ³ Bı»İBé³ ŪÇŸ ³ ñÁ»úá Ÿi³ ¼ŦŦáoŦ ĸ ³ ñÁ»ñiŦŪ³ Ÿ á³ Ñáoëi Ç  
ŪÇçáoái, ³ ñÁ»ñiŦŪ³ áóŪÇó İ³ ÈëÁ ³ ñi³ óáĤáoŦ ĸ ŸÇŸŸ Ÿë³ İ³ Ÿ ³ ñ¹ŦáoŸŸ»ñÇ Ū³ èÇŸ  
Ñ³ Bı»i íáoŦŦáoŸáoŦ: °Á» í³ ñİÁ İ³ Ū ŪÇŸá» Ū³ ñŪ³ Ÿ Á³ Ūİ»i Á á³ Ñiáó Ÿ»ñ¹ñáoŦŸ áóŸŸ  
÷ á÷ áÉ³ İ³ Ÿ i áíáë³ ¹ñáoŦŦi, ó³ Ÿİ³ ó³ İ³ ³ ñÁ»ñiŦŪ³ áóŪÇó İ³ Èë á³ ÷»Ĥáo Ñ³ Ū³ ñ ¼ŦŦáoŦ³ Ÿ  
¹ñáoŦŦÁ á³ Ū³ ŸŸ . ñái áñáBı³ İ ÁŸÁ³ óÇİ ³ ñ¹ŦáoŸŸ í»i i áíáë³ ¹ñáoŦŦŸ ĸ: ÈáoŦµÁ İ³ ñáo ĸ  
³ ñÁ»ñiŦŪ³ áóŦÁ á³ ÷»É . áñİÇùç Çñ³ İ³ Ÿ ³ ñÁ»úç ÑÇŪ³ Ÿ íñ³ á Ÿ. i³ . áñİ»Ĥái i »ë³ Ÿ»Ĥ  
Báoİ³ Ū³ İ³ Ÿ . ÇŸÁ:

² á³ Ñáií³ İ ŸÇŸŸ Ÿë³ İ³ Ÿ ³ İi ÇiŸ»ñÇ ¹ñ³ Ū³ İ³ Ÿ ŪÇçáoŸ»ñÇ ³ İŸİ³ Èáó ³ á³.³  
Ñáëù»ñÇ Ÿ»ñİ³ ³ ñÁ»úá Ÿ»ñ³ éáoŦ ĸ . ñ³ íŸ»ñÇ Çñ³ áóŦŦó ÷ áÉÑ³ i áóóíáo . áoŦ³ ñŸ»ñÁ,  
Ñ³ Ÿ³ İ . ñ³ íÇ Ó»éùµ»ñŪ³ Ÿ . Çñ³ óŪ³ Ÿ İ³ Èë»ñÁ, ³ Ÿİ³ È Ÿñ³ ŸÇó, Á» . ñ³ íÁ İ÷ áÉ³ ŸóíÇ  
ÈÛµÇŸ, Á» áá:

² ñÁ»ñiŦŪ³ Ÿ ÈÛµ³ ŪÇŸ . Ý³ Ñ³ i Ū³ Ÿ Ÿá³ i³ İáí, ŸÇŸŸ Ÿë³ İ³ Ÿ ³ İi ÇiŸ»ñÁ ÈÛµ³ íáñiáoŦ  
»Ÿ ÈÛµÇ Ÿ»ñüÇŸ í³ ñİ³ ŪÇŸ ¹³ è³ İ³ ñ . Ū³ Ÿ ÑÇŪ³ Ÿ íñ³ , áñÁ Ñ³ BıÇ ĸ ³ éŸáoŦ í³ ñİ³ ŪÇŸ  
éÇëİÇ µŸáoŦ³ . ñÇáŸ»ñÁ, ÇŸá»ë¹ ³ İi ÇiÇ i »ë³ İÁ, ³ ñ¹ŦáoŸ µ»ñ³ İ³ Ÿ áĤañi Á,  
³ BÈ³ ñÑ³ . ñ³ İ³ Ÿ ¹ÇñúÁ, . ñ³ íÇ i »ë³ İÁ, Á³ Ūİ»i ³ Ÿó İ³ ñ . ³ íÇ×³ İÁ . ³ Ūİ³ á³ İóí³ İ  
. áñíáŸŸ»ñ:

üÇŸŸ Ÿë³ İ³ Ÿ ³ İi ÇiŸ»ñÇ ³ á³.³ ¹ñ³ Ū³ İ³ Ÿ Ñáëù»ñÁ, áñáŸó ³ ñÁ»ñiŦŪ³ ÈÛµ³ ŪÇŸ ĸ  
. Ý³ Ñ³ i í³ İ, áñáBıáoŦ »Ÿ ÈÛµáoŦ . i Ÿiáo ³ İi ÇiŸ»ñÇ á³ Ū³ ŸŸ . ñ³ ŪÇŸ ¹ñ³ Ū³ İ³ Ÿ  
Ñáëù»ñÇ . ŸŪ³ Ÿ³ i Çá ³ İi ÇiŸ»ñÇ á³ i Ū³ İ³ Ÿ İ³ Èë»ñÇ áñ³ İi Çİ³ ŪÇ ÑÇŪ³ Ÿ íñ³ :  
i »ñÇŸŸë ×B. ñi íáoŦ ĸ ÁŸÁ³ óÇİ i »ë³ Ÿ»Ĥ i »ŦŦİ³ i íáoŦŦŪ³ Ūµ, áñá»ë¼Ç ³ ñi³ óáĤ»Ÿ  
Ÿ»ñİ³ á³ Ū³ ŸŸ»ñÁ, áñáŸü ã»Ÿ ³ ½¹»É ³ ŪŸ Á³ Ū³ ŸŸ İ³ Ñ³ i í³ íáoŦ, áñÇ íñ³ ÑÇŪŸi³ İ ĸ  
á³ i Ū³ İ³ Ÿ İ³ Èë»ñÇ áñ³ İi Çİ³ Ÿ, . á³ i Ū³ İ³ Ÿ Á³ Ū³ ŸŸ İ³ Bñç³ ŸáoŦ Ÿ»ñİ³ ŦáoŦ  
. áŦáoŦŦáoŸ ááoŸ»óáo á³ Ū³ ŸŸ»ñÇ Ñ»i . ³ ŸüŸ»ñÁ ã»ñáú³ óŸ»Ĥáo Ÿá³ i³ İáí:

² İi ÇiŸ»ñÇ ÈÛµ»ñÇ ³ á³.³ ¹ñ³ Ū³ İ³ Ÿ Ñáëù»ñáoŦ ÷ á÷ áÉáoŦŦáoŸŸ»ñÇ . Ÿ³ Ñ³ i³ İ³ ŸÁ  
á»i Ÿ ĸ ³ ñi³ óáĤ . Ñ³ Ū³ á³ i³ ³ èÉ³ Ÿ ĤŸŸ ¹ñ³ Ÿó Ñ»i İ³ áí³ İ i »ë³ Ÿ»Ĥ i íŪ³ ÈŸ»ñÇ  
Á³ Ū³ ŸŸ İ³ Bñç³ ŸÇó Á³ Ū³ ŸŸ İ³ Bñç³ Ÿ ÷ á÷ áÉáoŦŦáoŸŸ»ñÇ Ñ»i (üñÇŸŸ İ³ ÷ á÷ áÉáoŦŦáoŸŸ»ñ  
. áñİ³ ¼ŦŦáoŦŦŪ³ Ÿ ¹ñáoŦŦŸ»ñáoŦ, . áoŦŦç . ŸÇ, í×³ ñáoŦŸ»ñÇ İ³ ñ . ³ íÇ×³ İÇ İ³ Ū ÈÛµáoŦ  
İáñáoëi Ÿ»ñÇ Ñ³ í³ Ÿ³ İ³ ŸáoŦŦáoŸÁ Ū³ i ŸŸ ŸBáo ³ Ūİ . áñíáŸŸ»ñÇ . İáñáoëi Ÿ»ñÇ İ³ í³ ÈŸ»ñÇ  
Ū»ç): ² á³.³ ¹ñ³ Ū³ İ³ Ÿ Ñáëù»ñÇ . Ÿ³ Ñ³ i Ū³ Ÿ Ñ³ Ū³ ñ Ÿ. i³ . áñííáo Ū»ÁáíáĤ. Ç³ Ÿ .  
i³ ñİ³ İŸ»ñÁ á³ ñµ»ñ³ µ³ ñ í»ñ³ ŸŸ ŦáoŦ »Ÿ ÈÛµÇ İáoŦŦó¹ İáñáoëi Ÿ»ñÇ Çñ³ İ³ Ÿ .  
. Ÿ³ Ñ³ i³ İ³ İ³ ñÁ»úŸ»ñÇ ŪÇç . i³ ñµ»ñáoŦŦáoŸŸ»ñÁ Ÿi³ ¼ŦŦáoŸ»Ĥáo Ñ³ Ū³ ñ:

i³ ñİ»ñÁ Ñ³ Ū³ á³ i³ ³ èÉ³ Ÿ á³ Ñáoëi Ÿ»ñÇ Ñ»i ŪÇ³ èÇŸ ¹áoñë »Ÿ . ñiáoŦ, »Á» ³ á³.³ ŦáoŦ  
áİ³ í³ ñİÁ Ñ³ í³ Ÿ³ . ñ»Ĥáo Çñ³ i »ë³ İ³ Ÿ Ñ»é³ Ÿİ³ ñ, . »ñµ µáĤañ . ñ³ íŸ»ñŸ Ÿ. i³ . áñíí»É  
»Ÿ İ³ Ū ÷ áÉ³ Ÿóí»É ÈÛµÇŸ: °Á» Ñ³ çáñ¹áo i³ ñáoŦ, . Ÿ³ Ñ³ i³ İ³ İ³ ñÁ»ñiŦŪ³ Ÿ İ³ ÈëÁ  
³ í»É ŸáoŦ İ³ Ū Ÿi³ ¼ŦŦáoŦ ĸ ³ ñÁ»ñiŦŪ³ Ÿ ×³ Ÿ³ ááoŦŦó Ñ»i á İ³ i³ ñi³ İ  
Çñ³ ¹³ ñÓáoŦŦáoŸŸ»ñÇ á³ i³ ×³ éái, Ÿ³ ÈİÇŸáoŦ ×³ Ÿ³ áí³ İ³ ³ ñÁ»ñiŦŪ³ Ÿ İ³ ÈëÁ ³ í»É óiáoŦ

İ³ Û Ýi³ ¼»óíáoŦ ħ á³ Ñáoëi Ç .áoŦ³ ñÁ ×Bi »Éai: °Á» ³ á³ .³ 1áoñè. ñáoŦÁ Ñ»i³ .³ ŦáoŦ  
i»ñ³ İ³ Ý. ÝiáoŦ ħ, ³ á³ i»ñ³ İ³ Ý. Ýi³ İ .áoŦ³ ñÁ İñ»¹Çi³ . ñíáoŦ ħ á³ Ñáoëi Ç Ñ³ Bí ÇŸ:

i »ñ³ Ý³ Ŧi³ İ³ İ³ ñi»ñ

àñi »Ŧ ÑŸ³ ñ³ íáñ ħ, ÊáoŦµÁ ÷áñÓáoŦ ħ i»ñ³ Ý³ ŦÉí³ ñi»ñÁ, ù³ Ý µéÝ³ .³ ÝÓ»É. ñ³ íÁ: Ê³  
İ³ ñáo ħ Ñ³ Ý. »óŸ»É í×³ ñáoŦŸ»ñÇ »ñi³ ñ³ Ó.áoŦŸ»ñÇ .³ ñiÇ Ŧ³ ñŦ³ Ý Ýáñ á³ ŦŸ³ ÝŸ»ñÇ  
Ŧ³ eçŸ Ñ³ Ŧ³ Ó³ ŦŸáoŦŸ³ Ý: °ñµ í³ ñiÇ á³ ŦŸ³ ÝŸ»ñÁ i»ñ³ Ý³ Ŧi³ İ »Ÿ, í³ ñiŸ³ ŦÉè áÇ  
Ñ³ Ŧ³ ñíáoŦ Á³ Ŧi»i³ Ýó: Ó»İ³ í³ ñáoŦŸáoŸÁ ß³ ñáoŸ³ İ³ µ³ ñ í»ñ³ Ý³ ŦáoŦ ħ i»ñ³ Ý³ Ŧi³ İ  
á³ ŦŸ³ ÝŸ»ñái í³ ñi»ñÁ, Ñ³ Ŧá¼á»Éáo Ñ³ Ŧ³ ñ, áñ µáññ Ñ³ Ŧ³ Ó³ ŦŸáoŦŸáoŸŸ»ñÁ á³ Ñá³ Ýi³ İ  
»Ÿ . áñ³ á³ .³ í×³ ñáoŦŸ»ñÁ İİ³ i³ ñi»Ÿ: i³ ñi»ñÁ ß³ ñáoŸ³ İáoŦ »Ÿ ŦŸ³ É³ ñÁ»ñiŦ³ Ý  
³ ŸÑ³ i³ İ³ Ý İ³ Ŧ ÊŦµ³ ŦŸŸ .Ÿ³ Ñ³ i³ Ŧ³ Ý³ é³ ñi³¹ ù. i³ .áñi»Éai í³ ñiÇ eİ¼µŸ³ İ³ Ý  
³ ñ¹ŦáoŸ³ i»i³ í áíáé³ 1ñáoŦŦÁ:

i³ ×³ éùÇ Ñ³ Ŧ³ ñ Ŧ³ i³ á»ÉÇ ŸŸŸ³ Ÿé³ İ³ Ÿ³ İi ÇiŸŸñ

°ñµ í³ ×³ éùÇ Ñ³ Ŧ³ ñ Ŧ³ i³ á»ÉÇ³ İi ÇiŸŸ³ ñÁ»ñiÍáoŦ ħ, ³ á³ Ýñ³ ³ ñÁ»ùÇ (Ÿi³ ¼»óí³ İ  
Ŧ³ ñáoŦŸ»ñÇ .³ Ŧáñi Ç¼³ óÇ³ ŦŸ .áoŦ³ ñŸ»ñái) . ÁŸÁ³ óÇi Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»ùÇ i³ ñµ»ñáoŦŸáoŸÁ,  
µ³ ó³ éáoŦŸ³ Ŧµ³ Ý³ ÊİÇŸáoŦ ŸŸŸ³ Ÿé³ İ³ Ý³ ñ¹ŦáoŸŸ»ñÇ Ŧ³ eçŸ Ñ³ Bí»i íáoŦŸáoŸáoŦ  
×³ Ý³ áí³ İ³ ñÁ»ñiÍáoŦÇó .áoŦ³ ñŸ»ñÇ, İ³ áÇi³ ÉÇó í»ñ³ Ó³ İ»ñáiáoŦ ħ ŸŸŸ³ Ÿé³ İ³ Ý³  
³ ñ¹ŦáoŸŸ»ñÇ Ŧ³ eçŸ Ñ³ Bí»i íáoŦŸáoŸáoŦ:

i³ ×³ éùÇ Ñ³ Ŧ³ ñ Ŧ³ i³ á»ÉÇ İ³ áÇi³ ÉÇ .áñiÇù Ñ³ Ý¹Çé³ óáo Ÿ»ñ¹ñáoŦŸ»ñÇ .Íái  
³ ñÁ»ñiÍáoŦÇó Íáñáoëi Ÿ»ñÇ Ñ³ İ³ 1³ ñÓáoŦ ŸŸŸ³ Ÿé³ İ³ Ý³ ñ¹ŦáoŸŸ»ñÇ Ŧ³ eçŸ  
Ñ³ Bí»i íáoŦŸáoŸáoŦ áÇ İ³ i³ ñíáoŦ: i³ ×³ éùÇ Ñ³ Ŧ³ ñ Ŧ³ i³ á»ÉÇ á³ ñi³ ù³ ŦŸŸ .áñiÇù  
Ñ³ Ý¹Çé³ óáo Ÿ»ñ¹ñáoŦŸ»ñÇ .Íái³ ñÁ»ñiÍáoŦÇó Íáñáoëi Ÿ»ñÇ Ñ³ İ³ 1³ ñÓáoŦÁ ×³ Ý³ áíáoŦ ħ  
ŸŸŸ³ Ÿé³ İ³ Ý³ ñ¹ŦáoŸŸ»ñÇ Ŧ³ eçŸ Ñ³ Bí»i íáoŦŸáoŸáoŦ, »Á»³ İi ÇiÇ Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»ùÇ  
µ³ ñÓñ³ óáoŦÁ ŦµŦi³ Çiáñ»Ÿ İ³ ñ»ÉÇ ħ Ñ³ Ŧ³ ñ»É Ñ»i³ .³ Çñ³ 1³ ñÓáoŦŸáoŸŸ»ñÇ³ ñ¹ŦáoŸŸ,  
áñáŸü İ³ i³ ñi»É»Ÿ Íáñáoëi Á ŸŸŸ³ Ÿé³ İ³ Ý³ ñ¹ŦáoŸŸ»ñái ×³ Ý³ á»Éáo Ñ»i³ á:

4.9 ŸŸŸ³ Ÿé³ İ³ Ý³ İi ÇiŸŸñÇ .³ ñi³ íáñáoŦŸáoŸŸ»ñÇ³ á³ ×³ Ý³ ááoŦ

ŸŸŸ³ Ÿé³ İ³ Ý³ İi ÇiŸŸñ

ŸŸŸ³ Ÿé³ İ³ Ý³ İi ÇiŸŸñ (İ³ Ŧ ŸŸŸ³ Ÿé³ İ³ Ý³ İi ÇiÇ ŸÇ Ŧ³ éÁ, İ³ Ŧ ŸŸŸ³ Ÿé³ İ³ Ý³  
³ İi ÇiŸŸñÇ ÊŦµÇ ŸÇ Ŧ³ éÁ)³ á³ ×³ Ý³ áíáoŦ ħ, »ñµ.

- i»ñ³ ÝáoŦ ħ³ İi ÇiÇó 1ñ³ Ŧ³ İ³ Ý Ñáè»ñ eİ³ Ÿ³ Éáo á³ Ñ³ ÝÇÇ Çñ³ íáoŸüÁ,
- ÊáoŦµÁ ÷áÉ³ ÝáoŦ ħ³ İi ÇiÇó 1ñ³ Ŧ³ İ³ Ý Ñáè»ñ eİ³ Ÿ³ Éáo á³ Ñ³ ÝÇÇ Çñ³ íáoŸüÁ, İ³ Ŧ  
á³ Ñá³ ÝáoŦ ħ³ Ŧi³ Çñ³ íáoŸüÁ, µ³ Ŧ á³ ñi³ íáñíáoŦ ħ³ eİ³ óí³ İ .áoŦ³ ñŸ»ñŸ  
³ ŦáŦçáoŦŸ³ Ŧµ³ . Á³ Ŧ³ Ý³ İÇŸ ÷áÉ³ Ýó»É »ññáñ¹ ÍáoŦŸŸ³ ÷áÉ³ ÝóŦ³ Ý Ñ³ Ŧ³ Ó³ ŦŸ . ñÇ  
Ñ³ Ŧ³ Ó³ ŦŸ,
- . ÊáoŦµÁ İ³ Ŧ (³) ÷áÉ³ ÝáoŦ ħ³ İi ÇiÇ .Íái µáññ eÇëi»ñÇ . Ÿ. áoi Ÿ»ñÇ ¼³ ÉÇ Ŧ³ éÁ,  
İ³ Ŧ (µ) áÇ ÷áÉ³ ÝáoŦ, . áÇ á³ Ñá³ ÝáoŦ³ İi ÇiÇ .Íái µáññ eÇëi»ñÇ . Ÿ. áoi Ÿ»ñÇ ¼³ ÉÇ  
Ŧ³ éÁ, ³ ŦÉ ÷áÉ³ ÝáoŦ ħ³ İi ÇiÇ Ÿi³ i³ Ŧ³ Ŧµ í»ñ³ ÑëiáŦáoŦŸáoŸÁ:

°Á» ÊáoŦµÁ ÷áÉ³ ÝáoŦ ħ³ İi ÇiÇó 1ñ³ Ŧ³ İ³ Ý Ñáè»ñ eİ³ Ÿ³ Éáo á³ Ñ³ ÝÇÇ Çñ³ íáoŸüÁ .  
áÇ ÷áÉ³ ÝáoŦ, . áÇ á³ Ñá³ ÝáoŦ³ İi ÇiÇ .Íái µáññ eÇëi»ñÇ . Ÿ. áoi Ÿ»ñÇ ¼³ ÉÇ Ŧ³ éÁ, . áÇ  
÷áÉ³ ÝáoŦ ħ³ İi ÇiÇ Ÿi³ i³ Ŧ³ Ŧµ í»ñ³ ÑëiáŦáoŦŸáoŸÁ, ³ á³ İi ÇiŸÁ Ñ³ Bí³ eíáoŦ ÊŦµÇ  
ß³ ñáoŸ³ İíáoŦ Ŧ³ eŸ³ İáoŦŸŸ³ Ý Ñ³ Ŧ³ á³ i³ eÉ³ Ÿ ŸŸŸ³ Ÿé³ İ³ Ý³ İi ÇiŸáoŦ: °ñµ  
ß³ ñáoŸ³ İíáoŦ Ŧ³ eŸ³ İáoŦŸŸáoŸÁ Ó»èù ħ µ»ñáoŦ ÷áÉ³ ÝóíáoŦ³ İi ÇiÇ »ñ³ ßÉÇù³ ŦŸŸ  
³ á³ ÑáiŦ³ Ÿ³ Ó, ³ á³ Ŧi³ áÇeÇ Ŧ³ eŸ³ İáoŦŸŸ³ Ý á³ ÷Á Ñ³ Ŧ³ ñíáoŦ ħ Ñ»i³ ŦÉ »ñíáoŦ





ĐÇŪŸ³ İ³ Ÿ ÛÇçáoÇ Çñ³ óáoŬÇó ³ é³ ç³ ó³ Í ũ·áoİ İ³ Ū íŸ³ éÁ áñáBí áoŬ ĸ áñá»è ³ İİ ÇİÇ Çñ³ óáoŬÇó ¼áoİ Ūáoİ ù»ñÇ ˆ Ñ³ Bİ»İBé³ ŬŸŸ ³ ñÁ»ùÇ İ³ ñµ»ñáoŬŬáoŸ ˆ Ñ³ Bİ³ éí áoŬ ĸ ·ání³ éŸ³ İ³ Ÿ B³ ÑáoŬŬáoŬ:

İ »ñ³ ·Ÿ³ Ñ³ İ Ū³ Ÿ ³ ñ¹ŬáoŸŸáoŬ ³ İİ ÇİÇ ³ ñÁ»ùÇ ³ ×Á ³ ñİ ³ óáĒ áoŬ ĸ İ³ áÇİ ³ ĒáoŬ³ ÑÇŪŸ³ İ³ Ÿ ÛÇçáoŸ»ñÇ İ»ñ³ ·Ÿ³ Ñ³ İ Ū³ Ÿ á³ Ñáoēİ áoŬ, µ³ óÇ ³ ŬŸ ¹»àù»ñÇó, »ñµ ³ ŬŸ ÷ áĒÑ³ İ áóáoŬ ĸ ŸÇŸ³ Ÿé³ İ³ Ÿ ³ ñ¹ŬáoŸŸ»ñáoŬ İ İŪ É ³ İİ ÇİÇ ·Íáí Ÿ³ ĒİÇŸáoŬ ×³ Ÿ³ áí³ Í İ»ñ³ ·Ÿ³ Ñ³ İ áoŬÇó İŸ³ éÁ. ³ Ŭē ¹»àùáoŬ İ»ñ³ ·Ÿ³ Ñ³ İ áoŬÇó ³ ×Á ŸáoŬŸá»è ×³ Ÿ³ áí áoŬ ĸ ŸÇŸ³ Ÿé³ İ³ Ÿ ³ ñ¹ŬáoŸŸ»ñáoŬ: İ »ñ³ ·Ÿ³ Ñ³ İ Ū³ Ÿ ³ ñ¹ŬáoŸŸáoŬ ³ İİ ÇİÇ ³ ñÁ»ùÇ Ÿİ³ ¼áoŬÁ ×³ Ÿ³ áí áoŬ ĸ ŸÇŸ³ Ÿé³ İ³ Ÿ ³ ñ¹ŬáoŸŸ»ñáoŬ, µ³ óÇ ³ ŬŸ ¹»àù»ñÇó, »ñµ ³ ŬŸ ÷ áĒÑ³ İ áóáoŬ ĸ Ÿ³ ĒİÇŸáoŬ İ İŪ É ³ İİ ÇİÇ ·Íáí İ³ áÇİ ³ ĒáoŬ ×³ Ÿ³ áí³ Í İ»ñ³ ·Ÿ³ Ñ³ İ áoŬÇó ³ ×Á:

İ »ñ³ ·Ÿ³ Ñ³ İ İ³ Í ·áoŬ³ ñáí Ñ³ Bİ³ éí áoŬ ÑÇŪŸ³ İ³ Ÿ ÛÇçáoŸ»ñÇ Çñ³ óŬ³ Ÿ ¹»àùáoŬ, Çñ³ óí³ Í ÑÇŪŸ³ İ³ Ÿ ÛÇçáoŸ»ñÇ Ñ³ Ū³ á³ İ ³ éĒ³ Ÿ ¹³ èÇ İ»ñ³ ·Ÿ³ Ñ³ İ Ū³ Ÿ á³ Ñáoēİ áoŬ İ»ñ³ ·ñİ³ Í ·áoŬ³ ñÁ ÷ áĒ³ Ÿóí áoŬ ĸ áµ³ BĒİ³ Í B³ ÑáoŬŬáoŸŸ:

4.14 áā ŸŬáoŬ³ İ³ Ÿ³ İİ ÇİŸ»ñ

áā ŸŬáoŬ³ İ³ Ÿ³ İİ ÇİŸ»ñÁ µ³ Őİ³ ó³ Í »Ÿ Ñ³ Ū³ İ³ ñ·á³ ŬŸŸ Íñ³ ·ñÇó, ³ ñİ áŸ³ ·ñ»ñÇó ˆ ³ ŬŸŸ:

² é³ ŸÓÇŸ Ó»èù µ»ñİ³ Í áā ŸŬáoŬ³ İ³ Ÿ³ İİ ÇİŸ»ñÁ èİ ¼µŸ³ á»è ×³ Ÿ³ áí áoŬ »Ÿ ÇŸŸŸ³ ñÁ»úáí: Ū³ ĒŸ³ İ³ Ÿ ×³ Ÿ³ ááoŬÇó Ñ»İ á áā ŸŬáoŬ³ İ³ Ÿ³ İİ ÇİŸ»ñÁ Ñ³ Bİ³ éí áoŬ »Ÿ ÇŸŸŸ³ ñÁ»úáí³ Ÿİ³ ¼»óŸ»Ēáí İáoİ ³ İİ³ Í³ Ūáñİ Ç½³ óÇ³ Ÿ İ³ Ū³ ñÁ»ñİ áoŬÇó İ áñáoēİ Ÿ»ñÁ: áā ŸŬáoŬ³ İ³ Ÿ³ İİ ÇİŸ»ñÇ ũ·İ ³ İ³ ñ Í³ é³ ŬáoŬŬáoŸŸ»ñÇ Á³ Ūİ»İ Ÿ»ñÁ İ³ ñáoŬ »Ÿ ĒŸŸ»Ē áñáB³ İÇ İ³ Ū³ ŸáñáB: áñáB³ İÇ ũ·İ ³ İ³ ñ Í³ é³ ŬáoŬŬáoŸŸ»ñÇ Á³ Ūİ»İ Ÿ»ñ áoŸŸ»óáŐ áā ŸŬáoŬ³ İ³ Ÿ³ İİ ÇİŸ»ñŸ ³ Ūáñİ Ç½³ óí áoŬ »Ÿ ũ·İ ³ İ³ ñ Í³ é³ ŬáoŬŬŸ Ÿ ÁŸÁ³ óúáoŬ³ 5-Çó 10 İ³ ñİ³ ÁŸÁ³ óáoŬ ˆ ·Ÿ³ Ñ³ İ íáoŬ »Ÿ ³ ñÁ»ñİ Ū³ Ÿ³ éáoŬáí, »ñµ ³ éİ³ »Ÿ ³ ñÁ»ñİ Ū³ Ÿ³ Ñ³ İ İ³ ŸÇBŸŸ»ñ: ² Ūáñİ Ç½³ óÇ³ ŬÇ Ñ³ Bİ³ éŪ³ Ÿ Ū»Áá¹Ÿ»ñÁ ˆ Á³ Ūİ»İ Ÿ»ñÁ í»ñ³ Ÿ³ Ūí áoŬ »Ÿ ŬáoŬ³ ù³ ŸáŬáoŬ ŸÇŸ³ Ÿé³ İ³ Ÿ İ³ ñİ³ İ»ñçáoŬ:

² ŸáñáB ũ·İ ³ İ³ ñ Í³ é³ ŬáoŬŬáoŸŸ»ñÇ Á³ Ūİ»İ Ÿ»ñ áoŸŸ»óáŐ áā ŸŬáoŬ³ İ³ Ÿ³ İİ ÇİŸ»ñÁ á»Ÿ³ Ūáñİ Ç½³ óí áoŬ, é³ İ³ ŬŸ ŬáoŬ³ ù³ ŸáŬáoŬ İ³ ñÇ ·Ÿ³ Ñ³ İ íáoŬ »Ÿ ³ ñÁ»ñİ Ū³ Ÿ³ éáoŬáí³ ³ ŸŸ³ İ³ á»è İ³ Ū³ é³ ŸÓÇŸŸ ¹ñ³ Ū³ èİ »Őİ ŬÇ³ íáñÇ Ñ³ Ū³ ñ: ² ŸáñáB ũ·İ ³ İ³ ñ Í³ é³ ŬáoŬŬáoŸŸ»ñÇ Á³ Ūİ»İ Ÿ»ñ áoŸŸ»óáŐ áā ŸŬáoŬ³ İ³ Ÿ³ İİ ÇİŸ»ñÁ ŬáoŬ³ ù³ ŸáŬáoŬ İ³ ñÇ ÑĒİ íáoŬ »Ÿ ÑÇŪŸ³ íáñ»Ēáo Ñ³ Ū³ ñ Ÿñ³ Ÿó Ñ³ Bİ³ éŪ³ Ÿ B³ ñáoŸ³ İ³ İ³ ŸáoŬŬáoŸÁ ŸBİ³ Í ¹³ éáoŬ:

Đ³ Ū³ İ³ ñ·á³ ŬŸŸ Íñ³ ·ñ»ñÇ ÁŸÁ³ óÇİ èá³ è³ ñİ Ū³ Ÿ Í³ Ēē»ñÁ Ñ³ Bİ³ éí áoŬ »Ÿ áñá»è Í³ Ēē ¹ñ³ Ÿó İ³ İ³ ñŪ³ Ÿ Á³ Ū³ Ÿ³ İ:

4.15 İ³ ×³ èùÇ Ñ³ Ū³ ñ á³ Ñí áŐ ³ İİ ÇİŸ»ñ

áā ÁŸÁ³ óÇİ ³ İİ ÇİŸ»ñÁ ¹³ è³ İ³ ñ·íáoŬ »Ÿ İ³ ×³ èùÇ Ñ³ Ū³ ñ á³ Ñí áŐ, »ñµ Ñ³ Bİ³ »İBé³ ŬŸŸ ³ ñÁ»úÁ »ŸÁ³ İ³ ĸ ÷ áĒÑ³ İ áóŬŪ³ Ÿ áā Á» ¹ñ³ Ÿó Ñ»İ ³ ·³ B³ Ñ³ ·ání Ū³ Ÿ, ³ Ŭē í³ ×³ èùÇ ÛÇçáoáí: , ñ³ Ÿó İ³ ×³ èúÁ »ŸÁ³ ¹ñí áoŬ ĸ Çñ³ İ³ Ÿ³ óŸŸÉ İ³ ×³ èùÇ Ñ³ Ū³ ñ á³ Ñí áŐ ¹³ è³ İ³ ñ·áoŬÇó Ñ»İ á Ū»İ İ³ ñİ³ ÁŸÁ³ óúáoŬ:

İ³ ×³ èùÇ Ñ³ Ū³ ñ á³ Ñí áŐ ¹³ è³ İ³ ñ·í³ Í áā ÁŸÁ³ óÇİ ³ İİ ÇİŸ»ñÁ ×³ Ÿ³ áí áoŬ »Ÿ Ñ³ Bİ³ »İBé³ ŬŸŸ ³ ñÁ»ùÇ İ³ Ū Çñ³ İ³ Ÿ³ ñÁ»ùÇ³ Ñ³ Ÿ³ Í İ³ ×³ èùÇ Í³ Ēē»ñÁ, Ÿİ³ ½³ ·áoŬŸáí: °Á» İ»ñçŸŸé³ İ»ĒŸ ÷ áùñ ĸ, ù³ Ÿ Ñ³ Bİ³ »İBé³ ŬŸŸ ³ ñÁ»úÁ, ³ á³ ×³ Ÿ³ áí áoŬ ĸ ³ ñÁ»ñİ áoŬÇó

İánaœei ýÇŸ³ Ÿe³ İ³ Ÿ³ ñ¹ŦáoŸüŸ»ñÇ Ü³ eÇŸ Ñ³ Bı»i íáoÁŦáoŸáoŦ: Æñ³ İ³ Ÿ³ ñÁ»üÇª Ñ³ Ÿ³ İ³ x³ éüÇó İ³ Èe»ñÁ, Ñ»i³ .³ ó³ Ÿİ³ ó³ İ³ x³ x³ Ÿ³ áíáoŦ Ç ÜÇ³ ŪŸ i íŦ³ É³ İi ÇİÇ Ÿ³ ÈİÇŸáoŦ ñÁ»ñİİ³ İ³ İ³ .áoŦ³ ñŸ»ñÇ ã³ ÷ái:

4.16 Ü»ñ· ñ³ İ³ İ ÜÇçáoŸ»ñ

Ü»ñ· ñ³ İ³ İ ÜÇçáoŸ»ñÁ, ánáŸü Ÿ»ñ³ éáoŦ »Ÿ ĐĐ İ³ é³ İ³ ñáoÁŦ³ Ÿ³ · İ»Ÿi ñáŸ³ İ³ Ÿ³ µ³ ŸİÇ, ³ ŦE ýÇŸ³ Ÿe³ İ³ Ÿ³ İ³ ¼Ŧ³ İ»ñááoÁŦáoŸŸ»ñÇ · Ñ³ x³ Èáñ¹Ÿ»ñÇ Ñ³ BÇİŸ»ñÁ, eİ¼Ÿ³ à»è x³ Ÿ³ áíáoŦ »Ÿ eİ³ óí³ İ ÜÇçáoŸ»ñÇ Çñ³ İ³ Ÿ³ ñÁ»úáiª Ñ³ Ÿ³ İ³ .áñİ³ eŸáoÁŦáoŸŸ»ñÇ · Íái áóŦ³ İÇ İ³ Èe»ñÁ: eİ¼Ÿ³ İ³ Ÿ³ x³ Ÿ³ ááoŦÇó Ñ»i á Ÿ»ñ· ñ³ İ³ İ ÜÇçáoŸ»ñÁ Ñ³ Bı³ éíáoŦ »Ÿ ³ Ūáñi Ç½³ óí³ İ³ ñÁ»úáiª Ÿ·i³ .áñİ³»Ÿáí³ ñ¹ŦáoŸ³ İ³ i íáiáe³ ñáoŦüÇ Ü»Áá¹Á: °İ³ Ūáoİ Ÿ»ñÁ · İ³ Èe»ñÁ · ñ³ ŸóíáoŦ »Ÿ ýÇŸ³ Ÿe³ İ³ Ÿ³ ñ¹ŦáoŸüŸ»ñÇ Ü³ eÇŸ Ñ³ Bı»i íáoÁŦáoŸáoŦ, ÇŸá»è à³ ñi³ íánaóÁŦáoŸŸ»ñÇ ³ à³ x³ Ÿ³ áŦ³ Ÿ³ Á³ Ū³ Ÿ³ İ³, ³ ŪŸá»è ÇÉ ³ Ūáñi Ç½³ óÇ³ Ŧ ÁŸÁ³ óúáoŦ:

4.17 İ»Ÿe³ Ááb³ İŸ»ñ

ÈŪáoŦ, ³ BÈ³ İ³ İÇóŸ»ñÇ ³ BÈ³ İ³ İ³ ñóÇ ÑÇÜ³ Ÿ³ İñ³ Ñ³ Bı³ ñİİ³ İ³ ánaß³ İÇ İ íáiáeÁ à»i³ İ³ Ÿ³ İ»Ÿe³ Ááb³ İ³ ŦÇŸ Ñ³ Ū³ İ³ ñ· ÇŸ ÷áÈ³ Ÿó»Ÿáoó µ³ óÇ, ³ ŦE Ñ³ İ³ áóİ İ»Ÿe³ Ááb³ İ³ ŦÇŸ ÑÇÜŸ³ ñ³ Ū³ áÇ Ó³ íáñíáoŦ: ŪBı³ İ³ Ñ³ Ū³ İ³ ñ· ÇŸ Ñ³ İ³ óáoŦŸ»ñÇ Ñ»i İ³ áí³ İ³ İ³ Èe»ñÁ ñi³ óáŸáoŦ »Ÿ ýÇŸ³ Ÿe³ İ³ Ÿ³ ñ¹ŦáoŸüŸ»ñÇ Ü³ eÇŸ Ñ³ Bı»i íáoÁŦáoŸáoŦ ³ ŪŸ Á³ Ū³ Ÿ³ İ³ BñÇ³ ŸáoŦ, áñÇŸ ñ³ Ÿü í»ñ³ µ»ñíáoŦ »Ÿ: ˆ³ óÇ ³ Ŧ³, ÈáoŦµÁ ááoŸÇ Ñ³ Bı»· ñáoŦ à³ Ñ³ ŸçáoŦ Ñ»i Ááb³ İ³ ŦÇŸ İ³ Ū³ ŦEŸ³ Ÿ³ İ³ Ğ³ ÷áÈ³ ñi³ áóóí³ İ³ Ÿá³ eİ Ÿ»ñ:

4.18 üÇŸ³ Ÿe³ İ³ Ÿ³ ñ³ BÈÇüŸ»ñ

üÇŸ³ Ÿe³ İ³ Ÿ³ ñ³ BÈÇüŸ»ñÇ à³ Ū³ Ÿ³ · ñ»ñÁ ³ ŪŸ à³ Ū³ Ÿ³ · ñ»ñŸ »Ÿ, ánáŸü à³ Ñ³ ŸçáoŦ »Ÿ, áñ »ñ³ BÈÇüÁ İñ³ Ū³ ñáŦÁ ÷áÈ³ ñi³ áóóÇ »ñ³ BÈÇüÁ eİ³ óáoŦŸ İáŸİñ»i à³ ñi³ İ³ à³ ŸÇ İáoŦÇó à³ ñi³ ü³ ŦÇŸ · áñİÇüÇ Á³ Ūİ»i Ÿ»ñÇŸ Ñ³ Ū³ Ó³ ŪŸ İx³ ñáoŦŸ»ñÁ Á³ Ū³ Ÿ³ İÇŸ áİ³ İ³ ñ»Ÿáo à³ İ³ x³ éái í»ñÇŸÇÈ İáoŦÇó İñ³ İ³ İŸ³ eŸ»ñÇ ¹ÇÜ³ ó: ŪŪ³ Ÿ³ ýÇŸ³ Ÿe³ İ³ Ÿ³ ñ³ BÈÇüŸ»ñ İñ³ Ū³ ñíáoŦ »Ÿ µ³ Ÿİ»ñÇŸ, ýÇŸ³ Ÿe³ İ³ Ÿ³ · ³ ŦE İ³ ¼Ŧ³ İ»ñááoÁŦáoŸŸ»ñÇŸ Ñ³ x³ Èáñ¹Ÿ»ñÇ İ³ ñİ»ñÁ, úi»ñ¹ñ³ Ÿi Ÿ»ñÁ · ³ ŦE µ³ Ÿİ³ ŸŦÇŸ · áñİÇüŸ»ñÁ ³ à³ Ñái»Ÿáo Ÿá³ İ³ İái:

üÇŸ³ Ÿe³ İ³ Ÿ³ ñ³ BÈÇüŸ»ñÁ ýÇŸ³ Ÿe³ İ³ Ÿ³ Ñ³ Bı»i íáoÁŦáoŸŸ»ñáoŦ eİ¼Ÿ³ à»è x³ Ÿ³ áíáoŦ »Ÿ Çñ³ İ³ Ÿ³ ñÁ»úái Ş² ŦE à³ ñi³ íánaóÁŦáoŸŸ»ñ-áoŦª áná»è İáŦÇeÇáŸ İx³ ñ: eİ¼Ÿ³ İ³ Ÿ³ x³ Ÿ³ ááoŦÇó Ñ»i á ÈáoŦµÁ Ŧáoñ³ ü³ ŸáŦáoñ »ñ³ BÈ³ íánaóÁŦ³ Ÿ³ İ³ İ³ à³ ñi³ íánaóÁŦáoŸÁ ã³ ÷áoŦ Ç ³ Ūáñi Ç½³ óí³ İ³ İ³ ñÇó · ñ»BÈ³ íánaóÁŦ³ Ÿ³ ñ¹ŦáoŸüáoŦ ³ é³ ç³ ó³ İ³ ó³ Ÿİ³ ó³ İ³ ýÇŸ³ Ÿe³ İ³ Ÿ³ à³ ñi³ íánaóÁŦáoŸ Ÿáoİ»Ÿáo Ñ³ Ū³ ñ³ Ÿ³ Ÿññ³ Á»Bı»ñÇ È³ İ³ · áóŸŸ · Ÿ³ Ñ³ İ³ áóŦÇó ³ é³ İ³ È³ · áóŸŸái:

4.19 à³ Ñáoœi Ÿ»ñ

à³ Ñáoœi Á³ x³ Ÿ³ áíáoŦ Ç, »ñµ ÈáoŦµŸ áóŸÇ Ÿ»ñİ³ Çñ³ İ³ İ³ Ÿ³ İ³ Ū³ İ³ éáóóáŦ³ İ³ Ÿ³ à³ ñi³ İ³ ŸáoÁŦáoŸª áná»è ³ ŸóŦ³ É³ ¹»à»ñÇ ³ ñ¹ŦáoŸü, · Ñ³ İ³ Ÿ³ İ³ Ÿ³ Ç, áñ ³ Ŧ³ à³ ñi³ İ³ ŸáoÁŦáoŸÁ Ü³ ñ»Ÿáo Ÿá³ İ³ İái İá³ Ñ³ ŸçİÇ İŸi »è³ İ³ Ÿ³ Ÿ·áoİ Ÿ»ñ Ū³ ñŪŸ³ íánaó ÜÇçáoŸ»ñÇ ³ ñi³ Ñáœü, · à³ ñi³ İ³ ŸáoÁŦ³ Ÿ³ · áóŦ³ ñÁ ÑŸ³ ñ³ íáñ Ç ³ ñÁ³ Ÿ³ Ñ³ İ³ İ³ áñ»Ÿ · Ÿ³ Ñ³ İ³ »È

4.20 ˆ³ ÁŸ»i Çñ³ İ³ Ÿİ³ áÇi ³ É

ˆ³ ÁŸ»i Çñ³ İ³ Ÿİ³ áÇi ³ É Ūáñ µ³ ÁŸ»i áŦe»ñÇ Ááo³ ñİŪ³ ŸÁ, µ³ óÇ İ³ ¼Ŧ³ İ»ñááoÁŦáoŸŸ»ñÇ ÜÇ³ íáñŪ³ Ÿ³ ¹»àúáoŦ Ááo³ ñİíáo µ³ ÁŸ»i áŦe»ñÇ, í»ñ³ µ»ñáo áóŦ³ İÇ İ³ Èe»ñÁ Ÿi³ ¼»óíáoŦ »Ÿ İ³ áÇi ³ Ğ

³ ×Çó: °ñµ ÄáÖ³ ñİÜ³ Ý³ ñ¹ÜáoÝùáoÜ eİ³ óí³ Í · áöÜ³ ñÝ»ñÇ Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»uÁ · »ñ³ ½³ ÝóáoÜ ĺ µ³ ÄÝ»i áÜe»ñÇ³ Ýí³ Ý³ İ³ Ý³ ñÁ»uÁ, İ³ ñµ»ñáoÄläöÝÄ Ñ³ Bí³ éíáoÜ ĺ áñá»e Ñ³ í»E³ í×³ ñ:

*p³ Ñ³ µ³ ÄÇÝÝ»ñ*

Đ³ Bí³ á³ Ñ³ İ³ Ý Ñ³ Bí»İBeÇ³ Üe³ Áíáí ß³ Ñ³ µ³ ÄÇÝÝ»ñÄ¹áoñe »Ý · ñíáoÜ İ³ áÇi³ Ğó · ×³ Ý³ áíáoÜ »Ý áñá»e á³ ñi³ íáñáoÄläöÝ, ÜÇ³ ÖÝ »ñµ ñ³ Ýù Ñ³ eİ³ ííáoÜ »Ý Ñ³ Bí³ á³ Ñ³ İ³ Ý Ñ³ Bí»İBeÇ³ Üe³ Áíáí İ³ Ü ÜÇÝÄ³ · Ü: ÖÇÝÄ³ Ñ³ Bí³ á³ Ñ³ İ³ Ý Ñ³ Bí»İBeÇ³ Üe³ ÄÇíÁ Ñ³ Ü³ ñ³ ñí³ Í İ³ Ü Ñ³ Bí³ á³ Ñ³ İ³ Ý Ñ³ Bí»İBeÇ³ Üe³ ÁíÇó Ñ³ i á, µ³ Ü ÜÇÝÄ³ ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý Ñ³ Bí»i íáoÄläöÝ»ñÇ Ññ³ á³ ñ³ İÜ³ Ý³ Üe³ ÄÇíÁ Ñ³ Ü³ ñ³ ñí³ Í İ³ Ü Ñ³ eİ³ í í³ Í ß³ Ñ³ µ³ ÄÇÝÝ»ñÄ µ³ ó³ Ñ³ Ü³ íáoÜ »Ý:

4.21 Đ³ Bí³ ÝóáoÜ

üÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ İi ÇiÝ»ñÁ · á³ ñi³ íáñáoÄläöÝ»ñÄ, »İ³ Üáoİ Ý»ñÝ áó Í³ Èe»ñÁ Ñ³ Bí»İBeáoÜ Ý»ñİ³ Ü³ óíáoÜ »Ý Ñ³ Bí³ Ýóí³ Í, »Ä · áÜáoÄläöÝ áóÇ ün»Ýe¹ñáñ»Ý Ñ³ eİ³ í í³ Í Çñ³ íáoÝù Çñ³ İ³ Ý³ óÝ»Éáo Ñ³ Bí³ éí³ Í · áöÜ³ ñÝ»ñÇ Ñ³ Bí³ ÝóáoÜ, ÇÝÄá»e Ý³ · Üi³ ñáoÄläöÝ Çñ³ İ³ Ý³ óÝ»Éáo Ñ³ Bí³ ÝóáoÜ İ³ Ü ÜÇ³ Ä³ Ü³ Ý³ İ Çñ³ óÝ»Éáo³ İi ÇiÁ · Ü³ ñ»Éáo á³ ñi³ íáñáoÄläöÝÄ:

5 İ³ ñ¹áñ³ · áöÜÝ Ñ³ Bí³ á³ Ñ³ İ³ Ý · Ý³ Ñ³ İ³ áöÜÝ»ñ · 1³ í áÓáoÄläöÝ»ñ

üĐØe Ñ³ Ü³ Ó³ ÖÝ ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý Ñ³ Bí»i íáoÄläöÝ»ñÇ á³ ñ³ eİ³ áöÜÁ á³ Ñ³ ÝçáoÜ ĺ, áñ ·³ ÝİÇ Ö»İ³ í³ ñáoÄläöÝÄ İ³ İ³ ñÇ İ³ ·áñ³ · ÜáoÝ Ñ³ Bí³ á³ Ñ³ İ³ Ý · Ý³ Ñ³ İ³ áöÜÝ»ñ, 1³ í áÓáoÄläöÝ»ñ · »ÝÄ³ ñáoÄläöÝ»ñ, áñáÝù³ ½¹»óáoÄläöÝ »Ý ÄáoÝáoÜ ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý Ñ³ Bí»i íáoÄläöÝ»ñÇ³ Üe³ ÁíÇ ñáoÄÜ³ Üµ³ İi ÇiÝ»ñÇ · á³ ñi³ íáñáoÄläöÝ»ñÇ Ý»ñİ³ Ü³ óíáoÜ · áöÜ³ ñÝ»ñÇ, ÇÝÄá»e Ý³ · Ñ³ Bí³»i áó Ä³ Ü³ Ý³ İ³ ÑñÇ³ ÝÇ »İ³ Üáoİ Ý»ñÇ · İ³ Èe»ñÇ íñ³: ¶ Ý³ Ñ³ İ³ áöÜÝ»ñÄ · ñ³ Ýó Ñ³»i İ³ áí³ Í »ÝÄ³ ñáoÄläöÝ»ñÄ, ÑÇÜÝi»Éáí á³ İ³ Ü³ İ³ Ý + áñÓÇ ·³ ÜE · áñí áÝÝ»ñÇ íñ³, áñáÝù ÑÇÜÝ³ íáñí³ Í »Ý İ³ İ³ É á³ Ü³ ÝÝ»ñáoÜ, ÑÇÜü »Ý Ñ³ Ý¹Çe³ ÝáoÜ 1³ í áÓáoÄläöÝ»ñ³ Ý»Éáo³ ÖÝ³ İi ÇiÝ»ñÇ · á³ ñi³ íáñáoÄläöÝ»ñÇ Ñ³ Bí»İBeÇ³ ÖÝ³ ñÁ»uÝ»ñÇ í»ñ³ µ»ñÜ³ É áñáÝó³ ñÁ»uÁ ÑÝ³ ñ³ íáñ áĵ áñáß»É³ ÜE í eİ³ Ñ»ÉÇ³ ÖµÜáoñ»ñÇó: ² Ü»Ý¹»áúáoÜ, áÝ³ Ü³ Í · Ý³ Ñ³ İ³ áöÜÝ»ñÄ ÑÇÜÝiáoÜ »Ý Ö»İ³ í³ ñáoÄÜ³ Ý íáoÜÜÇó ÁÝÄ³ óÇİ Çñ³ 1³ ñÓáoÄläöÝ»ñÇ É³ í³ · áöÜÝ á³ İ³ ñ³ óáoÜÝ»ñÇ íñ³, ÷³ eİ³ óÇ³ ñ¹ÜáoÝù»ñÁ í»ñÇÇÝ Ñ³ Bí³ áí İ³ ñáoÜ »Ý İ³ ñµ»ñi»Éİ³ İ³ ñí³ Í · Ý³ Ñ³ İ³ áöÜÝ»ñÇó:

Ü»ñİ³ Ü³ óíáoÜ ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý Ñ³ Bí»i íáoÄläöÝ»ñÇ³ éáoÜáí Ýß³ Ý³ İ³ Ğó 1³ í áÓáoÄläöÝ»ñÄ · Ý³ Ñ³ İ³ áöÜÝ»ñÄ Ý»ñİ³ Ü³ óíáoÜ »Ý eİ³ áñ³:

*Ü»ñ¹ñáoÜ³ ÜÇÝ³ ñÁ»ÄÖÄ»ñÇ 1³ e³ İ³ ñ · áöÜ*

É ÜµÇ Ý»ñ¹ñáoÜ³ ÜÇÝ³ ñÁ»ÄÖÄ»ñÄ Ý»ñ³ éáoÜ »Ý ĐĐ İ¹, á»i³ İ³ Ý · ááá»i³ İ³ Ý á³ ñi³ í áÜe»ñÁ, ááá»i³ İ³ Ý µ³ ÄÝ»i áÜe»ñÁ: eİ³ ¼µÝ³ İ³ Ý ×³ Ý³ áÜ³ Ý Ä³ Ü³ Ý³ İ É áöÜµÁ 1³ e³ İ³ ñ · áöÜ ĺ ñÁ»ÄÖÄ»ñÄ áñá»e ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ ñ¹ÜáoÝù»ñáí ×ß · ñi³ íáoÜ ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ İi ÇiÝ»ñ, ÜÇÝÄ³ · Ü³ ñÜ³ Ý Ä³ Üi»i Á á³ ÑíáoÜ ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ İi ÇiÝ»ñ · í³ ×³ éüÇ Ñ³ Ü³ ñ Ü³ İ³ á»ÉÇ ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ İi ÇiÝ»ñ, áñáÝó Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»uÇ ×ß · ñi³ áöÜÝ Çñ³ İ³ ÝóíáoÜ ĺ İ³ áÇi³ ÉáoÜ:

*ÖáEİ³ á³ íóí³ Í íáoÜ»ñÇ Ñ³»i · áñí³ éÝáoÄläöÝ»ñ*

É áöÜµÝ Çñ · áñí áöÝ»áoÄÜ³ Ý ÁÝÄ³ óúáoÜ Çñ³ İ³ Ý³ óÝáoÜ ĺ · áñí³ éÝáoÄläöÝ»ñ ÷ áEİ³ á³ íóí³ Í íáoÜ»ñÇ Ñ³»i: ÜBí³ Í · áñí³ éÝáoÄläöÝ»ñÄ ÑÇÜÝ³ İ³ ÝáoÜ Çñ³ İ³ Ý³ óíáoÜ »Ý Baóİ³ Ü³ İ³ Ý á³ Ü³ ÝÝ»ñáí: ¶ áñíáoÜ Baóİ³ ÜÇ µ³ ó³ İ³ ÜáoÄÜ³ Ý 1»áúáoÜ É áöÜµÁ İ³ İ³ ñáoÜ ĺ 1³ í áÓáoÄläöÝ»ñ · áñí³ éÝáoÄläöÝ»ñÇ Baóİ³ Ü³ İ³ Ý İ³ Ü áá Baóİ³ Ü³ İ³ Ý µÝáoÜÄÇ í»ñ³ µ»ñÜ³ É ·³ í áÓáoÄläöÝ»ñÄ ÑÇÜÝiáoÜ »Ý ÜE Ñ³ ×³ Èáñ¹Ý»ñÇ Ñ³»i ÝÜ³ Ý³ İ Çá · áñí³ éÝáoÄläöÝ»ñÇ, ÇÝÄá»e Ý³ ·³ ñ¹ÜáoÝ³ í»i ñáoÜüÝ»ñÇ í»ñÉáoİ áóÄläöÝ»ñÇ íñ³:

İ³ ñİ »ñÇ · ÷áÉ³ İ íáoÁlláoY»ñÇ · Íáí³ ñÁ»½ñİáoUÇó á³ Náoei Y»ñ  
 ÊáoUµÁ · Y³ Ñ³ İáoU ħ ÊY¹ñ³ Ñ³ ñáoUó İ³ ñİ»ñÁ · ÷áÉ³ İ íáoÁlláoY»ñÁ Úáoñ³ ù³ YáÚáoñ  
 Ñ³ Bı»İáo ÷ Üe³ ÁíÇ Ñ³ Ü³ ñ³ á³ ñ½»Êáo Ñ³ Ü³ ñ, Á»³ ñ¹Úáo ÷ YÑñ³ Á»Bı ħ ñÁ»½ñİáo Ü³ Y  
 á³ Náoei Ó³ íáñ»É yÇY³ Ye³ İ³ Y ñ¹ÚáoY»ñÇ Ü³ eÇY Ñ³ Bı»İ íáoÁlláoYáoU:  
 Ø³ eY³ íáñ³ á»e, Ø»İ³ İ³ ñáoÁU³ Y 1³ İáoÁlláoY»ñÁ YÑñ³ Á»Bı ħ ñÁ»½ñİáo Ü³ Y  
 Náeù»ñÇ · áóU³ ñÁ · á³ ñµ»ñ³ İ³ YáoÁlláoYÁ · Y³ Ñ³ İ»Êáo Ñ³ Ü³ ñ, »ñµ³ YÑñ³ Á»Bı ħ  
 á³ Ñ³ Yçíáo á³ Náoei Ç á³ ÷ Á áñáB»É ÜÜ³ Y · Y³ Ñ³ İáoU»ñÁ ÑÇÜYİ³ Í »Y áñáB · áñÍáY»ñÇ  
 BáoñÇ »YÁ³ 1ñáoÁlláoY»ñÇ İñ³ · Y»ñİ³ ñ¹ÚáoY»ñÁ İ³ ñáo »Y İ³ ñµ»ñ ĨÇY»É Ñ³ Y · »óY»Êáí  
 á³ Náoei áóU Ñ»İ³ · ÷á÷áÉáoÁlláoY»ñÇ:

ÜB³ Y³ İ³ ĨÇ İ³ ñİ»ñÇ · ÷áÉ³ İ íáoÁlláoY»ñÇ Ñ³ Ü³ ñ³ YÑñ³ İ³ İ³ Y eİ »ÓÍí³ Í Ñ³ İáoİ  
 á³ Náoei Y»ñÇó µ³ óÇ, ÊáoUµÁ Y³ · eİ »ÓÍáoU ħ ñÁ»½ñİáo Ü³ Y ÊÜµ³ ÇY á³ Náoei Y»ñ, ÜY  
 eÇEİ»ñÇ · Íáí, áñáYú áY³ Ü³ Í áñ³ YÑñ³ İ³ á»e á»Y · Y³ Ñ³ İ í»É e³ İ³ ÜY á³ ñáoY³ İáoU »Y  
 áí×³ ñÜ³ Y³ İ»ĨÇ Ü»Í eÇEİ, ù³ Y eİ¼µY³ á»e áñáBı»É ħñ: Ê³ Ñ³ BıÇ ħ eYáoU ÜYáÇeÇ  
 · áñÍáY»ñÇ ½»óáoÁlláoYÁ, ÇYááÇeÇü »Y İ³ İ Á³ ñ³ óáoUÁ »ñİñÇ eÇEİáoU,  
 ñ¹ÚáoY³ µ»ñáoÁU³ Y Ü»Ç · İ »EYáÊá· Ç³ İ³ Y ÑY³ óáoUÁ, ÇYáá»e Y³ · µ³ ó³ Ñ³ Ü İ³ İ  
 İ³ eáoóİ³ İ Ü³ ÇY ÁáoÊáoÁlláoY»ñÁ İ³ Ü 1ñ³ Ü³ İ³ Y Náeù»ñÇ Yİ³ ½áoU»ñÁ:

Đ³ ñİ³ ÜÇY Üñ»Ye¹ñáoÁlláoY  
 ĐĐ Ñ³ ñİ³ ÇY Üñ»Ye¹ñáoÁlláoYÁ »YÁ³ İ³ ħ İ³ ñ³ İ³ ñİÇü Ü»İY³ µ³ YáoÁlláoY»ñÇ: İ»e 26  
 İ³ YáÁ³ · ñáoÁlláoYÁ:

İ³ áÇİ³ ĨÇ · áñÍÇü Ñ³ Y¹Çe³ óáo İ³ ×³ eUÇ Ñ³ Ü³ ñ Ü³ İ á»EÇ Y»ñ¹ñáoU»ñÇ ñÁ»½ñİáoU  
 ÊáoUµÁ Ñ³ Ü³ ñáoU ħ İ³ áÇİ³ ĨÇ · áñÍÇü Ñ³ Y¹Çe³ óáo İ³ ×³ eUÇ Ñ³ Ü³ ñ Ü³ İ á»EÇ Y»ñ¹ñáoU  
 ñÁ»½ñİáo Ü³ Í, »ñµ¹ñ³ Çñ³ İ³ Y³ ñÁ»üÇ Yİ³ ½áoUÁ ħ İ³ Y ħ İ³ Ü İñáoU ħ ñİ³ ñ³ İ · µYáoUÁ:  
 áñáB»Êáo Ñ³ Ü³ ñ ħ İ³ Y ħ İ³ Ü »ñİ³ ñ³ İ · Yİ³ ½áoUÁ ÊáoUµÁ İ³ İ³ ñáoU ħ áñáB³ İÇ  
 1³ İáoÁlláoY»ñ: 2 Ü¹ 1³ İáoÁlláoY»ñÁ İ³ İ³ ñ»ĨÇe, ÜE · áñÍáY»ñÇ Ñ»İ Ü»İ »Ö, ÊáoUµÁ  
 Ñ³ BıÇ ħ eYáoU Y³ · µ³ ÁY»İ áÜe»ñÇ · YÇ ÷á÷áÉ³ İ³ YáoÁlláoYÁ: ˆ³ óÇ 1ñ³ YÇó, ñÁ»½ñİáoUÁ  
 ÑY³ ñ³ íáñ ħ, »ñµ³ eİ³ »Y³ á³ óáoU»ñ, áñ İ³ İ³ ó»É ħ yÇY³ Ye³ İ³ Y İÇ×³ İÁ İ Ü³ É  
 İ³ ½Ü³ İ»ñááoU³ Y, ñ¹ÚáoY³ µ»ñáoÁU³ Y İ³ Ü ×ÚáoÇ, áñİ »Ö İ³ İ³ ñİ»É ħ Y»ñ¹ñáoUÁ,  
 İ³ İ³ ñİ»É »Y ÷á÷áÉáoÁlláoY»ñ İ »EYáÊá· Ç³ Y»ñáoU · · áñİ³ eY³ İ³ Y İ³ Ü yÇY³ Ye³ İ³ Y  
 1ñ³ Ü³ İ³ Y Náeù»ñáoU:

**6 İ áíáe³ ÜÇY · YÜ³ Y³ İ Çá »İ³ Uáoİ Y»ñ · Í³ Êe»ñ**

Đ³ ½³ ñ ĐĐ 1ñ³ Ü	2008	2007
İ³ ñİ»ñ · ÷áÉ³ İ íáoÁlláoY»ñ Ñ³ ×³ Êán¹Y»ñÇY	3,441,132	2,812,510
ÜÇY³ Ye³ İ³ Y İ³ ½Ü³ İ »ñááoÁlláoY»ñÇ Ñ³ BÇİ Y»ñ	32,248	40,081
Ü»ñ¹ñáoU³ ÜÇY³ ñÁ»ÁÓÁ»ñ	85,995	48,440
Đ³ İ³ 1³ ñÓ e»áá · áñÍ³ eYáoÁlláoY»ñ	1,121	1,489
2ñÁ»½ñİáo İ³ İ³ İ Çİ Y»ñÇ · Íáí Ñ³ Bı · ñİ³ İ áíáeY»ñ	82,564	8,068
2ÜE İ áíáe³ ÜÇY »İ³ Uáoİ Y»ñ	1,489	686
<b>AY¹³ Ü»YA İ áíáe³ ÜÇY · YÜ³ Y³ İ Çá »İ³ Uáoİ Y»ñ</b>	<b>3,644,549</b>	<b>2,911,274</b>
Đ³ ½³ ñ ĐĐ 1ñ³ Ü	2008	2007
Đ³ ×³ Êán¹Y»ñÇ Ñ³ BÇİ Y»ñ	606,753	498,787
ÜÇY³ Ye³ İ³ Y İ³ ½Ü³ İ »ñááoÁlláoY»ñÇ Ñ³ BÇİ Y»ñ	859,553	605,201
e»áá · áñÍ³ eYáoÁlláoY»ñ	6,674	1,782
2ÜE İ áíáe³ ÜÇY İ³ Êe»ñ	17,353	13,329
<b>AY¹³ Ü»YA İ áíáe³ ÜÇY · YÜ³ Y³ İ Çá İ³ Êe»ñ</b>	<b>1,490,333</b>	<b>1,119,099</b>



**11 ²ÝÓŸ³ Í³ ½ÙÇ · Íáí Í³ Èë»ñ**

Đ³ ½³ ñ ĐĐ ¹ñ³ Ù	2008	2007
²βÈ³ İ ³ İ³ ñÓ	2,294,343	2,248,395
éáoÇ³ È³ Í³ Ý³ á³ Náí³ · ñáoÁŸ³ Ý í ×³ ñŸ»ñ	109,830	103,790
ÁŸ¹³ Ù»ŸÁ³ ³ ÝÓŸ³ Í³ ½ÙÇ · Íáí Í³ Èë»ñ	<b>2,404,173</b>	<b>2,352,185</b>

**12 ²ŮÉ Í³ Èë»ñ**

Đ³ ½³ ñ ĐĐ ¹ñ³ Ù	2008	2007
ŮáoÁ³ Í³ Ý³ İŸ Çí Ÿ»ñÇ í »ñ³ Ýáñá· Ù³ Ÿ ˆ ä³ ä³ ñŤŮ³ Ÿ Í³ Èë»ñ	367,199	274,827
¶áí³ ½¹Ç ˆ Ÿ»ñŤ³ Ů³ óáoóá³ Í³ Ÿ Í³ Èë»ñ	425,505	393,634
¶áñŤáoŮŮ³ Ÿ Í³ Èë»ñ	61,578	47,463
Ť³ áÇ ˆ Ñ³ Óáñ¹³ ŤóŮ³ Ÿ ÙÇçáoŸ»ñÇ · Íáí Í³ Èë»ñ	151,532	120,603
ì³ ñÓ³ Í³ ÉáoÁŸ³ Ÿ · Íáí Í³ Èë»ñ	350,096	292,444
Đ³ ñŤ »ñ (μ³ ó³ éáoÁŸ³ Ùμ ÑáoÁ³ Ñ³ ñŤÇ) ˆ Ť áóñ»ñ	294,554	260,133
ÉáñÑñ¹³ Ÿ í³ Ť³ Ÿ ˆ ³ ŮÉ Í³ é³ ŮáoÁlláoŸ»ñÇ · Íáí Í³ Èë»ñ	10,725	32,642
²ŸíŸ³ ³ Ÿ · áóÁŸ³ Ÿ · Íáí Í³ Èë»ñ	35,048	27,029
¶ñ³ è»ŸŮ³ Í³ ŮÇŸ Í³ Èë»ñ	20,350	42,145
ĐÇŮŸ³ Í³ Ÿ ÙÇçáoŸ»ñÇ ³ ñÁ»ñŤŤ áóŮÇó ŤáñáóèŸ Ÿ»ñ	13,751	1,002
ì³ ×³ ñŤ³ Í³ ŤŸ áó · ³ ŸŮŸ»ñ	5,089	4,720
áá³ é³ ˆ ñ³ ŮÇŸ³ İŸ Çí Ÿ»ñÇ ³ ñŤ³ ñÁáoÁ³ ŮÇŸ ˆ áÈ³ ñŤ áóŮŸ»ñÇ ³ ½áoŸŸ Í³ Èë»ñ	46,065	7,709
ì³ ×³ ñ³ ŮÇŸ Ñ³ Ů³ Í³ ñ · »ñÇ Ñ»ŸŸ Í³ áí í³ Í³ Èë»ñ	46,407	37,695
²ŮÉ Í³ Èë»ñ	258,171	148,164
ÁŸ¹³ Ù»ŸÁ³ ³ ŮÉ Í³ Èë»ñ	<b>2,086,070</b>	<b>1,690,210</b>

**13 ÑáoÁ³ Ñ³ ñŤÇ · Íáí Í³ Èë**

Đ³ ½³ ñ ĐĐ ¹ñ³ Ù	2008	2007
ÁŸÁ³ óÇŸ Ñ³ ñŤ	219,056	275,674
Đ»Ÿ³ Ó · í³ í Ñ³ ñŤ	(21,218)	(21,251)
ÁŸ¹³ Ù»ŸÁ³ Ñ³ ÑáoÁ³ Ñ³ ñŤÇ · Íáí Í³ Èë	<b>197,838</b>	<b>254,423</b>

Đ³ Ů³ èŸ³ ³ ŸÇ Đ³ Ÿñ³ á»Ÿ áóÁŮáoŸáoŮ Ñ³ ÑáoÁ³ Ñ³ ñŤÇ ˆ ñáoŮŮ³ á³ ÷ Á Í³ ½ŮáoŮŮ ı 20% (2007Á.<sup>a</sup> 20%): ĐĐ Ñ³ ñŤ³ ŮÇŸ Ůñ»Ÿé¹ñáoÁŮŮ³ Ÿ ˆ ŮĐØé-Ç ŮÇç ˆ »Ů³ Í³ ì³ ñμ»ñáoÁŮáoŸÁ ŮÇ Ñ³ ñŮ³ İŸ Çí Ÿ»ñÇ ˆ á³ ñŸ³ íáñáoÁŮáoŸŸ»ñÇ · Íáí ³ é³ ç³ óŸáoŮŮ ı Á³ Ů³ Ÿ³ İ³ íáñŸ ì³ ñμ»ñáoÁŮáoŸŸ»ñ ŸÇŸŸ³ Ÿé³ İ³ Ÿ Ñ³ Bí»ŸŸ í áóÁŮáoŸŸ»ñÇ İ³ ½ŮŮ³ Ÿ Ÿá³ ì³ İŸ»ñáŸ ˆ ñ³ Ÿó Ñ³ Bí»ŸŸ Ìé³ ŮÇŸ ³ ñÁ»ŮŸ»ñÇ ˆ Ñ³ ñŤŮŮ³ Ÿ Ÿá³ ì³ Íáí Ñ³ Bí»ŸŸ Ìé³ ŮÇŸ ³ ñÁ»ŮŸ»ñÇ ŮÇç ˆ: Đ»Ÿ³ Ó · í³ Í Ñ³ ÑáoÁ³ Ñ³ ñŤÇ · áóŮ³ ñÁ Ñ³ Bí³ ñŤŸáoŮŮ ı 20% ÑÇŮŸŸ³ İ³ Ÿ ˆ ñáoŮŮ³ á³ ÷ Á ÍÇñ³ é»ÉáŸ:

èŸŸ áñ ˆ Ÿ»ñŸ³ Ů³ óíáoŮŮ ı Ñ³ ÑáoÁ³ Ñ³ ñŤÇ · Íáí Í³ ÈëÇ ˆ Ñ³ Bí³ á³ Ñ³ İ³ Ÿ Ñ³ ÑáoŮŮÇ ŮÇç ˆ ÷ áÈŸ³ á³ ÍóŸ³ í áóÁŮáoŸÁ.

Dövlət və Dövlət İdarəetmə	2008		2007	
	2008	2008 (%)	2007	2007 (%)
Dövlət və Dövlət İdarəetmə	547,583		994,083	
Dövlət və Dövlət İdarəetmənin 20% əhəmiyyətli hissəsinə	109,517	20	198,817	20
Əsaslı vəsaitlərin əvəzlənməsi	(5,326)	(1)	(3,098)	-
Əsaslı vəsaitlərin əvəzlənməsi	80,764	15	34,655	3
Dövlət və Dövlət İdarəetmənin əhəmiyyətli hissəsinə	(30)	-	(108)	-
Dövlət və Dövlət İdarəetmənin əhəmiyyətli hissəsinə	12,913	2	24,157	2
<b>Açıq vəsaitlərin əhəmiyyətli hissəsinə</b>	<b>197,838</b>	<b>36</b>	<b>254,423</b>	<b>25</b>

**Əsaslı vəsaitlərin əvəzlənməsi və əhəmiyyətli hissəsinə**

Dövlət və Dövlət İdarəetmə	2007		2008	
	2007	2007 (%)	2008	2008 (%)
Əsaslı vəsaitlərin əvəzlənməsi	5,304	11,274	-	16,578
Əsaslı vəsaitlərin əvəzlənməsi	11,122	1,414	-	12,536
Əsaslı vəsaitlərin əvəzlənməsi	26,787	(4,636)	-	22,151
Əsaslı vəsaitlərin əvəzlənməsi	4,781	16,300	-	21,081
Əsaslı vəsaitlərin əvəzlənməsi	45,759	7,608	-	53,367
<b>Açıq vəsaitlərin əhəmiyyətli hissəsinə</b>	<b>93,753</b>	<b>31,960</b>	<b>-</b>	<b>125,713</b>
Əsaslı vəsaitlərin əvəzlənməsi	(4,993)	2,158	-	(2,835)
Dövlət və Dövlət İdarəetmənin əhəmiyyətli hissəsinə	(12,155)	530	(60,166)	(71,791)
Əsaslı vəsaitlərin əvəzlənməsi	(3,587)	(13,430)	-	(17,017)
<b>Açıq vəsaitlərin əhəmiyyətli hissəsinə</b>	<b>(20,735)</b>	<b>(10,742)</b>	<b>(60,166)</b>	<b>(91,643)</b>
Əsaslı vəsaitlərin əvəzlənməsi	(14,488)	-	(12,301)	(26,789)
Əsaslı vəsaitlərin əvəzlənməsi	57,846	21,430	(12,301)	66,975
Əsaslı vəsaitlərin əvəzlənməsi	684	(212)	(60,166)	(59,694)
<b>Açıq vəsaitlərin əhəmiyyətli hissəsinə</b>	<b>58,530</b>	<b>21,218</b>	<b>(72,467)</b>	<b>7,281</b>





**16** Účtová výkonnosť podniku za rok 2007

Účtová výkonnosť podniku	2008	2007
Účtová výkonnosť podniku	19,465,324	16,444,516
Účtová výkonnosť podniku	;	1,277
Účtová výkonnosť podniku	44,506	27,895
Účtová výkonnosť podniku	19,530,201	16,473,688
Účtová výkonnosť podniku	(411,314)	(204,055)
Účtová výkonnosť podniku	19,118,887	16,269,633

31.12.08. Účtová výkonnosť podniku za rok 2007 (2007. 152,597 tisíc €):

31.12.08. Účtová výkonnosť podniku za rok 2007 (2007. 3,431,568 tisíc €):

Účtová výkonnosť podniku za rok 2007 (2007. 276,317 tisíc €):

Účtová výkonnosť podniku	Účtová výkonnosť podniku	Účtová výkonnosť podniku	Účtová výkonnosť podniku	2008	
	Účtová výkonnosť podniku	Účtová výkonnosť podniku	Účtová výkonnosť podniku	Účtová výkonnosť podniku	
2008. Účtová výkonnosť podniku	26	107,033	82,105	14,891	204,055
Účtová výkonnosť podniku	-	85,721	136,596	16,863	239,180
Účtová výkonnosť podniku	-	(46,216)	(265)	(6,269)	(52,750)
Účtová výkonnosť podniku	-	17,420	3,409	-	20,829
2008. Účtová výkonnosť podniku	26	163,958	221,845	25,485	411,314
Účtová výkonnosť podniku	-	67,308	-	-	67,308
Účtová výkonnosť podniku	-	96,650	221,845	25,485	343,980
Účtová výkonnosť podniku	26	163,958	221,845	25,485	411,314
Účtová výkonnosť podniku	-	290,867	-	-	290,867



17 Ú»ñ¹ñáoÙ³ ŮÇÝ³ ñÁ»ÄŌÄ»ñ

Đ³ ½³ ñ ĐĐ ¹ñ³ Ù	2008			2007		
	í³ x³ éùÇ Ñ³ Ù³ ñ Ù³ í à»ÉÇ	ØÇÝäŤ Ù³ ñÙ³ Ý Á³ ÙŤ»í Á ä³ Ñí áŌ	ÁÝ¹³ Ù»ÝÁ	í³ x³ éùÇ Ñ³ Ù³ ñ Ù³ í à»ÉÇ	ØÇÝäŤ Ù³ ñÙ³ Ý Á³ ÙŤ»í Á ä³ Ñí áŌ	ÁÝ¹³ Ù»ÝÁ
ä. Ý³ Ýbí áŌ Ý»ñ¹ñáoÙÝ»ñ						
ĐĐ Ť³ ½Ù³ í »ñáoÁlláoÝ»ñÇ μ³ ÁÝ»í áÙè»ñ	<b>38,375</b>	-	<b>38,375</b>	32,640	-	32,640
²ñí³ è³ ÑÙ³ Ýŋ³ Ý Ť³ ½Ù³ í »ñáoÁlláoÝ»ñÇ μ³ ÁÝ»í áÙè»ñ	<b>10,439</b>	-	<b>10,439</b>	1,052	-	1,052
ĐĐ ýÇÝ³ ÝèÝ»ñÇ Ý³ È³ ñ³ ñáoÁll³ Ý ŤáoÙÇó Ááo³ ñí í³ í³ ñÁ»ÄŌÄ»ñ	-	<b>181,263</b>	<b>181,263</b>	-	484,454	484,454
ĐĐ Ť³ ŤáoÙÇó Ááo³ ñí í³ í³ ñÁ»ÄŌÄ»ñ	-	-	-	-	506,548	506,548
ää ä»í³ Ť³ Ý ä³ ñí³ í³ áÙè»ñ	-	<b>71,746</b>	<b>71,746</b>	-	60,031	60,031
ÁÝ¹³ Ù»ÝÁ Ý»ñ¹ñáoÙÝ»ñ	<b>48,814</b>	<b>253,009</b>	<b>301,823</b>	33,692	1,051,033	1,084,725

˘ áĚñ ä³ ñí³ ù³ ŮÇÝ³ ñÁ»ÄŌÄ»ñÁ áŏÝ»Ý Ñ³ èí³ í³ áŏÝ í³ áĬáéÝ»ñ:

È áŏÙμÁ í³ ñí³ ÁÝÁ³ óúáoÙ³ Ùáñí Ç½³ óí³ Í³ ñÁ»úái á³ ÷ í áŌ áñŤ Ť ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý³ İ³ Çí áÇ í »ñ³ 1³ è³ İ³ ñ. »Ěáñä»è Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»úái á³ ÷ í áŌ (2007Á. áäÇÝä):

˘ áĚñ ä. Ý³ Ýbí³ Í³ í³ x³ éùÇ Ñ³ Ù³ ñ Ù³ í à»ÉÇ μ³ ÁÝ»Ù³ è³ ŮÇÝ³ ñÁ»ÄŌÄ»ñÁ. ñ³ Ýóí³ Í³ »Ý ÇÝÙÝ³ ñÁ»úái, ù³ ÝÇ áñ Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»úái áÇ İ³ ñáo³ ñÁ³ Ý³ Ñ³ í³ í³ áñ»Ý. Ý³ Ñ³ í³ í³ È³ Ťè Ý»ñ¹ñáoÙÝ»ñÇ Ñ³ Ù³ ñ áĬ³. Ý³ Ýbí áŌ ááoŤ³. È áŏÙμÁ Ý³ È³ í³ »éáoÙ Ť³ ñ³ Ýù ä³ Ñ»Ě»ñí³ ñ Á³ ÙŤ»í³ áí:

ØÇÝäŤ Ù³ ñÙ³ Ý Á³ ÙŤ»í³ Á ä³ Ñí áŌ³ ñÁ»ÄŌÄ»ñ.

Đ³ ½³ ñ ĐĐ ¹ñ³ Ù	2008	2007
²Ýí³ Ý³ Ť³ Ý³ ñÁ»ú	<b>249,533</b>	1,060,200
Đ³ í³ »É³ í³ x³ ñ	<b>266</b>	777
¼»Ōá³ í³ áĬáé	<b>(596)</b>	(14,117)
Đ³ bí»ñí³ í³ í³ áĬáéÝ»ñ	<b>3,806</b>	4,173
ÁÝ¹³ Ýáoñ ŮÇÝäŤ Ù³ ñÙ³ Ý Á³ ÙŤ»í³ Á ä³ Ñí áŌ³ Ý»ñ¹ñáoÙÝ»ñ	<b>253,009</b>	1,051,033

ØÇÝäŤ Ù³ ñÙ³ Ý Á³ ÙŤ»í³ Á ä³ Ñí áŌ³ ñÁ»ÄŌÄ»ñÝ Áèí »İ³ Ùí³ μ»ñáoŤÙ³ Ý Ù³ ñÙ³ ÝÁ ÙÝ³ ó³ Í Á³ ÙŤ»í³ Ý»ñÇ.

Đ³ ½³ ñ ĐĐ ¹ñ³ Ù	2007		2007
	%	%	
ĐĐ ýÇÝ³ ÝèÝ»ñÇ Ý³ È³ ñ³ ñáoÁll³ Ý ŤáoÙÇó Ááo³ ñí í³ í³ ñÁ»ÄŌÄ»ñ	<b>5.86-9.60%</b>	<b>2009-2011</b>	4.5-9.5% 2007
ĐĐ Ť³ ŤáoÙÇó Ááo³ ñí í³ í³ ñÁ»ÄŌÄ»ñ	-	-	6-7% 2007-2009
ää ä»í³ Ť³ Ý ä³ ñí³ í³ áÙè»ñ	<b>9.57-10.68%</b>	<b>2009-2011</b>	9-10.5% -

31 ¹»İ³ »Ùμ»ñÇ 2008Á. ¹ñáoŤÙ³ Ùμ ŮÇÝäŤ Ù³ ñÙ³ Ý Á³ ÙŤ»í³ Á ä³ Ñí áŌ ä³ ñí³ ù³ ŮÇÝ³ ñÁ»ÄŌÄ»ñÁ 1,105,105 Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Ù Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»úái í³ x³ éí»Ě»Ý »ññáñ¹³ ÝŌ³ Ýó é»ää Ñ³ Ù³ Ó³ ŮÝ³. ñ»ñái¹ 1³ ŮÇéÁ ä. ñ»ñ³ ½³ ÝáoŌ Á³ Ù³ Ý³ İ³ Ñ³ í³ í³ ÍÝ»ñái (2007Á: áäÇÝä): í »è





Η παρούσα κατάσταση είναι η κατάσταση των μέσων μαζικής ενημέρωσης της Ελλάδας κατά την περίοδο 2007-2008.

20 Μέσα μαζικής ενημέρωσης

Είδος μέσου	2008	2007
Επίσημα μέσα μαζικής ενημέρωσης	182,225	339,860
Επίσημα μέσα μαζικής ενημέρωσης	-	23
Μέσα μαζικής ενημέρωσης	57,439	81,695
Μέσα μαζικής ενημέρωσης (74,813)	239,664	421,578
Μέσα μαζικής ενημέρωσης (164,851)	164,851	394,928
Μέσα μαζικής ενημέρωσης (95,837)	95,837	1,678
Μέσα μαζικής ενημέρωσης (924)	924	45,090
Μέσα μαζικής ενημέρωσης (17,388)	17,388	20,196
Μέσα μαζικής ενημέρωσης (12,684)	12,684	16,869
Μέσα μαζικής ενημέρωσης (291,684)	291,684	478,761

31 Ιουλίου 2008. Η κατάσταση των μέσων μαζικής ενημέρωσης της Ελλάδας κατά την περίοδο 2007-2008.

31 Ιουλίου 2008. Η κατάσταση των μέσων μαζικής ενημέρωσης της Ελλάδας κατά την περίοδο 2007-2008.

2008. Η κατάσταση των μέσων μαζικής ενημέρωσης της Ελλάδας κατά την περίοδο 2007-2008.

Είδος μέσου	Total
01 Νόμος 2007	27,685
Μέσα μαζικής ενημέρωσης (1,748)	1,748
Μέσα μαζικής ενημέρωσης (993)	(993)
Μέσα μαζικής ενημέρωσης (828)	828
Μέσα μαζικής ενημέρωσης (2,618)	(2,618)
31 Ιουλίου 2007	26,650
Μέσα μαζικής ενημέρωσης (62,719)	62,719
Μέσα μαζικής ενημέρωσης (919)	(919)
Μέσα μαζικής ενημέρωσης (1,265)	1,265
Μέσα μαζικής ενημέρωσης (14,902)	(14,902)
31 Ιουλίου 2008	74,813



Đ³ ×³ Èáñ¹Ÿ»ñÇ máĚñ³ í³ Ý¹Ÿ»ñŸ áóŸŸŸ Ñ³ èí³ í³ áóŸ í³ áÍáé³ ¹ñáoŪŸ»ñ:

31 ¹»İí »Ūμ»ñ 2008Ā. ¹ñáoĀŪ³ Ūμ Çñ³ í³ μ³ Ý³ İ³ Ý/ŸÇŸÇİ³ İ³ Ý³ ÝÓ³ Ýó³ í³ Ý¹Ÿ»ñáoŪŸ»ñ³ éí³ Í³ »Ÿ³ í³ Ý¹Ÿ»ñ, áñáŸù Ñ³ Ý¹Çé³ ÝáoŪŸ »Ÿ³ á³ Ñáí³ ÍáoĀŪáoŸ íñ³ Ū³ ¹ñí³ Í³ »ñ³ ßÈÇùŸ»ñÇ. Íáí 193,300 Ñ³ ½³ ñ³ ¹ñ³ Ū. áóŪ³ ñáí: ² Ū³ í³ Ý¹Ÿ»ñÇ Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»ùÁ Ūáí ç ¹ñ³ Ýó Ñ³ Bí »İĒé³ ŪŸŸ³ ñÁ»ùÇŸ: (2007Ā. 10,225 Ñ³ ½³ ñ³ ¹ñ³ Ū³ İñ³ ¹Çí ÇíŸ»ñÇ · Íáí):

31 ¹»İí »Ūμ»ñ 2008Ā. ¹ñáoĀŪ³ Ūμ ÈŪμÇ³ Ū»Ÿ³ Ū»Í³ í³ è Ñ³ ×³ Èáñ¹Ÿ»ñÇ³ í³ Ý¹Ÿ»ñÇ ÁŸ¹Ñ³ Ýáoñ. áóŪ³ ñÁ (Ÿ»ñ³ éŪ³ È³ ÷ áÈİ³ á³ İóí³ Í³ ÝÓÇŸù, í »è Í³ ÝáĀ. 27) İ³ ŸáoŪŸ ç 2,501,604 Ñ³ ½³ ñ³ ¹ñ³ Ū (2007Ā. 3,076,836 Ñ³ ½³ ñ³ ¹ñ³ Ū) İ³ Ū Ñ³ ×³ Èáñ¹Ÿ»ñÇ³ í³ Ý¹Ÿ»ñÇ ÁŸ¹Ñ³ Ýáoñ. áóŪ³ ñÇ 16% (2007Ā. 22%):

İ³ é³ í³ ñáoĀŪáoŸŸó èí³ óí³ Í³ Á³ Ūİ»í³ ŪŸŸ³ í³ Ý¹Ÿ»ñÁ Ÿ»ñİ³ Ū³ óŸáoŪŸ »Ÿ Đ³ Ū³ ßÈÇ³ ñÑ³ ŪŸŸ³ μ³ ÝİÇ §Ō»éŸ³ ñÍáoĀŪáoŸŸ»ñÇ ½³ ñ³ óŪ³ Ÿ Íñ³ · ñÇ; ßñÇ³ Ý³ İŸ»ñáoŪŸ»ñ · ñ³ íí³ Í³ ŪÇçáoŸ»ñÁ: İ³ é³ í³ ñáoĀŪáoŸŸó èí³ óí³ Í³ í³ ñİ»ñÁ Ÿ»ñ³ éáoŪŸ »Ÿ ¶»ñŪ³ Ÿ³ - Đ³ Ūİ³ İ³ Ÿ ÑÇŪŸ³ ¹ñ³ ŪÇ İáoŪŸó §öáuñ · ŪÇçŸŸ³ μÇŸŸ»èÇ í³ ñİ³ íáñŪ³ Ÿ; Íñ³ · ñÇ ßñÇ³ Ý³ ÍáoŪŸ èí³ óí³ Í³ í³ ñİ»ñÁ:

Đ³ Bí»í³ áó Á³ Ū³ İ³ Ÿ³ ßñÇ³ ÝáoŪŸ Ÿ»ñ · ñ³ í³ Í³ í³ ñİ»ñÇ · Íáí ÈáoŪμÁ áÇ áóŸŸó»É Ū³ Ūñ · áóŪ³ ñÇ, í³ áÍáéŸ»ñÇ áí ×³ ñáoŪŸ»ñ İ³ Ū³ ŪÈÈ³ Èí³ áóŸŸ»ñ (2007Ā. ÝáoŸŸá»è):

23 ²ŪÈ á³ ñí³ í³ áñáoĀłáoŸŸ»ñ

Đ³ ½³ ñ³ ĐĐ ¹ñ³ Ū	2008	2007
í ×³ ñí »ÈÇù · áóŪ³ ñŸ»ñ	36,239	21,673
á³ ñí³ í³ áñáoĀłáoŸŸ»ñ Ñ³ ñİ»ñÇ · Íáí³ μ³ ó³ éáoĀŪ³ Ūμ ß³ ÑáoĀ³ Ñ³ ñİÇ	2,348	2,423
á³ ñí³ í³ áñáoĀłáoŸ³ ŸÓŸ³ İ³ ½ŪÇ Ÿİ³ í³ Ū³ Ūμ	213,101	202,244
²ŪÈ	5,826	6,882
<b>ÁŸ¹³ Ū»ŸÁ³ ŪÈ á³ ñí³ í³ áñáoĀłáoŸŸ»ñ</b>	<b>257,514</b>	<b>233,222</b>

24 Đ»í · ŸŪ³ Ÿ á³ ŪŪ³ Ÿ³ · ñ»ñáí · ñ³ í³ ¹ñí³ Í³ ñÁ»ĀŌĀ»ñ

Đ³ ½³ ñ³ ĐĐ ¹ñ³ Ū	2008	
	²Ŧİ Çí	á³ ñí³ í³ áñáoĀłáoŸŸ»ñ
Ū»ñ¹ñáoŪ³ ŪŸŸ³ ñÁ»ĀŌĀ»ñ (Í³ ÝáĀ. 17, 21)	1,105,105	1,105,123
	<b>1,105,105</b>	<b>1,105,123</b>

Đ³ ½³ ñ³ ĐĐ ¹ñ³ Ū	2007	
	²Ŧİ Çí	á³ ñí³ í³ áñáoĀłáoŸŸ»ñ
Ū»ñ¹ñáoŪ³ ŪŸŸ³ ñÁ»ĀŌĀ»ñ (Í³ ÝáĀ. 17, 21)	-	-
	-	-

25 Əlavə 13 Y 13 ƏÇİ 3 Ə

2008A. 1»İi »Üm»nÇ 31-Ç 1náoĀŪ³ Üµ ³ YİÇ .ñ³ Yóí³ Í ³ ÜµáoÇáoĀŪ³ Üµ í³×³ ní³ Í µ³ ÁY»i Çñ³ İ³ Y İ³ àÇi³ Ē Ī³ ½áoŪ çñ 5,300,000 Ñ³ ½ 1ñ³ Ū: Đ³ Ū³ Ó³ ŪY ³ YİÇ İ³ YáY³ 1náoĀŪ³ Y, µ³ ÁY»i Çñ³ İ³ Y İ³ àÇi³ Ē Ī³ ½áoŪ³ Í ç Āíáí 106,000 µ³ ÁY»i áŪè»nÇóá Ūáoñ³ ù³ YáŪáoñÁ 50,000 1ñ³ Ū³ Yí³ Y³ İ³ Y³ ñĀ»úáí:

2008Ā. ² 2007Ā. 1»İi »Üm»nÇ 31-Ç 1náoĀŪ³ Üµ ³ YİÇ µ³ ÁY»i »ñ»ñY »Y.

Đ³ ½³ ñ ĐĐ 1ñ³ Ū	2008		2007	
	í³×³ ní³ Í µ³ ÁY»i Çñ³ - İ³ Y İ³ àÇi³ 3 Ə	³ ÁY»Ū³ əĀ í³×³ ní³ Í İ³ àÇi³ 3 ĒáoŪ	í³×³ ní³ Í µ³ ÁY»i Çñ³ - İ³ Y İ³ àÇi³ 3 Ə	³ ÁY»Ū³ əĀ í³×³ ní³ Í İ³ àÇi³ 3 - ĒáoŪ
²ñĀáoñ ²ə³ ù»ĒŪ³ Y	1,325,000	25	1,200,000	25
ə³ Ūí »É ŪŪ³ ál³ Y	1,325,000	25	1,200,000	25
¶³ ÉÇY³ í áñáYÇY³	1,325,000	25	1,200,000	25
²ñŪ»Y Ó³ ½³ ñŪ³ Y	1,325,000	25	1,200,000	25
	<b>5,300,000</b>	<b>100</b>	<b>4,800,000</b>	<b>100</b>

2008Ā. 1»İi »Üm»nÇ 31-Ç 1náoĀŪ³ Üµ ³ YİÇ ĪáoŪÇó Ñ»i .Yí³ Í µ³ ÁY»i áŪè»ñ á»Y »Ō»É əáíáñ³ İ³ Y µ³ ÁY»i áŪè»nÇ µ³ ÁY»i »ñ»ñÁ Çñ³ íáoŪü áóY»Y eí³ Y³ Ēáo ß³ Ñ³ µ³ ÁÇY ² Ū»İ Ó³ ŪYÇ Çñ³ íáoŪü ³ YİÇ i³ ñ»İ³ Y ² ÁY¹Ñ³ Yáoñ Āáoáí Y»ñáoŪ:

³ YİÇ µ³ ÁY»i Çñ³ İ³ Y İ³ àÇi³ 3 ĒÇ³ í»É³ óáoŪÁ Çñ³ İ³ í³ óí»É ç µ³ ÁY»i »ñ»nÇ ĪáoŪÇó ĐĐ 1ñ³ Ūáí ² Yñ³ Yü Çñ³ íáoŪü áóY»Y eí³ Y³ Ēáo Ñ³ µ³ ÁÇY ² µ³ BĒ»Ēİ³ àÇi³ 3 Ē ĐĐ 1ñ³ Ūáí:

2008Ā. ³ áñÇĒÇ 19-ÇY µ³ ÁY»i »ñ»nÇ ĀáoáíÇ ÁYĀ³ óúáoŪ, ³ YİÁ Ñ³ eí³ i³ »É ç ß³ Ñ³ µ³ ÁYÇ á³ ÷ Á 31 1»İi »Üm»ñ 2007Ā. i³ ní³ Ñ³ Ū³ ñ 500,000 Ñ³ ½³ ñ 1ñ³ Ū ÁY¹Ñ³ Yáoñ .áoŪ³ ñáí, ÇYáĀ ÷ áĒ³ Yóí»É ç µ³ ÁY»i Çñ³ İ³ Y İ³ àÇi³ 3 ĒÇY:

³ BĒ»Ū³ Y »YĀ³ İ³ ³ YİÇ á³ Ñáoēi Y»ñÁ ə³ ÑŪ³ Y³ ÷³ İíáoŪ »Y ĪáoŪ³ İí³ Í ß³ ÑáoŪÁí¹ Ā³ Bí³ ñİí³ Í Ñ³ Ū³ Ó³ ŪY ĐĐ ūñ»Yē¹náoĀŪ³ Y: ³ BĒ»Ū³ Y áá »YĀ³ İ³ ŪÇáoY»ñÁ Y»ñİ³ Ū³ óí³ Í »Y .ĒĒ³ íáñ á³ Ñáoēi áí, áñÁ eí³ »Ōİí³ Í ç Ñ³ Ū³ Ó³ ŪY ĐĐ ūñ»Yē¹náoĀŪ³ Y á³ Ñ³ YÇY»ñÇ¹ ÁY¹Ñ³ Yáoñ µ³ Yİ³ ŪÇY éÇēİ»ñÁ, Y»ñ³ eŪ³ É ÑY³ ñ³ íáñ Īáñáoēi Y»ñÁ ² ŪĒ áY³ Ē³ İ³ »ēİ³ Í éÇİ»ñÁ ² İ³ Ēē»ñÁ ÷ áĒĒ³ íáoŪ»Ēáo Yá³ i³ Īáí: á³ Ñáoēi Á eí³ »Ōİí»É ç Ñ³ Ū³ Ó³ ŪY ³ YİÇ İ³ YáY³ 1náoĀŪ³ Y, áñÁ Y³ Ē³ İ³ »éáoŪ ç á³ Ñáoēi Ç eí³ »ŌİáoŪ³ Ū Yá³ i³ İY»nÇ Ñ³ Ū³ ñ áá á³ İ³ ə ù³ Y Ñ³ Bí³ á³ Ñ³ İ³ Y Ñ³ Bí³ eŪ³ Y Ñ³ BÇi Y»ñáoŪ³ ñi³ óáĒ³ Í µ³ ÁY»i Çñ³ İ³ Y İ³ àÇi³ 3 ĒÇ 5%-Ç á³ ÷ áí:

26 Əlavə 13 Y 13 ƏÇİ 3 Ə

Ēñ³ í³ İ³ Y ² Ñ³ ñİ³ ŪÇY á³ ñi³ í³ íáñáoŪáoY»ñ Đ³ Ū³ eí³ YÇ Đ³ Yñ³ á»i ááoŪ³ Y Ñ³ ñİ³ ŪÇY Ñ³ Ū³ İ³ ñ. Á İ³ ñ.³ íáñáo ūñ»Yē¹ñ³ İ³ Y 1³ Bİ Á³ áüÇ ç ÁYİ YáoŪ Ñ³ ×³ Ē³ İÇ İ³ i³ ñiáo ÷ á÷ áĒáoŪáoŪ»ñáí ² Ē³ óáoŪY»ñáí: İ³ »ñÇY»ñē »ñµ»ŪY Ñēi³ İ³ á»Y, Ñ³ İ³ e³ İ³ Y »Y ² á³ Ñ³ YçáoŪ »Y Ū»İY³ µ³ YáoŪáoŪY»ñ: Đ³ İ³ 1»á»ñáoŪ, ³ Ūē İ³ Ū³ ŪY Ñ³ ñáoŪü i³ ñµ»ñ Ñ³ ñİ³ ŪÇY ² Çñ³ í³ eáo Ū³ ñŪÇY»ñ áóY»Y i³ ñµ»ñ Ū»İY³ µ³ YáoŪáoŪY»ñ:

Ó»Ĩ3 Ĩ3 ñáoÁlláoÝÁ Ñ3 Úá¼3 Ĩ3 Ĩ, áñ Ê áóŤμÝ Çñ · áñĨ áóÝ»áoÁlláoÝÁ Ĩ3 Ĩ3 ÉáoŤ Ĩ úñ»Ýè1 ñáoÁŤ3 Ťμ Ý3 Ê3 Ĩ3 Ĩ »éĨ3 Ĩ3 á3 Ñ3 ÝçÝ»ñç ßñç3 Ý3 Ĩ3 Ý»ñáoŤ, .. 3 ŤμáoÇáoÁŤ3 Ťμ Ĩ3 Ĩ3 ñ»É Ĩ Çñ Ñ3 ñĨ3 ŤçÝ á3 ñĨ3 Ĩ3 í áñáoÁlláoÝ»ñÁ:

31 »ĨĨ »Ťμ»ñ 2008Á. 1 ñáoÁŤ3 Ťμ Ê Ťμç ÝĨ3 Ĩ3 Ť3 Ťμ áç »Ť»Éáñˆ Ĩ3 Ĩ3 Ĩ3 Ý Ñ3 Ť3: Đ»Ĩ3 μ3 ñ Ê Ťμç ĨáoŤó Çñ3 Ĩ3 Ĩ3 Ý .. Ñ3 ñĨ3 ŤçÝ á3 ñĨ3 Ĩ3 í áñáoÁlláoÝ»ñç · ÍáĨ Ñ3 Ť3 á3 Ĩ3 Ĩ3 éÉ3 Ý á3 ÑáoèĨ3 Ĩ3 í áñáoŤŤ»ñ á»Ý Ĩ3 Ĩ3 Ĩ3 Ĩ»É

Ĩ3 ĨĨ3 ŤçÝ éçĒ Ĩ3 ñáoÝ3 Ĩáo á3 ĨĨ3 Ĩ3 í áñáoÁlláoÝ»ñ, »ñ3 ßĒçŤŤ»ñ .. 3 ŤĒ ýçÝ3 Ýè3 Ĩ3 Ý á3 ŤŤ3 Ý3. ñ»ñ

Æñ · áñĨ áóÝ»áoÁŤ3 Ý ÁÝÁ3 óúáoŤ Ê áóŤμÁ Ĩ3 Ť3 Ť3 ñáoŤ Ĩ Çñ Ñ3 ×3 Êáñ1Ý»ñçÝ Ñ»Ĩ Ñ3 ßĨ »Ĩ3é3 ŤçÝ éçĒ á3 ñáoÝ3 Ĩáo ýçÝ3 Ýè3 Ĩ3 Ý · áñĨ çŤŤ»ñ: ŤĨĨ3 Ĩ3 ýçÝ3 Ýè3 Ĩ3 Ý · áñĨ çŤŤ»ñÁ, áñáŤú áóÝ»Ý Ĩ3 ñĨ3 ŤçÝ éçĒĨ Ĩ3 ñμ»ñ Ť3 Ĩ3 ñ3 Ĩ3 Ý»ñ, á»Ý3 ñĨ3 óáĒ áóŤ Ñ3 ßĨ »Ĩ3éáoŤ:

»ĨĨ »Ťμ»ñç 31 1 ñáoÁŤ3 Ťμ3 ÝĨ3 Ý3 Ĩ3 Ý Ĩ3 Ť3 á3 ŤŤ3 Ý3. ñ3 ŤçÝ · áóŤ3 ñŤ»ñÁ Ñ»Ĩ3 Ť3 ÉÝ »Ý.

Đ3 ½3 ñ ĐĐ 1 ñ3 Ť	2008	2007
áóŤŤ3 · áñĨ Ĩ3 Ĩ3 Ĩ3 Ĩ3 Ť3 ŤçÝ · Ĩ»ñ	391,713	657,104
2 Ĩ»ñ3 ÇĨ ÇĨ Ý»ñ	258,246	45,941
Ĩ3 Ť3 Ť3 Ĩ3 Ĩ3 Ĩ3 »ñ3 ßĒçŤŤ»ñ		
ÁÝ13 Ť»ÝÁ Ĩ3 Ĩ3 Ť3 ŤçÝ éçĒ Ĩ3 ñáoÝ3 Ĩáo á3 ĨĨ3 Ĩ3 í áñáoÁlláoÝ»ñ	<b>649,959</b>	<b>703,045</b>

á3 ĨĨ3 Ĩ3 í áñáoÁlláoÝ»ñ · áñĨ3 éÝ3 Ĩ3 Ý Ĩ3 ñó3 Ĩ3 ÉáoÁŤ3 Ý · ÍáĨ – μ3 ÝĨÁ áñá»è Ĩ3 ñó3 Ĩ3 Éáo

Ê áóŤμÝ Çñ · áñĨ áóÝ»áoÁlláoÝ3 á3 ÑáĨ »Éáo Ýá3 Ĩ3 Ĩ3 ÍáĨ Ť3 éÝ3 ×Ťáo»ñç Ñ3 Ť3 ñ3 Ĩ3 ñó3 Ĩ3 Éáo Ĩ ß»Ýú»ñ .. Ĩ3 ñ3 Ĩ3 Ĩ3 Ý»ñ:

á»ŤŤ3 É áñ3 Ť3 ñ3 ñĨ3 áó · áñĨ3 éÝ3 Ĩ3 Ý Ĩ3 ñó3 Ĩ3 ÉáoÁŤ3 Ý · ÍáĨ Ĩ3 ×3 ñĨ3 »ĨçŤ 3 á3 . 3 ÁÝ1 Ñ3 Ýáoñ ÝĨ3 ½3 · áóŤŤ3 Ĩ3 ñó3 Ĩ3 ×3 ñŤ»ñç Ĩ3 éáoóĨ3 Ĩ3 Ť3 Ñ»Ĩ3 Ť3 ÉÝ Ĩ.

Đ3 ½3 ñ ĐĐ 1 ñ3 Ť	2008	2007
ŤçÝáĨ 1 Ĩ3 ñç	449,384	367,843
1-5 Ĩ3 ñç	988,585	527,688
ÁÝ13 Ť»ÝÁ á3 ĨĨ3 Ĩ3 í áñáoÁlláoÝ»ñ · áñĨ3 éÝ3 Ĩ3 Ý Ĩ3 ñó3 Ĩ3 ÉáoÁŤ3 Ý · ÍáĨ	<b>1,437,969</b>	<b>895,531</b>

2 á3 ÑáĨ3 · ñáoÁlláoÝ  
éĨ3 Ĩ3 2005Á. ˆ3 ÝĨÁ Ñ3 Ý1çè3 ÝáoŤ Ĩ3 Ĩ3 Ý1Ý»ñç á3 ñĨ3 Ĩ3 1 çñ 3 á3 ÑáĨ3 · ñ3 Ĩ3 Ý Ñ3 Ť3 Ĩ3 ñ · ç 3 Ý13 Ť: ŤĨĨ3 Ĩ3 Ñ3 Ť3 Ĩ3 ñ · Á · áñĨ áóŤ Ĩ3 Ñ3 Ť3 ó3 ŤŤ ĐĐ úñ»Ýè1 ñáoÁŤ3 Ý á3 Ñ3 ÝçÝ»ñç .. Ĩ3 ÝáÝ3 Ĩ3 ñ · íáoŤ Ĩ3 Ť3 çĨĨ3 Ĩ3 Ý3 Ýó3 Ýó μ3 ÝĨ3 ŤçÝ 3 Ĩ3 Ý1Ý»ñç Ñ3 Ĩ3 áóáoŤÁ »ñ3 ßĒ3 í áñ»Éáo Ť3 éçÝ úñ»ÝúáĨ: 2 á3 ÑáĨ3 · ñáoÁlláoÝÁ Ť3 ñáoŤ Ĩ3 ˆ3 ÝĨç á3 ñĨ3 Ĩ3 í áñáoÁlláoÝ»ñÁ ýçŤŤ3 Ĩ3 Ý3 Ýó3 Ýó 3 Ĩ3 Ý1Ý»ñç · ÍáĨ 2,000 Ñ3 ½3 ñ 1 ñ3 Ť ÁÝ1 Ñ3 Ýáoñ · áóŤŤ3 ñáĨ (ŤçÝáˆ 1,000 Ñ3 ½3 ñ 1 ñ3 Ť3 ñĨ3 Ĩ3 ÑáoŤÁáĨ 3 Ĩ3 Ý1Ý»ñç 1 »áúáoŤ) ˆ3 ÝĨç éÝ3 ÝĨ3 óŤ3 Ý .. μ3 ÝĨ3 ŤçÝ3 ñĨ3 áÝ3 · ñç Ñ»Ĩ3 Ĩ3 ÝáŤ3 Ý 1 »áúáoŤ:

27 ¶ŦáñŦ³ ñùÝ»ñ +áÈŦ³ á³ ÍóŦ³ Í ÍáóŦ»ñÇ Ñ»í

Đ³ Ú³ Ó³ ŨŦ ĐĐΘē 24 ΣóáÈŦ³ á³ ÍóŦ³ Í ÍáóŦ»ñÇ μ³ ó³ Ñ³ ŨŦ áóŦŦ | ÍáóŦ»ñÁ Ñ³ Ũ³ ñí áóŦ »Ŧ Í³ á³ ÍóŦ³ Í, »Á» Ýñ³ ÝóÇó Ũ»ÍÁ Í³ ñáó ĸ í»ñ³ ÑēŦ»ÈŦŦáóēÇΥ Í³ ŨŦ ÝΒ³ Ý³ Í³ ĤÇ³ ½¹»óáóÁŦáóŦ áóŦ»Ŧ³ ÈŦŦáóēÇ í ñ³ á³ ÝÇΥ³ Ýē³ Í³ Ý · · áñŦ³ ēŦ³ Í³ Ý áñáΒáóŦŦ»ñ Í³ ŨŦ óŦ»ĤÇē: Ũ»ñŦ³ ŨŦ óí áó Ñ³ Ũ³ ÈŦŦí³ Í Ñ³ Βí»í í áóÁŦáóŦ»ñÇ³ éáóŦáí ÈŦŦμÇ Í³ á³ ÍóŦ³ Í ÍáóŦ»ñŦŦ »Ŧá Ýñ³ μ³ ÁŦ»í »ñ»ñÁ, Ó»Í³ í³ ñ³ ÝÓŦ³ Í³ ½ŦÇ³ Ý¹³ ŨŦ»ñÁ, ÇŦá»ē Ŧ³ · · Ýñ³ Ýó Ñ»í Í³ á³ ÍóŦ³ Í ÝÓÇù · · Ýñ³ Ýó ÍáóŦÇó í»ñ³ ÑēŦ í áó Í³ ½Ŧ³ Í»ñááóÁŦáóŦ»ñÁ:

È áóŦŦμÁ ááóŦŦ í»ñÇŦ³ Í³ Ý í»ñ³ ÑēŦ í áó ÍáóŦŦ:

²³ ÝŦŦ Çñ · áñŦ áóŦ»áóÁŦŦ³ Ý ÁŦÁ³ óúáóŦ Ŧ»ñ· ñ³ í í³ Í ĸ ĤÇŦáóŦ Í³ á³ ÍóŦ³ Í ÍáóŦ»ñÇ Ñ»í ŨÇ Β³ ñù · áñŦ³ ñùÝ»ñáóŦŦ: ² ŨŦ · áñŦ³ ñùÝ»ñÁ Ŧ»ñ³ éáóŦŦ »Ŧ í³ ñŦ»ñÁ, ³ í³ Ý¹Ŧ»ñÁ · · ³ ŨŦ · áñŦ³ ñùÝ»ñ: ŨΒí³ Í · áñŦ³ ñùÝ»ñÁ Çñ³ Í³ Ý³ óŦ»È »Ŧá ΒáóŦ³ ŦáóŦŦ · áñŦ áó á³ ŨŦ³ ÝŦ»ñÇó · · í áŦ áē³ ¹ñáóŦŦŦ»ñÇó »ÈŦŦáí:

2008Á. 31 ¹»ŦŦ »ŦŦ»ñÇ ¹ñáóÁŦŦ³ Ũμ ²³ ÝŦŦ áóŦŦ Ŧ»ñ³ñáóŦ Σ² ŦŦŦ è áóŦŦ | ¹áóēŦ ñ μ³ ÝŦ ē³ ÑŦ³ Ý³ +³ Í á³ í³ ēÈē³ Ý³ í í áóÁŦŦ³ Ũμ ÁŦŦ»ñáóÁŦáóŦŦ, áñŦ »Ŧ ²³ ÝŦŦ áóŦŦ³ ÍÇ í ŦŦñÇŦáóŦŦ ĸ Ó³ ŨŦÇ Çñ³ í áóŦŦŦ í í áó μ³ ÁŦ»í áŦŦ»ñÇ 100%-Á:

¶ŦáñŦ³ ñùÝ»ñÇ Í³ í³ ÈŦ»ñÁ, ŨŦ³ óáñŦŦ»ñÁ í³ ñŦ³ í»ñÇÇ ¹ñáóÁŦŦ³ Ũμ · · í³ ñŦ³ »ŦŦ³ ŨáóŦŦ Í³ Èē»ñÁ Ñ»í · · ŨŦ³ ÈŦŦ »ŦŦ.

Đ³ ½³ ñ ĐĐ ¹ñ³ Ũ	2008		2007	
	²³ ÁŦ»í »ñ»ñ	Ó»Ŧ³Ŧ³ ñ ³ ÝÓŦ³ Í³ ½ŦÁ	²³ ÁŦ»í »ñ»ñ	Ó»Ŧ³Ŧ³ ñ ³ ÝÓŦ³ Í³ ½ŦÁ

²ŦŦ ÇŦŦŦ»ñ

Đ³ x³ Èáñ¹Ŧ»ñÇŦŦŦ ñŦ³ Í Í³ ñŦŦ»ñ · · +áÈŦ³ í í áóÁŦáóŦŦ»ñ

í³ ñŦÇ ŨŦ³ óáñ¹Á 1 ÑáóŦŦ³ ñÇ ¹ñáóÁŦŦ³ Ũμ, Ñ³ Ũ³ È³ éŦŦ	93,703	63,998	73,063	127,989
í³ ñŦÇ ÁŦÁ³ óúáóŦŦŦ ñ³ Ũ³ ¹ñŦ³ Í Í³ ñŦŦ»ñ	166,336	44,028	172,749	93,869
í³ ñŦÇ ÁŦÁ³ óúáóŦŦ Ũ³ ñŦ³ Í Í³ ñŦŦ»ñ	(241,943)	(78,135)	(152,109)	(157,860)
í³ ñŦÇ ŨŦ³ óáñ¹Á ¹»ŦŦ »ŦŦ»ñÇ 31 ¹ñáóÁŦŦ³ Ũμ, Ñ³ Ũ³ È³ éŦŦ	18,096	29,891	93,703	63,998
²ñÁ»ñŦŦ áóŦŦÇ á³ ÑáóēŦŦ	(173)	(197)	(1,874)	(1,280)
ŦŦ³ óáñ¹Á ¹»ŦŦ »ŦŦ»ñÇ 31 ¹ñáóÁŦŦ³ Ũμ	17,923	29,694	91,829	62,718
í³ ñŦŦ»ñÇ · Í áŦ³ ñÁ»ñŦŦ áóŦŦÇ Ŧ áñáóēŦŦ (Ñ³ Ŧ³ ¹³ ñÓáóŦŦ)	(1,701)	(1,083)	1,143	-
í áŦ áē³ ŨÇŦŦ »ŦŦ³ ŨáóŦŦ í³ ñŦŦ»ñÇ · Í áŦ	5,588	3,430	6,798	6,898

á³ ñŦ³ ³ í áñáóÁŦáóŦŦ»ñ

á³ ñŦ³ ³ í áñáóÁŦáóŦŦ»ñ Ñ³ x³ Èáñ¹Ŧ»ñÇ ŦŦŦŦ í Ũ³ Ũμ

²ŦŦ Ý¹ŦŦ»ñ 1 ÑáóŦŦ³ ñÇ ¹ñáóÁŦŦ³ Ũμ	59,157	52,570	9,506	131,946
í³ ñŦÇ ÁŦÁ³ óúáóŦŦŦ ēŦ³ óŦ³ Í ³ í³ Ý¹ŦŦ»ñ	404,588	889,546	185,171	903,752
í³ ñŦÇ ÁŦÁ³ óúáóŦŦ í x³ ñŦ³ Í ³ í³ Ý¹ŦŦ»ñ	(307,352)	(884,019)	(135,520)	(983,128)
²ŦŦ Ý¹ŦŦ»ñ 31 ¹»ŦŦ »ŦŦ»ñÇ ¹ñáóÁŦŦ³ Ũμ	156,393	58,097	59,157	52,570

í áŦ áē³ ŨÇŦŦ Í³ Èē»ñ ³ í³ Ý¹ŦŦ»ñÇ · Í áŦ

ēŦ³ óŦ³ Í »ñ³ ΒÈÇŦŦ»ñ

Đ³ ½³ ñ ĐĐ ¹ñ³ Û	2008		2007	
	Ó»Ŧ³ í³ ñ ³ ÝÓŸ³ Í³ ½ÚÁ	³ ÁŸ»í »ñ»ñ	Ó»Ŧ³ í³ ñ ³ ÝÓŸ³ Í³ ½ÚÁ	³ ÁŸ»í »ñ»ñ
ÚÇŸ³ Ýe³ Í³ Ý³ ñ¹ŦáoŸÚŸ»ñÇ Ú³ eÇŸ				
Ñ³ ßí »í í áóŦŦ³ Ý Ñá¹ í³ ÍŸ»ñ				
í³ ñÓ³ Í³ ÉáoŦŦ³ Ý · Íáí í ×³ ñŸ»ñ	<b>259,350</b>	-	235,429	-
í³ ñÓ³ Í³ Éí³ Í ÑÇÚŸ³ Í³ Ý ÚÇÇáoŸ»ñÇ	<b>94,519</b>	-	19,733	-
í ñ³ Í³ í³ ñí³ Í³ áÇí³ É				
Ÿ»ñ¹ñáoŸŸ»ñ				
¶Íáí³ ½¹³ ŦÇŸ Í³ Èë»ñ	-	-	84,275	-

í Ÿñ»ŸŸ»ñÇŸ · Ó»Ŧ³ í³ ñ³ ÝÓŸ³ Í³ ½ÚÇ³ Û È³ Ý¹³ ÚŸ»ñÇŸ (· ÁŸí³ ÝÇÚÇ³ Ý¹³ ÚŸ»ñÇŸ) í³ ñí³ ÁŸŦ³ óúáoŦ í ñ³ Û³ ñí³ Í³ ñí³»ñÁ í ×³ ñŸ»ñŸ Ÿ»ŸŸŦ³ Í³ 2 í³ ñí³ ÁŸŦ³ óúáoŦ · ¹ñ³ Ýó í áíáe³ ñáoŦÁ Í³ ½áoŦ ç 12-18% (2007Á.ª 12-18%): í Ÿñ»ŸŸ»ñÇŸ í ñ³ Û³ ñí³ Í³ ñí³»ñÁ³ á³ Ñáí í³ Í³ ŸŸ¹ñ³ Û³ Í³ Ý ÚÇÇáoŸ»ñáí · ³ Ýß³ ñÁ · áŦŸúáí:

Đ³ Û³ Ó³ ŸŸ · ³ ÝŦÇ · ³ ÝŦÇ μ³ ÁŸ»í »ñ»ñÇÓ Û»ŦÇ ÚÇÇ · ÍŸúí³ Í³ í³ ñÓ³ Í³ ÉáoŦŦ³ Ý á³ ŸŸ³ Ý³ · ñ»ñÇ í»ñÇŸŸÇë ë»³ Í³ ÝáoŦŦ³ Ý Çñ³ íáoŸúáí á³ í³ ÝáoŦ í³ ñ³ Í³ ŸŸ»ñÁ í³ ñÓ³ Í³ È»É»Ÿ · ³ ÝŦÇ òñ³ ÝáoŦ · í ÝíáoŦ Û³ eŸ³ ×ŦáoŦ»ñÇ · áñíáoŸ»áoŦŦáoŸŸ³ á³ Ñáí»ÉáoŦ Ýá³ í³ Íáí:

¶Íáí³ ½¹³ ŸŸŸ Í³ Èë»ñÁ Ÿ»ñ³ éáoŦ ŸŸ “Planet of Diaspora”-ÇŸ í ×³ ñí³ Í³ · áŦŸ³ ñŸ»ñÁ: “Planet of Diaspora” ÁŸŦ»ñáoŦŦáoŸŸ ¼μ³ ÓíáoŦ ç §² Ÿ»ÉÇù! í ×³ ñ³ ŸŸŸ Ñ³ Û³ Í³ ñ · Ç · áí³ ½¹ áí, éá³ e³ ñí Û³ Ÿμ · ½³ ñ · ³ óŦ³ Ÿμ: §² Ÿ»ÉÇù μ³ ÝŦÁ! · “Planet of Diaspora” ÁŸŦ»ñáoŦŦáoŸŸ 2007Á. áŸŸ»ó»É»Ÿ ÁŸŸŦ³ ÝáoŦŦ Ó»Ŧ³ í³ ñŸ»ñ · μ³ ÁŸ»í »ñ»ñ: 2008Á. “Planet of Diaspora” ÁŸŦ»ñáoŦŦáoŸŸ³ ÛÈë Í³ á³ Íóí³ Í³ ÍáoŦŦ áÇ Ñ³ Ý¹Çë³ ÝáoŦŦ:

Ó»Ŧ³ í³ ñ³ ÝÓŸ³ Í³ ½ÚÇ · Íáí Í³ í³ ñí³ Í³ ÷ áÈÑ³ í áóáoŦŸŸ»ñÁ Ñ»í · ŸŸ ÉŸ ŸŸ.

Đ³ ½³ ñ ĐĐ ¹ñ³ Û	2008	2007
²ßÈ³ í³ í³ ñÓ · ³ ŸÈŦ³ ñ ×³ Á³ ŸŦŸ í³ í³ ñáoŸŸ»ñ	<b>476,068</b>	479,218
Đ³ í³ Í³ óáoŸŸ»ñ Í³ Ýe³ Ááß³ Í³ ŸŸŸ ÑÇÚŸ³ ¹ñ³ ÚÇŸ	<b>25,213</b>	25,455
ÁŸŸ³ Û³ ÝÁ Ó»Ŧ³ í³ ñ³ ÝÓŸ³ Í³ ½ÚÇ · Íáí Í³ í³ ñí³ Í³ ÷ áÈÑ³ í áóáoŸŸ»ñ	<b>501,281</b>	504,673

28 ÛÇŸ³ Ýe³ Í³ Ý · áñí ÇŸŸ»ñÇ Çñ³ Í³ Ý³ ñÁ»ù

Đ³ ½³ ñ ĐĐ ¹ñ³ Û	2008		2007	
	Đ³ ßí »Í ße³ ŸŸŸ ñÁ»ù	Æñ³ Í³ Ý³ ñÁ»ù	Đ³ ßí »Í ße³ ŸŸŸ ñÁ»ù	Æñ³ Í³ Ý³ ñÁ»ù
ÚÆÚ²Úe²Ŧ² Ú² ŦŦ í Æí Û°ð				
ñ³ Û³ Í³ Ý ÚÇÇáoŸŸ»ñ · ŸŸ³ óán¹Ÿ»ñ	<b>9,061,650</b>	<b>9,061,650</b>	8,286,231	8,286,231
Í»Ÿí ñáŸ³ Í³ Ý μ³ ÝŦ»ñáoŦ				
á³ Ñ³ ÝÇŸ»ñ³ ŸÈ ŸŸŸ³ Ýe³ Í³ Ý	<b>3,692,973</b>	<b>3,692,973</b>	3,599,075	3,599,075
Í³ ½Ú³ Í³ ááoŦŦáoŸŸ»ñÇ ÝŦŸ í³ Û³ Ÿμ				
Đ³ ×³ Éán¹Ÿ»ñÇŸ í ñí³ Í³ ñí³ »ñ · ÷ áÈ³ í í áóŦŦáoŸŸ»ñ	<b>19,118,887</b>	<b>19,118,887</b>	16,269,633	16,269,633
ØÇŸá³ Û³ ñŸ³ Ý Á³ ŸŦŸ í³ Á á³ ñí áŦ Ÿ»ñ¹ñáoŸŸ»ñ	<b>253,009</b>	<b>251,973</b>	1,051,033	1,050,555
ÚÆÚ²Úe²Ŧ² Ú² á²ðŦ² ðí áðáoŦŦáoŸŸ»ñ				
á³ ñí³ í³ áñáoŦŦáoŸŸ»ñ ŸŸŸ³ Ýe³ Í³ Ý	<b>14,784,768</b>	<b>14,784,768</b>	12,828,011	12,828,011
Í³ ½Ú³ Í³ ñáoŦŦáoŸŸ»ñÇ ÝŦŸ í³ Û³ Ÿμ				
á³ ñí³ í³ áñáoŦŦáoŸŸ»ñ Ñ³ ×³ Éán¹Ÿ»ñÇ	<b>15,408,564</b>	<b>15,408,564</b>	13,701,693	13,701,693
ŸŦŸ í³ Û³ Ÿμ				

ä³ Ñ³ ÝÇÝ»ñ ˆ³ ã³ ñí³ í áñáoÁlláoÝ»ñ ³ ÒÉ ýÇÝ³ Ýe³ í³ Ý í³ ½U³ í »ñáoÁlláoÝ»ñÇ  
Ýí³ í U³ Úµ

Ø»Í³ ÚÇë Ú³ ñÚ³ Ý Á³ ÚÍ»í áóÝ»óáÖ ³ Íí ÇíÝ»ñÇ ˆ³ ä³ ñí³ í áñáoÁlláoÝ»ñÇ Ñ³ Ú³ ñ,  
Ñ³ Bí»ÍBe³ ÇÝ³ ñÁ»úÁ Úái³ íáñ³ ñí³ óáñóU ç Çñ³ Í³ Ý³ ñÁ»úÁ, ù³ ÝÇ áñ³ Òë  
ýÇÝ³ Ýe³ Í³ Ý . áñÍÇùÝ»ñÇ Ú³ ñÚ³ Ý Á³ ÚÍ»í Ý»ñÁ µ³ í³ Í³ ÝÇÝ³ Í³ ñ× »Ý: Ø»Í³ ÚeÇó³ í»ÉÇ  
Ú³ ñÚ³ Ý Á³ ÚÍ»í áóÝ»óáÖ ³ Íí ÇíÝ»ñÇ ˆ³ ä³ ñí³ í áñáoÁlláoÝ»ñÇ Çñ³ Í³ Ý³ ñÁ»úÁ  
ë³ ÑÚ³ ÝíáoU ç³ ÍÝÍ³ ÉáÖ ³ á³ .³ ¹ñ³ Ú³ Í³ Ý Ñáeù»ñÇ Ñ³ Bí³ ñÍÇó »ÉÝ»Éái ˆ³ ¼»ÖáiáoU ç  
í³ ñí³ í»ñÇÇ ¹ñáoÁU³ Úµ . áñÍáÖ Ñ³ Ú³ á³ í³ eÉ³ Ý í áíáe³ ¹ñáoUÝ»ñái, áñáÝù  
ÑÇÚÝ³ Í³ ÝáoU Ñ³ ÚÁÝÍÝáoU »Ý . áñÍáÖ í áíáe³ ¹ñáoUÝ»ñÇÝ:

Ð³ ×³ Éáñ¹Ý»ñÇÝí ñí³ í í³ ñí»ñ ˆ³ ÷áÉ³ í íáoÁlláoÝ»ñ

Óá÷áÉíáÖ ¹ñáoU³ á³ ÷»ñái . áñÍÇùÝ»ñÇ Çñ³ Í³ Ý³ ñÁ»úÁ Ñ³ í³ e³ ñ ç Çñ»Ýó Ñ³ Bí»ÍBe³ ÇÝ  
³ ñÁ»úÇÝ: ²ÜÝ ÚÇÇáoÝ»ñÇ . Ý³ Ñ³ í³ í³ Í Çñ³ Í³ Ý³ ñÁ»úÝ»ñÁ, áñáÝù áóÝ»Ý ýÇùeí³ Í  
í áíáe³ ¹ñáoU, e³ ÑÚ³ ÝíáoU »Ý »ÉÝ»Éái³ ÍÝÍ³ ÉáÖ ³ á³ .³ ¹ñ³ Ú³ Í³ Ý Ñáeù»ñÇ  
Ñ³ Bí³ ñÍÇó, áñáÝù ¼»ÖáiáoU »Ý ÝÚ³ Ý í³ ñí³ ÇÝ eÇeÍ ˆ³ Ú³ ñÚ³ Ý Á³ ÚÍ»í áóÝ»óáÖ  
. áñÍÇùÝ»ñÇ ÁÝÁ³ óÇÍ í áíáe³ ¹ñáoUÝ»ñái: Æñ³ Í³ Ý³ ñÁ»úÁ Úái ç Ñ³ Bí»ÍBe³ ÇÝ  
³ ñÁ»úÇÝ, ù³ ÝÇ áñ ÁÝÁ³ óÇÍ í áíáe³ ¹ñáoUÝ»ñÁ Ýáñ . áñÍÇùÝ»ñÇ Ñ³ Ú³ ñ³ ñí³ Ñ³ ÚíáoU »Ý  
Ý³ ÈÍÇÝáoU í ñ³ Ú³ ¹ñí³ Í . áñÍÇùÝ»ñÇ í áíáe³ ¹ñáoUÝ»ñÁ:

ØÇÝáˆ³ Ú³ ñÚ³ Ý Á³ ÚÍ»í Á á³ ÑíáoÝ»ñ¹ñáoUÝ»ñ

ØÇÝáˆ³ Ú³ ñÚ³ Ý Á³ ÚÍ»í Á á³ ÑíáoÝ»ñ¹ñáoUÝ»ñÇ Çñ³ Í³ Ý³ ñÁ»úÁ ÑÇÚÝí³ Í ç BaóÍ³ ÚáoU  
. áñÍáÖ í áíáe³ ¹ñáoUÝ»ñÇ íñ³: ²ÜÝ³ ñÁ»ÁÖÁ»ñÇ Çñ³ Í³ Ý³ ñÁ»úÁ, áñáÝó í»ñ³ µ»ñÚ³ É  
µ³ ó³ Í³ ÚáoU »Ý . Ý³ ÝBaóUÝ»ñÁ, ÑÇÚÝí³ Í »Ý³ ÍÝÍ³ ÉáÖ ³ á³ .³ ¹ñ³ Ú³ Í³ Ý Ñáeù»ñÇ  
Ñ³ Bí³ ñÍÇó íñ³, áñáÝù ¼»ÖáiáoU »Ý í³ ñí³ í»ñÇÇÝ BaóÍ³ ÚáoU . áñÍáÖ í áíáe³ ¹ñáoUÝ»ñái,  
áñáÝù ÑÇÚÝ³ Í³ ÝáoU Ñ³ ÚÁÝÍÝáoU »Ý . áñÍáÖ í áíáe³ ¹ñáoUÝ»ñÇÝ:

²ÜÉ ÷áÉ³ éáoÁlláoÝ»ñ

ùÇùeí³ Í ˆ³ ä . Ý³ ÝBíáÖ í áíáe³ ¹ñáoUÝ»ñái ¹»ááÇí Ý»ñÇ ˆ³ ÷áÉ³ éáoÁlláoÝ»ñÇ  
. Ý³ Ñ³ í³ í³ Í Çñ³ Í³ Ý³ ñÁ»úÁ e³ ÑÚ³ ÝíáoU ç, »ÉÝ»Éái³ ÍÝÍ³ ÉáÖ ³ á³ .³ ¹ñ³ Ú³ Í³ Ý  
Ñáeù»ñÇ Ñ³ Bí³ ñÍÇó, áñáÝù ¼»ÖáiáoU »Ý ÝÚ³ Ý³ í Çá Ú³ ñÚ³ Ý Á³ ÚÍ»í áóÝ»óáÖ Ýáñ  
á³ ñí³ ù³ ÇÝ . áñÍÇùÝ»ñÇ í áíáe³ ¹ñáoUÝ»ñái:

29 ²Íí ÇíÝ»ñÇ ˆ³ ä³ ñí³ í áñáoÁlláoÝ»ñÇ Á³ ÚÍ»í³ ÚÇÝ í »ñÉaóíáoÁlláoÝ

Ð»í ˆ³ Ú³ É³ Öláe³ ÍÁÝ»ñí³ Ú³ óÝáoU ç³ Íí ÇíÝ»ñÁ ˆ³ ä³ ñí³ í áñáoÁlláoÝ»ñÝ Áeí eá³ eí»ÉÇù  
Ú³ ñÚ³ Ý Á³ ÚÍ»í Ý»ñÇ: ÈÚµÇ á¼»Öái³ Í á³ Ú³ Ý³ . ñ³ ÇÝ á³ ñí³ í áñáoÁlláoÝ»ñÇ Ú³ eÇÝ  
í »Ö»Í³ í íáoÁlláoÝÁÝ»ñí³ Ú³ óí³ Í ç Í³ ÝáÁ³ . ñáoÁlláoÝ 30.3-áoU:

Đ3 ½3 ñ ĐĐ 1ñ3 Û

2008

	òä3 Ñ3 ÝÇ » ÛÇYá» 1 3 ÛÇë	1-Çó 3 3 ÛÇë	3-Çó 12 3 ÛÇë	0ÇYá» 12 3 ÛÇë, »YÁ3 - Ñ3 Ýñ3 - · áóU3 ñ	1-Çó 5 İ 3 ñÇ	5 İ 3 ñáoó 3 İ »ÉÇ	12 3 ÛëÇó 3 İ »ÉÇ, »YÁ3 - Ñ3 Ýñ3 - · áóU3 ñ	AY13 Û»YA
2T İ Æİ Û° ð								
ñ3 Û3 İ3 Ý ÛÇçáoY»ñ	8,735,951	-	-	8,735,951	325,699	-	325,699	9,061,650
ÛY3 óáñ1Y»ñ								
İ»Yİ ñáY3 İ3 Ý μ3 Yİ»ñáoÛ								
ä3 Ñ3 ÝÇY»ñ 3 ÛÉ	3,398,698	217,592	-	3,616,290	76,683	-	76,683	3,692,973
ýÇY3 Ýë3 İ3 Ý								
İ3 ½U3 İ »ñááoAlláoY»ñÇ								
Yİ3 İ Û3 Ûμ								
İ 3 ñİ »ñ	2,061,283	1,496,458	6,080,556	9,638,297	7,230,335	2,250,255	9,480,590	19,118,887
+áÉ3 İ íáoAlláoY»ñ								
Ñ3 x3 Éáñ1Y»ñÇY								
İ 3 x3 éúÇ Ñ3 Û3 ñ	-	-	-	-	-	-	48,814	48,814
Û3 İ á»ÉÇ Y»ñ1ñáoÛY»ñ								
0ÇYá» Û3 ñÛ3 Ý Á3 Ûİ »İ Á	60,770	35,909	95,143	191,822	61,187	-	61,187	253,009
á3 Ñí áÓ Y»ñ1ñáoÛY»ñ								
Đ»İ · ÝÛ3 Ý	1,105,105	-	-	1,105,105	-	-	-	1,105,105
á3 ÛU3 Ý3 · ñ»ñáí								
· ñ3 İ 3 1ñí 3 í								
3 ñÁ»ÁÓÁ»ñ								
	<b>15,361,807</b>	<b>1,749,959</b>	<b>6,175,699</b>	<b>23,287,465</b>	<b>7,693,904</b>	<b>2,299,069</b>	<b>9,992,973</b>	<b>33,280,438</b>
ä2ðí 2í áðáoÁúáoÛÛ° ð								
ä3 ñí 3 í áñáoAlláoY»ñ	6,476,400	540,748	4,014,366	11,031,514	3,319,402	433,852	3,753,254	14,784,768
ýÇY3 Ýë3 İ3 Ý								
İ3 ½U3 İ »ñááoAlláoY»ñÇ								
Yİ3 İ Û3 Ûμ								
ä3 ñí 3 í áñáoAlláoY»ñ	5,203,455	1,517,919	7,016,404	13,737,778	1,292,616	378,170	1,670,786	15,408,564
Ñ3 x3 Éáñ1Y»ñÇ								
Yİ3 İ Û3 Ûμ								
	<b>11,679,855</b>	<b>2,058,667</b>	<b>11,030,770</b>	<b>24,769,292</b>	<b>4,612,018</b>	<b>812,022</b>	<b>5,424,040</b>	<b>30,193,332</b>
¼áoí Çñù	<b>3,681,952</b>	<b>(308,708)</b>	<b>(4,855,071)</b>	<b>(1,481,827)</b>	<b>3,081,886</b>	<b>1,487,047</b>	<b>4,568,933</b>	<b>3,087,106</b>
Í áóí 3 İ í 3 í x»Óúí 3 í Û	<b>3,681,952</b>	<b>3,373,244</b>	<b>(1,481,827)</b>		<b>1,600,059</b>	<b>3,087,106</b>		

Ð³ ½³ ñ ÐÐ ¹ñ³ Û

2007

	ðá³ Ñ³ Ýç³	1-Çó 3 ³ Ûçè	3-Çó 12 ³ Ûçè	ØÇÝá³ 12 ³ Ûçè, »ÝÁ³ - Ñ³ Ýñ³ - · áóÙ³ ñ	1-Çó 5 í³ ñç	í³ ñáoó ³ í »ÉÇ	12 ³ ÛèÇó ³ í »ÉÇ, »ÝÁ³ - Ñ³ Ýñ³ - · áóÙ³ ñ	AY¹³ - Û»ÝÁ
²Í í Æí Û° ð								
ñ³ Û³ Í³ Ý ÛÇçáoÝ»ñ³	8,002,906	-	-	8,002,906	283,325	-	283,325	8,286,231
ÛÝ³ óáñ¹Ý»ñ ÐÐ Í³ Ýí ñáÝ³ Í³ Ý μ³ Ýí áóÙ								
ä³ Ñ³ ÝçÝ»ñ³ ÛÉ ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý Í³ ½Ù³ Í³ ñááoÁλλáoÝ»ñç Ýí³ í Û³ Ûμ	3,522,908	112	-	3,523,020	76,055	-	76,055	3,599,075
í³ ñí³ ñ³ ÷ áÉ³ í í áóÁλλáoÝ»ñ Ñ³ ×³ Éáñ¹Ý»ñçÝ	62	2,629,607	5,901,999	8,531,668	7,090,955	647,011	7,737,965	16,269,633
í³ ×³ éúÇ Ñ³ Û³ ñ Û³ í á»ÉÇ Ý»ñ¹áoÙÝ»ñ	-	-	-	-	-	33,692	33,692	33,692
ØÇÝá³ Û³ ñÙ³ Ý í³ Ûí³ í Á á³ Ñí áÓ Ý»ñ¹áoÙÝ»ñ	-	519,766	366,014	885,780	165,253	-	165,253	1,051,033
	<u>11,525,876</u>	<u>3,149,485</u>	<u>6,268,013</u>	<u>20,943,374</u>	<u>7,615,588</u>	<u>680,703</u>	<u>8,296,290</u>	<u>29,239,664</u>
ä² ðí² ðí² áðáoÁÙáoÙÙ° ð								
ä³ ñí³ í áñáoÁλλáoÝ»ñ ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý Í³ ½Ù³ Í³ ñááoÁλλáoÝ»ñç Ýí³ í Û³ Ûμ	5,654,345	605,766	609,812	6,869,923	5,870,103	87,985	5,958,088	12,828,011
ä³ ñí³ í áñáoÁλλáoÝ»ñ Ñ³ ×³ Éáñ¹Ý»ñç Ýí³ í Û³ Ûμ	5,342,106	2,158,174	4,201,677	11,701,957	1,948,672	51,064	1,999,736	13,701,693
	<u>10,996,451</u>	<u>2,763,940</u>	<u>4,811,489</u>	<u>18,571,880</u>	<u>7,818,775</u>	<u>139,049</u>	<u>7,957,824</u>	<u>26,529,704</u>
¼áoí³ Çñù	<u>529,425</u>	<u>385,545</u>	<u>1,456,524</u>	<u>2,371,494</u>	<u>(203,187)</u>	<u>541,654</u>	<u>338,466</u>	<u>2,709,960</u>
Í áóí³ Í í³ Í³ ×»ðùí³ Í Û	<u>529,425</u>	<u>914,970</u>	<u>2,371,494</u>	<u>2,168,306</u>	<u>2,709,960</u>			

30 èÇèÍÇ Í³ é³ í³ ñáoÙ

Ê ÛμÇ · áñí áóÝ»áoÁÙ³ ÝÁ μÝáñáß ç ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý èÇèÍ»ñç μ³ ½Ù³ ½³ ÝáoÁλλáoÝ³ ÷ Û³ Û³ · áñí áóÝ»áoÁλλáoÝÁ »ÝÁ³ ¹ñáoÙ ç èÇèÍ»ñç áñáß³ ÍÇ³ èí Ç×³ ÝÇ³ Ñ³ Û³ ¹ñáoÁλλáoÝ»ñç í»ñέáóí áóÁλλáoÝ, · Ý³ Ñ³ í áóÙ, ÁÝ¹ áóÝáoÙ ÷ Í³ é³ í³ ñáoÙ: èÇèÍÇ ÍñáoÙÁ ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý · áñí áóÝ»áoÁÙ³ Ý³ Ýμ³ Á³ Ý»ÉÇ Û³ èÝ ç, · áñí³ èÝ³ Í³ Ý èÇèÍ»ñÁ · áñí áóÝ»áoÁÙ³ Ý³ ÝÉáoè³ ÷ »ÉÇ Ñ³ í³ ÝúÝ »Ý: ² Û³ áóñ³ Ý¹»ñÓ, Ê ÛμÇ Ýá³ í³ ÍÝ ç Ñ³ èÝ»É èÇèÍ»ñç ÷ ù· áóí Ý»ñç ÛÇÇ³ Ñ³ Û³ á³ í³ èÉ³ Ý Ñ³ í³ è³ ñ³ ÌβéáoÁÙ³ Ý³ Ýí³ ½³ · áóÙÝÇ Ñ³ èóÝ»É Ê ÛμÇ ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý íÇ×³ ÍÇ íñ³³ Ýó³ Ýí³ ÉÇ³ ½¹»óáoÁλλáoÝ»ñÁ:

Ê ÛμÇ èÇèÍÇ Í³ é³ í³ ñÙ³ Ý ù³ Ò³ ù³ Í³ ÝáoÁÙ³ Ý Ýá³ í³ ÍÝ ç Ñ³ Èí áñáß»É ÷ í»ñέáóí»É èÇèÍ»ñÁ, è³ ÑÙ³ Ý»É èÇèÍÇ Ñ³ Û³ á³ í³ èÉ³ Ý è³ ÑÙ³ Ý³ á³ ÷»ñ ÷ ÑèÍ áóáoÁλλáoÝ, ÷ ÷ ñÁ³ Ý³ Ñ³ í³ í³ ÷ Ýáñ³ óí³ Í³ í³ ð»Í³ í³ í³ Ý Ñ³ Û³ Í³ ñ³ »ñç ÛÇçáoái í»ñ³ ÑèÍ»É èÇèÍ»ñÁ ÷ è³ ÑÙ³ Ý³ á³ ÷»ñç á³ Ñá³ ÝáoÙÁ: Ê áóÙμÁ á³ ñμ»ñ³ μ³ ñ³ í»ñ³ Ý³ ÌáoÙ ç èÇèÍÇ Í³ é³ í³ ñÙ³ Ý ù³ Ò³ ù³ Í³ ÝáoÁλλáoÝÁ ÷ Ñ³ Û³ Í³ ñ³ »ñÁ³ βáoí³ ÌáoÙ, ÷ áñ³ ÝúÝ»ñáoÙ ÷ á÷ áÉáoÁλλáoÝ»ñÝ³ ñí³ óáÉ»έáó ÷ È³ í³ · áóÙÝ ÷ áñÓÇÝ Ñ³ í³ »έáó Ñ³ Û³ ñ:

èÇèÍ»ñç Í³ é³ í³ ñáoÙÝÇ ñ³ Í³ Ý³ óí áóÙ ç èÇèÍ»ñç Í³ é³ í³ ñÙ³ Ý í³ ñáoÁÙ³ Ý Í áóÙÇó Áèí³ ÝÍÇ Ê áññ¹Ç Ñ³ èí³ í³ Í³ ù³ Ò³ ù³ Í³ ÝáoÁÙ³ Ý: èÍ í³ Í áóÙÇó ÷ Èí áñáßí áóÙ,

· Y³ N³ i i aou .. N³ç³ i aña aou »Y yçy³ Ye³ İ³ Y eçei»nA E Uµç . aña³ eY³ İ³ Y Uç³ i aña»nç N³i e»ni N³ U³ . aña³ İ aouA³ Y Uçcaouai : ³ YİÇ E añaNou¹A i n³ U³ naou ç ei ¼aouYüY»n eçeiç ³ Uaouç³ İ³ Y İ³ e³ i³ nU³ Y N³ U³ n, çYa»e Y³ .. u³ O³ u³ İ³ YaouA³ N³ i aou µY³ . ³ İ³ eY³»nç i »n³ µ»nU³ É ÇYaçççü »Y ÷ aE³ nA»u³ UçY eçeiA, i aiae³ ¹naouUç eçeiA, i³ nİ³ UçY eçeiA, ³ İ³ YoU³ É .. aa³ İ³ YoU³ É yçy³ Ye³ İ³ Y . aña ÇüY»nç İçn³ éaouA: U»nUçY ³ aouÇi A ³ YİÇ E añaN¹Ç İaouçó N³ ei³ i i³ İ İ³ YaY³ İ³ n. Ç N³ U³ O³ UY a³ i³ eE³ Y³ i aou ç E añaN¹Ç İaouçó e³ N³ Y³ İ³ İ, eçei»nç e³ N³ Y³ a³ ÷ »nç Yİ³ i U³ Uµ NeiaouA³ Y, . aña³ eY³ İ³ Y eçei»nç Yİ³ i U³ Uµ NeiaouA³ Y N³ U³ n .. NeiaouA³ Y AY¹N³ Yaou Uçç³ i³ Uç N³ U³ n: İ³ n»añ³ . aouY eçei»nY »Y i³ nİ³ UçY eçeiA, Çn³ oi»İçouA³ Y eçeiA, Baou³ U³ İ³ Y eçeiA .. ³ U. aña³ eY³ İ³ Y eçeiA: Paou³ U³ İ³ Y eçeiA Y»n³ éaou ç ÷ aE³ nA»üY»nç, i aiae³ ¹naouYüY»nç .. ³ U. Y³ UçY eçei»nA:

30.1 İ³ nİ³ UçY eçei

E Uµç . aña aou»aouA³ Y »Y³ nİ i aou ç i³ nİ³ UçY eçeiç İ³ a i³ İ i³ nİ³ éaouç İaouçó a³ ni³ i añaouA³ Y aİ³ i³ n»Éao N³i, aña E UµçY İaouei Y»n İ³ naou ç a³ i x³ é»É i³ nİ³ UçY eçeiA E Uµç İ³ n»añ³ . aouY eçeiY ç, ³ U a³ i x³ éai ç E aouµY³ UY³ e³ YOY³ İç aou³ ¹naouA³ Uµ ç i »n³ Neiaou: ³ YİÇ E añaN¹Ç İaouçó N³ ei³ i i³ İ eçei»nç İ³ e³ i³ nU³ Y İ³ YaY³ İ³ n. Ç .. i³ nİ³ UçY eçeiç İ³ e³ i³ nU³ Y u³ O³ u³ İ³ YaouA³ Y N³ U³ O³ UY İçn³ éaou ç µ³ ¼³ AÇi UçcaouY»n i³ nİ³ UçY eçeiA ¼ea»Éao .. İ³ e³ i³ n»Éao N³ U³ n: i³ nİ³ UçY eçeiA İ³ a i³ İ ç NçU³ İ³ Yaou i³ nİ³ UçY . aña³ eY³ aouA³ Y»nç N³i, añaYü N³ Y. »oYaoU »Y i³ nİ³»nç .. ÷ aE³ i aouA³ Y»nç i n³ U³ nU³ YÁ .. Y»n¹naou³ UçY . aña aou»aouA³ Y N³i, añaYü E Uµç ³ İi ÇiY»nç aañi y»Éç U»ç ³ i»É³ oYaoU »Y a³ ni³ u³ UçY ³ nA»Aou»n .. ³ U a³ ni³ u³ UçY . aña ÇüY»n: eçeiY ³ ei³ ç Y³ .. ³ ni N³ Bi»İBe³ UçY yçy³ Ye³ İ³ Y . aña ÇüY»naou, ÇYaçççü »Y i³ nİ³ UçY a³ ni³ i añaouA³ Y»nA: i³ nİ³ UçY eçeiç İ³ e³ i³ naouA .. i»n³ NeiaouA³ Y Çn³ İ³ Y³ oi aou ç ³ YİÇ E añaN¹Ç İaouçó N³ ei³ i i³ İ eçei»nç İ³ e³ i³ nU³ Y İ³ YaY³ İ³ n. Ç N³ U³ O³ UY, ³ YİÇ eİi İaouçó .. N³ Bi³ i i aouA³ Y»nA a³ nµ»n³ µ³ n Y»nİ³ U³ oi aou »Y ³ YİÇ E añaN¹Ç Y:

30.1.1 İ³ nİ³ UçY eçeiç ³ e³ i³ É³ . aouY a³ ÷ A³ e³ Yo »n³ Beçüç İ³ U³ U³ İ³ nİ³ UçY ³ a³ Nai U³ Y

Đ»i .. U³ É³ Oüae³ İA Y»nİ³ U³ oYaoU ç 2008 .. 2007 AA. ¹»İi »Uµ»nç 31-ç ¹naouA³ Uµ E Uµç i³ nİ³ UçY eçeiç »Y³ nİ i»Éao i³ i³ . aouY i³ nµ»n³ İA³ e³ Yo³ a³ Nai i³ İaouA³ N³ Biç ³ eY»Éao: Đ³ Bi»İBe³ UçY ³ İi ÇiY»nç N³ U³ n i³ nİ³ UçY eçei»nA NçU³ İ³ İ »Y N³ Bi»İBe³ UçY ¼aou³ nA»üY»nç i n³ :

Đ³ ½³ n ĐĐ ¹n³ U	İ³ YaA.	Đ³ U³ E³ eY	
		³ e³ i³ »É³ . aouY eçeiç a³ ÷ 2008A. ¹»İi Uµ»nç 31-ç ¹naouA³ Uµ	³ e³ i³ »É³ . aouY eçeiç a³ ÷ 2007A. ¹»İi Uµ»nç 31-ç ¹naouA³ Uµ
ØY³ oan¹Y»n İ »Yi naY³ İ³ Y µ³ Yİ »naou	14	<b>5,259,431</b>	5,215,304
a³ N³ YçY»n ³ U eçy³ Ye³ İ³ Y İ³ ½U³ İ»n aouA³ Y»nç Yİ³ i U³ Uµ	15	<b>3,692,973</b>	3,599,075
Đ³ x³ E aña¹Y»nçY i ni³ İ i³ nİ³»n .. ÷ aE³ i aouA³ Y»n	16	<b>19,118,887</b>	16,269,633
i³ x³ euç N³ U³ n U³ i a»Éç Y»n¹naouY»n	17	<b>48,814</b>	33,692
ØÇYa³ U³ nU³ Y Á³ Uİ»i A a³ Ni aou Y»n¹naouY»n	17	<b>253,009</b>	1,051,033
Đ»i . YU³ Y a³ UÜ³ Y³ . n»nai . n³ i³ ¹ni³ İ ³ nA»Aou»n	24	<b>1,105,105</b>	-
AY¹³ U»YA		<b>29,478,219</b>	26,168,737
i³ nİ³ UçY eçeiç a³ naouY³ İ aou a³ UÜ³ Y³ İ³ Y a³ ni³ i añaouA³ Y»n	26	<b>649,959</b>	703,045
AY¹³ U»YA i³ nİ³ UçY eçeiç		<b>30,128,178</b>	26,871,782

oňm ýčý ýe í ý . añí çùý»ñá ñ bi éí áóù »ý çñ í ý ñá»uáí , í »ñ áóù ý»ñí ú óí í . áóù ñý»ñá óáóù »ý í ě ě áýá óčí éčěíá , μ ú áá é í »ě . áóýá , áñá í ñáó ç é ç ý é á . áóù çñ í ý ñá»ùý»ñç ÷ ÷ ÷ áéáóáóóý»ñçó :

30.1.2 í ñí účý éčěí ç é í »é . áóý á ÷ ç í »ýí ñáý óáóùý»ñ

2BE ññ . ñ í ý ě . Ú »ýí ý»ñ

Đ »í »ú é ó áóé í á óáóù ç í ě ě »í »ú»ñç 31-ç ñáóáóù ù μ é ú μ í ñí účý éčěí »ñç í »ýí ñáý óáóùý»ñá ñ bi »í »é účý ñá»ùý»ñá í é í ñ . í í áéí »é ññ . ñ í ý ě . Ú »ýí ý»ñç :

Đ ½ ñ ĐĐ 1 ñ Ú	ĐĐ	í Đáí	áá í Đáí »ñí ñý»ñ	Áý 1 ú »ýá
Øý óáñý»ñ í »ýí ñáý í ý μ ýí »ñáóù	2,262,861	-	2,996,570	5,259,431
á ñ ýčý»ñ é ýčý ýe í ý	317,904	1,888,145	1,486,924	3,692,973
í ýú í »ñáóáóóý»ñç ýí ú ú μ				
Đ × É áñý»ñçý í ñí í í ñí »ñ ÷ áé í í áóáóóý»ñ	18,830,192	-	288,695	19,118,887
í × éúç ñ ú ñ ú í áéç ý»ñ áóóùý»ñ	37,323	11,491	-	48,814
Øçýá ú ñ ú ý á ú í á á ñí áó ý»ñ áóóùý»ñ	253,009	-	-	253,009
Đ »í . ýú ý á ú ý . ñ »ñáí . ñ í í ñí í ñá»áóá»ñ	1,105,105	-	-	1,105,105
2008Á . 1 »í »ú»ñç 31-ç ñáóáóù μ	<u>22,806,394</u>	<u>1,899,636</u>	<u>4,772,189</u>	<u>29,478,219</u>
2007Á . 1 »í »ú»ñç 31-ç ñáóáóù μ	<u>17,175,027</u>	<u>1,434,128</u>	<u>7,559,582</u>	<u>26,168,737</u>

2 í çí ý»ñá é í ñ . í áóù »ý , ñçúú áý áóý»ñá í ú »ñí çñá , áñí »ó . añí áýí »ñ í áóúá . ñ ýóí í ç :

2ñ 1áóý μ»ñáóáó ý »áóó»ñ

Đ »í »ú é ó áóé í á óáóù ç í ě ě »í »ú»ñç 31-ç ñáóáóù ù μ ý ý í í ñí účý éčěí »ñç í »ýí ñáý óáóùý»ñá ñ bi »í »é účý ñá»ùý»ñá í é í ñ . í í áéí ñ 1áóý μ»ñáóáó ý »áóó»ñç .

Đ ½ ñ ĐĐ 1 ñ Ú	účý ýe í ý í ýú í »ñ-áóáóóý»ñ	2ñ 1áóý μ»ñáó-áóó»ñ	é »í áóñ	í é 1áóá-áóóý»ñç áéáñí	í ñ ýe-ááñí	é á é á-ó í ý áéáñí	2é	Áý 1 ú »ýá
Øý óáñý»ñ í »ýí ñáý í ý μ ýí »ñáóù	5,259,431	-	-	-	-	-	-	5,259,431
á ñ ýčý»ñ é ýčý ýe í ý	3,692,973	-	-	-	-	-	-	3,692,973
í ýú í »ñáóáóóý»ñç ýí ú ú μ								
Đ × É áñý»ñçý í ñí í í ñí »ñ ÷ áé í í áóáóóý»ñ	-	3,024,051	4,654,140	2,185,259	302,887	6,463,548	2,489,002	19,118,887
í × éúç ñ ú ñ ú í áéç ý»ñ áóóùý»ñ	48,814	-	-	-	-	-	-	48,814
Øçýá ú ñ ú ý á ú í á á ñí áó ý»ñ áóóùý»ñ	253,009	-	-	-	-	-	-	253,009
Đ »í . ýú ý á ú ý . ñ »ñáí . ñ í í ñí í ñá»áóá»ñ	1,105,105	-	-	-	-	-	-	1,105,105
2008Á . 1 »í »ú»ñç 31-ç ñáóáóù μ	<u>10,359,332</u>	<u>3,024,051</u>	<u>4,654,140</u>	<u>2,185,259</u>	<u>302,887</u>	<u>6,463,548</u>	<u>2,489,002</u>	<u>29,478,219</u>
2007Á . 1 »í »ú»ñç 31-ç ñáóáóù μ	<u>10,349,104</u>	<u>2,496,221</u>	<u>3,866,260</u>	<u>1,135,317</u>	<u>652,224</u>	<u>6,842,712</u>	<u>826,899</u>	<u>26,168,737</u>

30.1.3 eÇeİÇ e³ NÜ³ Y³ ä³ ÷»ñÇ í »ñ³ Neİ áŌáoÁlláoY .. ½eááoŌ³ İ³ Y ù³ Ō³ ù³ İ³ YáoÁlláoY  
ˆ³ YİÁ Ê añÑñ¹Ç İáoÜÇó Ñ³ eİ³ İ³ İ³ Í eÇeİ»ñÇ İ³ e³ İ³ nÜ³ Y İ³ YáY³ İ³ ñ. Ç Ñ³ Ü³ Ó³ ÜY  
İ³ ñ.³ íánaóÜ ħ İ³ ñİ³ ÜÇY eÇeİÇ Ü³ İ³ ñ¹³ İY»ñÁª Ü»İ ÷áÉ³ éáoÇ, ÇYáà»è Y³ ..  
İ³ ñİ³ íánÜ³ Y ×láoŌ³ ÜÇY İ³ Ü³ BÉ³ ñÑ³. ñ³ İ³ Y è»·Ü»Yi Y»ñÇ ·Íái ÁY¹áoY»İÇ eÇeİÇ  
·áoÜ³ ñY»ñÇ e³ NÜ³ Y³ ä³ ÷»ñ e³ NÜ³ Y»İái :

ÜÜ³ Y eÇeİ»ñÁ à³ ñµ»ñ³ µ³ ñ í»ñ³ NeİíáoÜ »Y .. ¹ñ³ Yó İ³ e³ İ³ náóÜÁ »YÁ³ İ³ ħ  
í»ñ³ Y³ ÜÜ³ Y İ³ ñ»İ³ Y İ³ Ü³ İ»İÇ Ñ³ ×³ É³ İÇ İi ñi³ Íúái: Àeİ³ àñ³ YúY»ñÇ,  
³ ñ¹láoY³ µ»ñáoÁÜ³ Y ×láoŌ»ñÇ .. »ñİñY»ñÇ İ³ ñİ³ ÜÇY eÇeİÇ e³ NÜ³ Y³ ä³ ÷»ñÁ Ñ³ eİ³ İ³ íáoÜ  
»Y ˆ³ YİÇ Ê añÑñ¹Ç İáoÜÇó Ê ÜµÇ e³ ½Ü³ İ³ ñ³ İ³ Y Íñ³. ñÇ Bñç³ Y³ İY»ñáoÜ İ³ ñ»İ³ Y  
İi ñi³ Íúái, .. Ü»ñ¹náóÜ³ ÜÇY Ñ³ YÓ³ ÁáoáiÇ İáoÜÇó³ Üe»İ³ Y İi ñi³ Íúái Ñ³ eİ³ İ³ íáoÜ »Y  
Y»ñ¹náóÜY»ñÁ Áeİ³ àñ³ YúY»ñÇ İ »e³ İY»ñÇ, µ³ BÉáoÜÁ Áeİ³ İ Yi »eáoÁÜ³ Y ×láoŌ»ñÇ,  
Y»ñ¹náóÜY»ñÇ İ³ İ³ ÉY»ñÁ, eÇeİ»ñÇ³ eİ³ láoÁÜ³ Y ¹»àúáoÜ eÇeİ»ñÇ e³ NÜ³ Y³ ä³ ÷Á ..  
eÇeİ»ñÇ Yİ³ ½»óÜ³ Y áŌÇY»ñÁ:

Ø»İ İ³ ñİ³ éáoÇ ·Íái İ³ ñİ³ ÜÇY eÇeİÇ ä³ ÷Á, Y»ñ³ éÜ³ É µ³ Yİ»ñÁ .. ýÇY³ Ye³ İ³ Y  
İ³ ½Ü³ İ»ñááoÁláoY»ñÁ, ³ İ»İÇ e³ NÜ³ Y³ ÷³ İ³ İ³ ħ ˆ³ YİÇ Ê añÑñ¹Ç İáoÜÇó e³ NÜ³ Yİ³ İ  
İñ³ óáoóÇà e³ NÜ³ Y³ ä³ ÷»ñái Ñ³ Bİ»İBe³ ÜÇY .. Ñ»i Ñ³ Bİ»İBe³ ÜÇY eÇeİ»ñÇ Ñ³ Ü³ ñ:  
ÁYÁ³ óÇİ eÇeİ»ñÇ »YÁ³ ñİ³ İ»İáo e³ NÜ³ Y³ ä³ ÷»ñÁ İ»ñ³ Neİ íáoÜ »Y üñ³ İ³ Y İi ñi³ Íúái :

İ³ ñİ³ ÜÇY eÇeİÁ Y³ .. İ³ e³ İ³ ñiáoÜ ħ İ³ ñİ³ éáoY»ñÇ .. áái »YóÇ³ É İ³ ñİ³ éáoY»ñÇ¹ Ü³ Üñ  
·áoÜ³ ñÇ .. İ áíáeY»ñÇ İ×³ nÜ³ Y İ³ ñáoáoÁláoYÁ à³ ñµ»ñ³ µ³ ñ í»ñláoİ»İái ..  
³ YÑñ³ Á»Bİ áŌÜ³ Y ¹»àúáoÜ İ³ ñİÇ İ ñ³ Ü³ ¹nÜ³ Y e³ NÜ³ Y³ ä³ ÷»ñÁ ÷áÉ»İái :

Ü»ñúáoÜ Y»ñİ³ Ü³ ói³ Í »Y Ñ³ İ áŌİ Neİ áŌáoÁÜ³ Y .. ½eááoŌ³ İ³ Y ÜÇ ù³ YÇ³ ÜEÜÇçáoY»ñ:

¶ñ³ İ

ˆ³ YİÁ ˆ³ YİÇ Ê añÑñ¹Ç İáoÜÇó Ñ³ eİ³ İ³ İ³ Í eÇeİ»ñÇ İ³ e³ İ³ nÜ³ Y İ³ YáY³ İ³ ñ. Ç ..  
İ³ ñİ³ ÜÇY eÇeİÇ İ³ e³ İ³ nÜ³ Y ù³ Ō³ ù³ İ³ YáoÁÜ³ Y Ñ³ Ü³ Ó³ ÜY İÇñ³ éáoÜ ħ µ³ ½Ü³ ÁÇİ  
ÜÇçáoY»ñ İ³ ñİ³ ÜÇY eÇeİÁ ½eá»İáo Ñ³ Ü³ ñ, Ñ³ ÜAY¹Ñ³ Yáoñ ·añÍ»É³ İ»ñá ħ Ñ³ Y¹Çe³ YáoÜ  
ÑÇÜY³ İ³ Y ÜÇçáoY»ñÁ İ ñ³ Ü³ ¹ñi³ Í ¹ñ³ Ü³ İ³ Y ÜÇçáoY»ñÇ ¹ÇÜ³ ó ·ñ³ İ í»ñóY»İÁ: Ê áóÜµÁ  
İ³ YáY³»ñ ħ e³ NÜ³ YáoÜ ·ñ³ İÇ Ñ³ İ áŌİ İ »e³ İY»ñÇ ÁY¹áoY»İÇ İÇY»İáo İ³ Ü eÇeİ»ñÇ ½eáú³ Y  
İ»ñ³ µ»ñÜ³ É İ³ ñİ»ñÇ .. ÷áÉ³ İ íáoÁláoY»ñÇ Ñ³ Ü³ ñ ·ñ³ İÇ ÑÇÜY³ İ³ Y İ »e³ İY»ñY »Y.

- ĐÇááÁ»ù³ ÜÇY à³ ÜÜ³ Y³ ·ñ»ñái ·ñ³ İ³ ¹ñiáo³ YB³ ñÁ ·áoÜÁ,
- İ³ ½Ü³ İ»ñááoÁláoY»ñÇ ·añÍ³ eY³ İ³ Y ³ İi ÇİY»ñÁª B»Yù»ñÁ, e³ ñü³ íánaóÜY»ñ,  
à³ B³ ñY»ñÁ .. ¹µÇİ añ³ İ³ Y à³ ñi ü»ñÁ,
- Á³ Yİ³ ñÁ»ù Ü»İ³ ÖY»ñ .. ³ İi áÜ»ù»Y³ Y»ñ,
- üÇY³ Ye³ İ³ Y ·añÍÇÜY»ñÁª à³ ñi ü³ ÜÇY .. µ³ ÁY³ ÜÇY³ ñÁ»ŌÁŌÁ»ñÁ:

Íánaán³ İ Çİ İ³ ½Ü³ İ»ñááoÁláoY»ñÇ »ñİ³ ñ³ Á³ Üİ»İ ýÇY³ Ye³ íánaóÜÁ .. İ³ ñİ³ íánaóÜÁ  
ÑÇÜY³ İ³ YáoÜ³ à³ Ñái íáoÜ »Y: Æ İháóÜY, İ³ ñİ³ ÜÇY İánaóeİ Á Yİ³ ½³ ·áoÜYÇ Ñ³ eóY»İáo  
Ñ³ Ü³ ñ Ê áóÜµÁ İ³ ñİ³ éáoÇó İñ³ óáoóÇà »ñ³ BÉÇÜY»ñ ħ à³ Ñ³ YçáoÜ, Ñ»Yó añ  
Ñ³ Ü³ à³ İ³ eÉ³ Y ³ YÑ³ İ³ İ³ Y İ³ ñİ»ñÇ .. ÷áÉ³ İ íáoÁláoY»ñÇ ³ ñÁ»ñİ Ü³ Y  
Ñ³ İ İ³ YÇBÝ»ñ »Y Yİ³ İ íáoÜ:

İ³ ñİ»ñ .. ÷áÉ³ İ íáoÁláoY»ñÇó İ³ ñµ»ñ ýÇY³ Ye³ İ³ Y ³ İi ÇYİ»ñ³ à³ Ñái áŌ ·ñ³ İY»ñÁ  
ánaBİáoÜ »Y ýÇY³ Ye³ İ³ Y ·añÍÇÜÇ µYáoŌÁái: à³ ñi³ İ áÜe»ñÁ .. ³ ÜE à³ ñi ü³ ÜÇY  
³ ñÁ»ŌŌÁ»ñÁ ÑÇÜY³ İ³ YáoÜ á»Y³ à³ Ñái íáoÜ:



Á³ Ü³ Ý³ İ Ñ³ BİÇ ³ éYí áŎ . añÍ áYÝ»ñÇó »Ý í³ ñİ³ éáoÇ μÇ½Y»è Íñ³ . ñÇ í èi ³ Ñ»ĤáoÁĬáoYÁ, ýÇY³ Ye³ İ³ Ý ¹Áí³ ñáoÁĬáoYÝ»ñÁ Ñ³ ÖÁ³ Ñ³ ñ»Ĥáo İ³ ñáoáoÁĬáoYÁ, Íñ³ . ñí³ Í Ñ³ éáoŬAY»ñÁ .. éá³ èi áŎ B³ Ñ³ μ³ ÁÇYÝ»ñÇ í×³ ñáoŬY»ñÁ ³ Ýí×³ ñáoY³ İáoÁŬ³ Ý ¹»àúáoŬ, ³ ŬÉ ýÇY³ Ye³ İ³ Ý ù. YáoÁŬ³ Ý ÑY³ ñ³ í añáoÁĬáoYÁ, . ñ³ íÇ Çñ³ ói»ĤÇ ³ ñÁ»úÁ, éá³ èi áŎ ¹ñ³ Ü³ İ³ Ý Ñáèu»ñÇ Á³ Ŭİ»i Ý»ñÁ: ² ñÁ»½ñİáoŬÇó İañáoèi Ý»ñÁ . Ý³ Ñ³ í íáoŬ »Ý Ŭáoñ³ ù³ YáŬáoñ Ñ³ Bİ»i áŎ ³ Ŭé³ ÁiÇ ¹ñáoÁŬ³ Ŭμ, »Á» añ³ YÉ³ i »èi³ Í Ñ³ Ý. ³ Ü³ YúY»ñÁ à»Ý á³ Ñ³ YçáoŬ Ñ³ i áŎİ áŎB³ ¹ñáoÁĬáoY:

²ñÁ»½ñİ Ü³ Ý ÈŬμ³ ŬÇY. Ý³ Ñ³ i áŎŬ

ÈŬμ³ ŬÇY . Ý³ Ñ³ i áŎŬÁ İ³ i ³ ñíáoŬ ĸ áá YB³ Ý³ İ³ ĤÇ í³ ñİ»ñÇ . Íáí (Ý»ñ³ éŬÉ Íñ»¹Çi ù³ ñí »ñÁ, ÑÇááÁ»ùY»ñÁ .. á³ á³ Ñáíí³ Í éá³ éáoŬ³ İ³ Ý í³ ñİ»ñÁ), ÇYá»è Ý³ .. ³ YÑ³ i ³ á»è YB³ Ý³ İ³ ĤÇ í³ ñİ»ñÇ .. ÷áÉ³ i íáoÁĬáoYÝ»ñÇ . Íáí, añáYó Ñ³ Ü³ ñ ¹»é añ³ Ý ³ ñÁ»½ñİ Ü³ Ý ³ İYÑ³ Ŭ Ñ³ i İ³ YÇBY»ñ: ² ñÁ»½ñİáoŬÇó İañáoèi Ý»ñÁ . Ý³ Ñ³ i íáoŬ »Ý Ŭáoñ³ ù³ YáŬáoñ Ñ³ Bİ»i áŎ ³ Ŭéi³ ¹ñáoÁŬ³ Ŭμ¹ ¹³ é³ İ³ ñ. í³ Í Ŭáoñ³ ù³ YáŬáoñ ÈŬμÇ Ñ³ Ü³ ñ ³ é³ YÓÇY:

ÈŬμ³ ŬÇY . Ý³ Ñ³ i áŎŬÁ Ñ³ BİÇ ĸ ³ éYáoŬ ³ ŬY ³ ñÁ»½ñİ Ü³ Ý . áŎŬ³ ñÁ, añÁ ÑY³ ñ³ í añ ĸ ³ é³ ç³ Ý³ ááñi ý»ĤáoŬ, YáoŬYÇèİ »Á» ³ YÑ³ i ³ İ³ Ý . Ý³ Ñ³ i Ü³ Ý Ŭ»ç ³ ñÁ»½ñİ Ü³ Ý ũμŬ»İi Çí íİ³ ŬáoÁĬáoY añ³ : ² ñÁ»½ñİ Ü³ Ý İañáoèi Ý»ñÁ . Ý³ Ñ³ i íáoŬ »Ý Ñ³ BİÇ ³ éY»Ĥái Ñ»i .. ŬÉ É i »Ŭ»İ³ i íáoŬÁáoYÁ¹ ááñi ý»ĤáoŬ İañáoèi Ý»ñÇ á³ i ŬáoÁĬáoYÁ, ÁYÁ³ óÇİ i Yi »è³ İ³ Ý Çñ³ íÇ×³ ÍÁ, İañáoèi Ý ³ é³ ç³ Ý³ Ĥáo .. ³ YÑ³ i ³ á»è μ³ ó³ Ñ³ Ŭi í»Ĥáo Ŭái ³ í añ Á³ Ŭİ»i Á, ³ ñÁ»½ñİ Ü³ Ý ¹»àúáoŬ éá³ èi áŎ í×³ ñáoŬY»ñÁ:

üÇY³ Ye³ İ³ Ý »ñ³ BÈÇüY»ñÇ .. ³ İñ»¹Çi ÇíY»ñÇ ³ ñÁ»½ñİ Ü³ Ý . Ý³ Ñ³ i áŎŬÁ .. á³ Ñáoèi ³ í añáoŬY Çñ³ İ³ Ý³ óiáoŬ ĸ YáoŬY İ»ñá ÇYá í³ ñİ»ñÇYÁ:

á³ ñÁ»½ñİ İ³ Í, áá Á³ Ŭİ»i ³ Yó í³ ñİ»ñ .. ÷áÉ³ i íáoÁĬáoYÝ»ñ

Đ»i .. ŬÉ É ³ ÖŬáoè³ ÍÁ Ý»ñİ³ Ŭ³ óYáoŬ ĸ á³ ñÁ»½ñİ İ³ Í .. áá Á³ Ŭİ»i ³ Yó í³ ñİ»ñÇ áñ³ ÍÁ ÑÇŬYí³ Í İañáoèi Ý»ñÇ á³ i ŬáoÁŬ³ Ý íñ³ :

Đ³ ½³ ñ ĐĐ ¹ñ³ Ŭ

	2008	2007
Đ³ ×³ Eán¹Y»ñÇY i ñí³ í³ ñİ»ñ .. ÷áÉ³ i íáoÁĬáoYÝ»ñ		
Ø³ éY³ í añ Ó»éY³ ñíáoÁĬáoYÝ»ñ	1.06%	1%
üÇ½Çİ³ İ³ Ý³ YÓÇü	2.52%	1.6%
²YÑ³ i Ó»éY³ ñİ³ i »ñ»ñ	1%	1%

Á³ Ŭİ»i ³ Yó, μ³ Ŭó á³ ñÁ»½ñİ İ³ Í í³ ñİ»ñ

Á³ Ŭİ»i ³ Yó »Ý Ñ³ Ü³ ñíáoŬ ³ ŬY í³ ñİ»ñÁ .. ÷áÉ³ i íáoÁĬáoYÝ»ñÁ, añáYó . Íáí ³ éİ³ »Ý ŬÇ ù³ YÇ ũñŬ³ añí×³ ñáoŬY»ñ: Á³ Ŭİ»i ³ Yó í³ ñİ»ñÇ ÑÇŬY³ İ³ Ý Ü³ éY³ ñÁ»½ñİ İ³ Í à»Ý:

Á³ Ŭİ»i ³ Yó, μ³ Ŭó á³ ñÁ»½ñİ İ³ Í í³ ñİ»ñÇ Á³ Ŭİ»i ³ Yó ũñ»ñÇ í»ñĤáoİ áŎÁĬáoYÁ Áèi ¹³ è»ñÇ Ý»ñİ³ Ŭ³ óiáoŬ ĸ Ñ»i .. ŬÉ É³ ÖŬáoè³ ÍáoŬ.





2007	2008	2007	
		2007	2008
Účel účtu	Účel účtu	Účel účtu	Účel účtu
Účel účtu	+20%	2,719	+6.57%
Účel účtu	+20%	588	+4.47%
Účel účtu	-20%	588	-6.57%
Účel účtu	-20%	(2,719)	-4.47%

Účel účtu 2007 a 2008

Účel účtu	2007	2008	2007	2008
Účel účtu	1,826,213	3,606,727	3,628,710	9,061,650
Účel účtu	89,430	2,768,564	834,979	3,692,973
Účel účtu	11,029,883	7,909,531	179,473	19,118,887
Účel účtu	47,762	1,052	-	48,814
Účel účtu	253,009	-	-	253,009
Účel účtu	1,105,105	-	-	1,105,105
<b>Účel účtu</b>	<b>14,351,402</b>	<b>14,285,874</b>	<b>4,643,162</b>	<b>33,280,438</b>
Účel účtu	4,890,350	7,722,974	2,171,444	14,784,768
Účel účtu	7,556,295	6,318,542	1,533,727	15,408,564
<b>Účel účtu</b>	<b>12,446,645</b>	<b>14,041,516</b>	<b>3,705,171</b>	<b>30,193,332</b>
Účel účtu	1,904,756	244,358	937,992	3,087,106
Účel účtu	116,725	533,234	-	649,959
<b>Účel účtu</b>	<b>11,975,945</b>	<b>13,473,181</b>	<b>3,790,538</b>	<b>29,239,664</b>
<b>Účel účtu</b>	<b>10,236,285</b>	<b>13,560,788</b>	<b>2,732,631</b>	<b>26,529,704</b>
Účel účtu	1,739,660	(87,607)	1,057,907	2,709,960
Účel účtu	283,564	419,481	-	703,045

Účel účtu 2007 a 2008

### 30.3 Účel účtu 2007 a 2008

Účel účtu 2007 a 2008

³ í³ Ý¹³ ŪŸ µ³ ½³ Ū, Í³ é³ í³ ñáoŪ ĸ ³ İi ÇiŸ»ñÁ Ñ³ BÍÇ ³ éŸ»Ēái Çñ³ ói»ĒáoÁŪ³ Ý éÇēĬÁ ..  
í»ñĒáoŦáoŪ ĸ ³ á³ .³ ¹ñ³ Ū³ Í³ Ý Ñáèù»ñÁ .. Çñ³ ói»ĒáoÁŪáoŸÁ ūñ³ Í³ Ý İi ñi³ Íúái: é³  
Ÿ»ñ³ éáoŪ ĸ Ý³ .. èá³ ēi»ĒĪ ññ³ Ū³ Í³ Ý Ñáèù»ñÇ . Ÿ³ Ñ³ i áoŪŸ»ñÁ .. µ³ ñŌñ Çñ³ ói»ĒĪ  
³ á³ Ñái í³ ÍáoÁŪ³ Ý Ñ³ é³ Ÿ»ĒáoÁŪáoŸÁ, áñŸ ³ ŸÑñ³ Á»Bi áoÁŪ³ Ý ¹»áúáoŪ Í³ ñáo ĸ  
û. i³ . áñí í»Ēñ³ óáoóÇá ŸÇŸ³ Ÿé³ í áñáoŪ ēi³ ³ Ÿ³ Ēáo Ÿá³ i³ ³ Íái:

ĒáoŪµÁ á³ ÑáoŪ ĸ µ³ ñŌñ Çñ³ ói»ĒĪ .. ³ á³ İ»Ÿi ñáŸ³ ói³ Í³ İi ÇiŸ»ñÇ ááñi Ÿ»Ēé áñÁ Í³ ñáo  
ĸ Ñ»Bi áoÁŪ³ Ūµ Í³ ŸĒÇÍ³ ói»Ēé ¹ñ³ Ū³ Í³ Ý Ñáèù»ñÇ áĬ³ ŸĒē³ i³ »ēi³ Í ÁŸ¹Ñ³ i³ Ū³ Ÿ ¹»áúáoŪ:  
ĒáoŪµÁ ³ ŸİÇ Ēáññ¹Ç İáoŪÇó Ñ³ ēi³ i³ í³ Í éÇēĬ»ñÇ Í³ é³ í³ ñŪ³ Ÿ Í³ ŸáŸ³ Í³ ñ. Ç ..  
Ū³ éŸ³ í áñá³ á»ē Çñ³ ói»ĒáoÁŪ³ Ý éÇēĬÇ Í³ é³ í³ ñŪ³ Ÿ áoŪ»ŸÇBŸ»ñÇ Ñ³ Ū³ Ó³ ŪŸ İÇñ³ éáoŪ  
ĸ µ³ ½³ ÁÇí ŪÇÇáoŸ»ñ Çñ³ ói»ĒáoÁŪ³ Ý éÇēĬÁ Í³ é³ í³ ñ»Ēáo .. Çñ³ ói»ĒáoÁŪ³ Ý Í³ ñÇŸ»ñÁ  
µ³ í³ ñ³ ñ»Ēáo Ñ³ Ū³ ñ: ³ óÇ ³ Ū ³ ŸİÁ ĐĐ İ»Ÿi ñáŸ³ Í³ Ÿ µ³ ŸİáoŪ á³ ÑáoŪ ĸ Çñ áñáB  
¹ñ³ Ūái á³ ñi³ í áñáoÁŪáoŸŸ»ñÇ 8%-Ç .. áñáB ³ ñi³ í ÑáoŪÁái á³ ñi³ í áñáoÁŪáoŸŸ»ñÇ 12%-Ç  
á³ ÷ áí á³ Ñáoēi³ í áñŪ³ Ÿ . áoŪ³ ñ (i³ »ē Í³ ŸáÁ³ . ñáoÁŪáoŸ 14-Á), ÇēĬ è , İ»Ÿi ñáŸ³ Í³ Ÿ  
µ³ ŸİáoŪ è , µ³ Ÿİ³ ŪŸ ūñ»Ÿé¹ñáoÁŪ³ Ý Ñ³ Ū³ Ó³ ŪŸ Ÿ»ñ. ñ³ í³ Í ŪÇÇáoŸ»ñÇ 0.2-3.5%-Ç  
á³ ÷ áí . áoŪ³ ñ: Ēñ³ ói»ĒáoÁŪ³ Ý ¹ÇñúÁ . Ÿ³ Ñ³ i³ íáoŪ .. Í³ é³ í³ ñiáoŪ ĸ i³ ñµ»ñ  
éó»Ÿ³ ñŸ»ñÇ ¹»áúáoŪ, Ñ³ BÍÇ ³ éŸ»Ēái ēĒñ»ē . áñíáŸŸ»ñÁ Í³ áí³ Í BáoŦ Ū Ñ»i  
ÁŸ¹Ñ³ Ÿñ³ á»ē .. ³ ŸİÇ Ñ»i Ū³ éŸ³ í áñ³ á»ē:

³ ŸİÇ Çñ³ ói»ĒáoÁŪ³ Ý Í³ é³ í³ ñáoŪÁ á³ Ñ³ ŸÇáoŪ ĸ Ñ³ BÍÇ ³ éŸ»Ēé Çñ³ ói»ĒĪ ³ İi ÇiŸ»ñÇ  
³ ŪŸ Ū³ Í³ ñ¹³ ÍÁ, áñŸ ³ ŸÑñ³ Á»Bi ĸ á³ ñi³ í áñáoÁŪáoŸŸ»ñÁ Ū³ ñ»Ēáo Ñ³ Ū³ ñ Áēi  
Á³ Ūİ»i Ÿ»ñÇ, ³ á³ Ñái»Ēé ŸÇŸ³ Ÿé³ í áñŪ³ Ÿ i³ ñµ»ñ ³ ŪµĒáoŸŸ»ñÇ ÑŸ³ ñ³ í áñáoÁŪáoŸÁ,  
ŸÇŸ³ Ÿé³ í áñŪ³ Ÿ ³ ñi³ Í³ ñ. áĒŸÇ ³ éĬ³ ŪáoÁŪáoŸÁ .. í»ñ³ ÑēĬ»Ēé Ñ³ BÍ»İBé³ ŪŸ  
Çñ³ ói»ĒáoÁŪ³ Ý ŸáñŪ³ i³ ÇiŸ»ñÁ Í³ ŸáŸ³ Í³ ñ. ŪŸ á³ Ñ³ ŸÇŸ»ñÇŸ Ñ³ Ū³ á³ i³ éĒ³ Ÿ:  
³ ŸİÁ Ñ³ BÍ³ ñiáoŪ ĸ Çñ³ ói»ĒáoÁŪ³ Ý óáoó³ ŸÇBŸ»ñÁ ĐĐ İ»Ÿi ñáŸ³ Í³ Ÿ µ³ ŸİÇ  
á³ Ñ³ ŸÇŸ»ñÇŸ Ñ³ Ū³ á³ i³ éĒ³ Ÿ:

ēi áñŸ Ÿ»ñİ³ Ū³ óiáoŪ ĸ 2008Á. ¹»İi»Ūµ»ñÇ 31-Ç ¹ñáoÁŪ³ Ūµ Ēé ŪµÇ ŸÇŸ³ Ÿé³ Í³ Ÿ  
á³ ñi³ í áñáoÁŪáoŸŸ»ñÇ µ³ BĒáoŪÁ Ñ³ BÍ»İBéÇ ³ Ūé³ ÁiÇó ŪÇŸÁ .. á³ Ū³ Ÿ³ . ñ»ñáoŪ ŸBí³ Í  
Ū³ ñŪ³ ŸÁ ŪŸ³ ó³ Í Á³ Ūİ»i Ÿ»ñÇ Ñ³ Ū³ Ó³ ŪŸ: í»ē Í³ ŸáÁ³ . ñáoÁŪáoŸ 29-Á ³ Ūē  
á³ ñi³ í áñáoÁŪáoŸŸ»ñÇ Ū³ ñŪ³ Ÿ éá³ ēi»ĒĪ Á³ Ūİ»i Ÿ»ñÇ Ñ³ Ū³ ñ: òá³ Ñ³ ŸÇ í×³ ñáoŪŸ»ñÁ  
¹³ é³ Í³ ñ. í³ Í »Ÿ ³ ŪŸ »ŸÁ³ ¹ñáoÁŪ³ Ūµ, áñ í×³ ñáoŪÁ İá³ Ñ³ ŸÇíÇ ³ ŸŪÇÇ³ á»ē: é³ Í³ ŪŸ  
Ēé ŪµÇ Ō»İ³ í³ ñáoÁŪáoŸÁ Í³ ñiáoŪ ĸ, áñ B³ i Ñ³ ×³ Ēáñ¹Ÿ»ñ ³ ŸŪÇÇ³ á»ē í×³ ñáoŪ á»Ÿ  
á³ Ñ³ ŸÇÇ, .. ³ Ūáoē³ ÍÁ áÇ ³ ñi³ óáoŪ éá³ ēiáo ¹ñ³ Ū³ Í³ Ÿ Ñáèù»ñÁ Ēé ŪµÇ İáoŪÇó  
³ í³ ŸŸ»ñÇ á³ Ñá³ ŸŪ³ Ÿ á³ i³ ŪáoÁŪ³ Ūµ:

	2008					
	òá³ Ñ³ ŸÇ Ÿ³ Ū Ū»İ ³ ŪéÇó ūÇá	1 - 3³ ŪÇē	3 - 12³ ŪÇē	1-5 i³ ñÇ	5 i³ ñáoó ³ í»ĒéÇ	ÁŸ¹³ Ū»ŸÁ
ŪÇŸ³ Ÿé³ Í³ Ÿ á³ ñi³ í áñáoÁŪáoŸŸ»ñ						
á³ ñi³ í áñáoÁŪáoŸŸ»ñ ŸÇŸ³ Ÿé³ Í³ Ÿ Í³ ½³ İ»ñááoÁŪáoŸŸ»ñÇ Ÿİ³ i³ Ū³ Ūµ	<b>6,476,400</b>	<b>540,748</b>	<b>4,014,366</b>	<b>3,319,402</b>	<b>433,852</b>	<b>14,784,768</b>
á³ ñi³ í áñáoÁŪáoŸŸ»ñ Ñ³ ×³ Ēáñ¹Ÿ»ñÇ Ÿİ³ i³ Ū³ Ūµ	<b>5,751,345</b>	<b>1,378,116</b>	<b>7,071,194</b>	<b>2,692,577</b>	<b>941,011</b>	<b>15,408,564</b>
ÁŸ¹³ Ū»ŸÁ á»Ūáí³ í ŸÇŸ³ Ÿé³ Í³ Ÿ á³ ñi³ í áñáoÁŪáoŸŸ»ñ Áēi á³ ŪŪ³ Ÿ³ . ñ³ ŪÇŸ i³ Ū³ ĒŸ»ñÇ	<b>12,227,745</b>	<b>1,918,864</b>	<b>11,085,560</b>	<b>6,011,979</b>	<b>1,374,863</b>	<b>30,193,332</b>
í³ ñi³ ŪÇŸ éÇēĬ á³ ñáoŸ³ Íáo á³ ñi³ í áñáoÁŪáoŸŸ»ñ	<b>11,131</b>	<b>13,479</b>	<b>94,066</b>	<b>118,676</b>	<b>412,607</b>	<b>649,959</b>

Əlavə 1

2007

	Əlavə 1		Əlavə 2		Əlavə 3	
	1-3	4-6	7-9	10-12	13-15	16-18
Üçüncü qeydlərdə göstərilən əlavə 1	5,654,345	605,766	609,812	5,870,103	87,985	12,828,011
Əlavə 1	5,342,106	2,158,174	4,201,677	1,948,672	51,064	13,701,693
<b>Açıq vəsaitlərin ümumi</b>	<b>10,996,451</b>	<b>2,763,940</b>	<b>4,811,489</b>	<b>7,818,775</b>	<b>139,049</b>	<b>26,529,704</b>
Əlavə 1	-	215,255	261,326	226,464	-	703,045

31. İdarəetmə xərcləri

Əlavə 1-də göstərilən xərclər əlavə 1-də göstərilən xərclərlə eyni şəkildə təsnifatlaşdırılmışdır. Əlavə 1-də göstərilən xərclər əlavə 1-də göstərilən xərclərlə eyni şəkildə təsnifatlaşdırılmışdır.

Əlavə 1-də göstərilən xərclər əlavə 1-də göstərilən xərclərlə eyni şəkildə təsnifatlaşdırılmışdır. Əlavə 1-də göstərilən xərclər əlavə 1-də göstərilən xərclərlə eyni şəkildə təsnifatlaşdırılmışdır.

Əlavə 1-də göstərilən xərclər əlavə 1-də göstərilən xərclərlə eyni şəkildə təsnifatlaşdırılmışdır. Əlavə 1-də göstərilən xərclər əlavə 1-də göstərilən xərclərlə eyni şəkildə təsnifatlaşdırılmışdır.

Açıq vəsaitlərin ümumi məbləği 10,996,451 AZN təşkil edir. Əlavə 1-də göstərilən xərclər əlavə 1-də göstərilən xərclərlə eyni şəkildə təsnifatlaşdırılmışdır.

Əlavə 1-də göstərilən xərclər əlavə 1-də göstərilən xərclərlə eyni şəkildə təsnifatlaşdırılmışdır. Əlavə 1-də göstərilən xərclər əlavə 1-də göstərilən xərclərlə eyni şəkildə təsnifatlaşdırılmışdır.

Əlavə 1-də göstərilən xərclər əlavə 1-də göstərilən xərclərlə eyni şəkildə təsnifatlaşdırılmışdır. Əlavə 1-də göstərilən xərclər əlavə 1-də göstərilən xərclərlə eyni şəkildə təsnifatlaşdırılmışdır.

2009-cu ilin 1-9 ayları ərzində əlavə 1-də göstərilən xərclər əlavə 1-də göstərilən xərclərlə eyni şəkildə təsnifatlaşdırılmışdır. Əlavə 1-də göstərilən xərclər əlavə 1-də göstərilən xərclərlə eyni şəkildə təsnifatlaşdırılmışdır.

³ ñí³ ë³ ÑŮ³ ÝŮ³ Ý µ³ ÝŦÇ Ñ»í µ³ ÁŸ»í áŮè»ñÇ ħ³ óáoÇã Āáo³ ñŦŮ³ Ůµ ´³ ÝŦÇ  
 Í³ ÝáŸ³ 1ñ³ Í³ Ý Í³ àÇí³ Ē 9,000,000 Ñ³ ½³ ñ 1ñ³ Ůái Ñ³ Ů³ ħŮ³ Ý áóŮóáoĀŮ³ Ůµ: ¶ áñŦ³ ñùĀ  
 Ý³ Ē³ í »èí áóŮŮ ħ³ í³ ñí »ÉŮÇŸã 2009 Āí³ Í³ ÝÇ ÑáoŸÇèÇ 30-Á:

32. Đ»í Ñ³ Бі »Í Бе³ ŮÇŸ Çñ³ 1³ ñÓáoĀłáoŸŸ»ñ

- 2009Ā. Ů³ ñí Ç 3-ÇŸ ĐĐ Í´-Ÿ áñábáoŮ Í³ Ů³ óñ»ó³ ÝóŸ»É 1ñ³ ŮÇ³ ² ØŮ 1áĒ³ ñÇ ³ ŮĒ  
 ³ ½³ í ÷ áĒ³ ñŦ»ĒÇ ³ ñÁáoŮŸŸ»ñÇ ÝŦ³ í Ů³ Ůµ Ēáo³ óáo ÷ áĒ³ ñĀ»ùÇŸ: ² Ůè  
 ÷ á÷ áĒáoĀłáoŸÁ ³ ½¹»É ħ³ 2009Ā. ´³ ÝŦÇ ÷ áĒ³ ñĀ»ù³ ŮÇŸ éÇèŦÇ ³ ŸÇŸ³ Ýè³ Í³ Ý  
 í Ç×³ ŦÇ í ñ³¹ »É»Ēái³ ŮŸ ÷³ èí Çó, áñ ´³ ÝŦÇ à³ ñí ù»ñÇ Ů»Í Ů³ éĀ³ ñí³ Ñ³ Ůí í³ Í  
 »Ÿ³ ŮŮ³ ñÁáoŮŸŸ»ñái: í »è ´³ ÝŦÇ 2008Ā. 1»Í» Ůµ»ñÇ 31-Ç 1ñáoĀŮ³ Ůµ  
 ÷ áĒ³ ñĀ»ù³ ŮÇŸ éÇèŦÇŸ í »ñ³ µ»ñáo 30.2 Í³ ÝáĀ³ · ñáoĀłáoŸÁ:  
 2009Ā. ³ áñÇĒÇ 17-ÇŸ Ó³³ í áñŦ³ »ÉŮÇŸ Ñ»í ³ Ů³ É ÷ áĒ³ ñĀ»ùŸ»ñĀ

---

ĐĐ 1ñ³ ŮŮ³ ²ØŮ 1áĒ³ ñ	<b>373.52</b>
ĐĐ 1ñ³ ŮŮ³ ³í ná	<b>488.27</b>
ĐĐ 1ñ³ ŮŮ³ 1 éáoµÉÇ	<b>11.16</b>

---

- Ů»ñŦ³ ŮáoŮè ´³ ÝŦĀ Ý³ ĒŸ³ Í³ Ý Ñ³ Ů³ Ó³ ŮŸ³ . ñÇ Ñ³ Ů³ Ó³ ŮŸ³ ³ İí Çí  
 µ³ Ý³ ÍáoĀłáoŸŸ»ñ ħ³ í³ ñáoŮŮ ³ ñí³ ë³ ÑŮ³ ÝŮ³ Ý µ³ ÝŦÇ Ñ»í µ³ ÁŸ»í áŮè»ñÇ  
 ħ³ óáoÇã Āáo³ ñŦŮ³ Ůµ ´³ ÝŦÇ Í³ ÝáŸ³ 1ñ³ Í³ Ý Í³ àÇí³ Ē 9,000,000 Ñ³ ½³ ñ  
 1ñ³ Ůái Ñ³ Ů³ ħŮ³ Ý áóŮóáoĀŮ³ Ůµ: ¶ áñŦ³ ñùĀ Ý³ Ē³ í »èí áóŮŮ ħ³ í³ ñí »ÉŮÇŸã 2009  
 Āí³ Í³ ÝÇ ÑáoŸÇèÇ 30-Á: í »è Í³ ÝáĀ³ · ñáoĀłáoŸŸ 31:



**Grant Thornton**

[www.gta.am](http://www.gta.am)